

TYGODNIK PRUDNICKI

GAZETA POWIATOWA: PRUDNIK • BIAŁA • GŁOGÓWEK • LUBRZA

PPHU "Merkury" s.c.
A.A. Żurakowscy



cały dom w jednej firmie

Od 11
września
do 11
listopada
PROMOCJA
elektronarzędzi

BOSCH
Elektronarzędzia



Prudnik Prążyńska 9
telefon 436 09 66 wewn. 19



ARCYBISKUP NOSSOL W GŁOGÓWKU



W Głogówku zainaugurowano tegoroczne wykłady w Głogóweckiej Akademii Wiedzy. Ponad 500 osób zgromadziło się w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury by wysłuchać wykładu m.in. arcybiskupa Alfonsa Nossola (na zdjęciu), który mówił o roli kościoła w pojednaniu pomiędzy kulturami i narodami. Zdj. R. Nowak.

CIĄGNIEMY TEN WÓZ JUŻ 10 LAT

Wśród życzeń, jakie otrzymaliśmy od naszych czytelników i współpracowników z okazji 10-lecia istnienia "Tygodnika Prudnickiego" najbardziej ucieszył nas e-mail o treści:

Dziesięciolatkowi

"Gdy myślę o wszystkim
Jest mi dziwnie smutno i wesoło -
Bo dziekiństwu to takie zakłete,
Doprawdy koto"

Jerzy Liebert

Redakcja
"Tygodnika Prudnickiego"

Z okazji 10 - lecia ukazania się pierwszego numeru "Tygodnika Prudnickiego" najlepsze życzenia kolejnych owocnych lat pracy, zdrowia dla Wszystkich Pracowników, wielu ciekawych tematów, wzrostu ilości stron, wszystkich kolorowych zdjęć, wszystkiego naj...

życzą
Uczniowie i Nauczyciele
Publicznej Szkoły Podstawowej
w Szybowicach

Mamy nadzieję, że współpraca z naszą szkołą będzie w dalszym ciągu utrzymana.

"Tygodnik" jest jeszcze "dzieckiem" jak i my, ale myślimy, że wspólnie będziemy dorastać.



KANDYDACI ZAGLĄDAJĄ DO NAS

Początek września i dwie wizyty w powiecie prudnickim kandydatów na prezydenta RP. Głogówek odwiedził Andrzej OLECHOWSKI, kandydat

niezależny; w Prudniku gościł w poniedziałek Janusz KORWIN-MIKKE, z Unii Polityki Realnej. W numerze - na str. 3 - drukujemy relację z Głogówką, za tydzień przedstawimy kandydata UPR.

gówką, za tydzień przedstawimy kandydata UPR.

Zdjęcie: R. Nowak



1 września odbyło się w całym powiecie, w szkołach wszystkich trzech szczebli uroczyste rozpoczęcie nowego roku szkolnego 2000/2001. Rozpoczyna się w XX, a skończy już w XXI wieku! Byliśmy na otwarciu nowego roku w Gimnazjum Publicznym w Głogówku. Na zdjęciu: gimnazjalistki w drodze do szkoły. Zdj. R. Nowak.



„SLEZANKA” ZNÓW ZAGRA!

Jedną z artystycznych atrakcji piątego wydania targów "INETER-REGION" w Prudniku będzie występ dętej kapeli "SLEZANKA" z Mesta Albrechtice (Czechy). To zdjęcie zrobiliśmy "dechowce" w czasie tegorocznej wystawy rzemiosła i twórczości artystycznej w Prudniku.

MERCURY
COMPUTER SERVICE S.C.
AUTORYZOWANY DYSTYBUTOR

OPROGRAMOWANIA DLA FIRM

48-200 Prudnik ul. Damrota 17
Tel. (077) 4366-000 Fax 4366-900
e-mail: mercury@punkt.pl

Zdj. W. Steć.

TYGODNIK PRUDNICKI

Nowy numer w każdą środę w kioskach i sklepach powiatu prudnickiego.

Czekamy na sygnały, pomysły i informacje od czytelników:

REDAKCJA I BIURO OGŁOSZEŃ:

48-200 Prudnik
ul. Jagiellońska 3



TELEFONY CAŁODOBOWE:

4362877, 4366485

FAX:

4362877

e-mail:

aneks@aro.pl

ODDZIAŁY REDAKCJI „TP” W SIEDZIBACH „OTTOKARU”:

48-250 Głogówek, ul. Mickiewicza 16
tel. 437-3374, fax 437-2153
48-210 Biała, ul. Prudnicka,
tel. 438-7054

Masz pytanie, chcesz przedstawić problem, podyskutować o tekście opublikowanym w gazecie? Czekamy na telefony, wizyty i listy.

REDAKTOR NACZELNY:

Antoni WEIGT
e-mail: weigt@aro.pl

SEKRETARZ REDAKCJI:

Halina CHROBAK
e-mail: chrobak@aro.pl

PUBLICYŚCI:

Andrzej DEREN
Grzegorz WEIGT

FOTOREPORTER:

Walenty STEC

WSPÓŁPRACOWNICY:

Ryszard NOWAK
Alina ADREN
Daniela DŁUGOSZ-PENCA
Mieczysław MATCZAK
Franciszek DENEWICZ
Józef BARGIEŁ

SKŁAD KOMPUTEROWY:

Andrzej DĄBROWSKI
Przemysław GALERT

SEKRETARIAT I BIURO OGŁOSZEŃ:

Władysława GAJDA

SPONSORZY:

„ELEKTRONIK CENTRUM” H. SEJNOWSKIEGO, „ADAM I EWA” Z. KUROCZKIN, CUKIERNIA „KARMELEK” SC ADRIANA I MIROSŁAW SEŃKÓW, ZUP G. JANUS, ZAKŁAD MIĘSNY R. ŻEWICKIEGO, GMINA LUBRZA, PPHU „DALIR”, PBP „ORBIS”, „OPTYK-AN”

WYDAWCA:

Spółka Wydawnicza
„Aneks” SC w Prudniku
ul. Jagiellońska 3

DRUK:

Drukarnia PRO MEDIA Sp. z o.o.
Opole, ul. Składowa 4

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadsyłanych materiałów prasowych i listów. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam.

BIURO OGŁOSZEŃ
CZYNNE OD 8.00 DO 16.00

Znajomym, Sąsiadom, Przyjaciołom oraz wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze naszego kochanego MĘŻA i OJCA

śp. Jana BIAŁOPOTOCKIEGO

serdeczne podziękowania składa
ŻONA Z SYNAMI I RODZINA



Szczególne podziękowania za trud i opiekę w czasie choroby mojego Męża, lekarzom, pielęgniarce oraz całemu personelowi Oddziału Wewnętrznego Szpitala w Prudniku

składa
ŻONA Z DZIEĆMI

KRONIKA POLICYJNA

● W nocy z 27 na 28 sierpnia w Racławicach Śląskich miało miejsce włamanie do kamienicy. Zginął telewizor, wieża stereo, papiery i alkohol. ● 28 sierpnia przy ul. Legionów w Prudniku trzech sprawców pobiło mężczyznę, który doznał obrażeń głowy. ● 29 sierpnia o 4 w nocy na ul. Młyńskiej w Prudniku patrol policji zatrzymał 16-latkę, który włamał się do hurtowni po wędliny i inną żywność, radio itp. Jak się okazało włamał się on też do sklepu, gdzie przygotował do wyniesienia alkohol i artykuły spożywcze. ● 29 sierpnia o 14.30 w Prudniku przy ul. Kolejowej dwóch sprawców - podając się za pracowników firmy ubezpieczeniowej i pod pretekstem wypłaty odszkodowań za pracę przymusową w Niemczech - wyłudziili pieniądze od mieszkanki Prudnika. Dodać trzeba, że nie była ona na robotach; dała pieniądze, choć pracujący w Niemczech mają pieniądze... dostać. ● 29 sierpnia przy ul. Smolki ktoś uszkodził dach samochodu. ● W nocy z 29 na 30 sierpnia w Łące Prudnickiej ktoś ukradł olej napędowy z ciągników. ● Tej samej nocy w Łące Prudnickiej inny złodziej włamał się do magazynu i ukradł środki ochrony roślin. ● 30 sierpnia Sąd Rejonowy w Prudniku, na wniosek prokuratora, aresztował mieszkankę Nysy, podejrzaną o handel narkotykami. ● W nocy z 28 na 29 sierpnia miało miejsce włamanie do baru w Chrzelicach. ● 30 sierpnia o 19-tej w Olszynie sprawcy pobili mieszkankę Stokowa, kradnąc mu telefon komórkowy. ● 31 sierpnia złodziej włamał się do piwnicy na ul. Skowrońskiego w Prudniku i ukradł elektronarzędzia. Ten samej nocy odnotowano włamanie do ZSZ nr 1 w Prudniku. ● 31 sierpnia w Piorunkowicach doszło do kradzieży części do ciągnika. ● 1 września ok. 21.30 w Prudniku przy ul. Chrobrego dwóch sprawców w wieku 23 i 25 lat uszkodziło lustro samochodu. ● 1 września w Rudziczce ok. 11-tej kobieta narodowości romskiej ukradła pieniądze (szczegóły za tydzień). ● W nocy z 1 na 2 września w Stokowie sprawca podpalił stodołę, która uległa całkowitemu spaleniu. ● W nocy z 2 na 3 września w Stokowie ktoś ukradł dokumenty z kosmetyczki w mieszkaniu. ● 3 września w okresie od północy do 4-tej rano w Prudniku został ukradziony samochód audi 100 koloru czerwonego o numerach rejestracyjnych: N-TV 615. ● 2 września ok. 22-giej na ul. Batorego w Prudniku miało miejsce włamanie do mieszkania; łupem złodzieja padł rower górski. ● 3 września ok. 2-giej dwóch sprawców pobiło w prudnickim parku mieszkankę Łąki Prudnickiej. Doznał on obrażeń ciała.

997

W okresie od 28 sierpnia do 3 września mieszkańcy prudnickiego rejonu zwrócili się do policji z prośbą o pomoc w załatwieniu 36 interwencji; w tym 5 awantur domowych, 25 w miejscach publicznych oraz 6 kolizji. W policyjnej izbie zatrzymano osadzone cztery osoby, w tym jedną podejrzaną o popełnienie przestępstwa, jedną poszukiwaną i dwóch sprawców awantur.

SPROSTOWANIE

Do tekstu sprawozdania z sesji Rady Miejskiej w Prudniku („Aptekarze na sesji” - „TP” nr 36 z 31 sierpnia) wkraśli się błędy, które prostujemy:
Zdanie na temat pracy komisji zdrowia ma brzmieć: „Komisja zdrowia badając zarzuty uznała skargę za bezzasadną”.
Komisja budżetowa przekazała skargę aptekarzy do komisji rewizyjnej.
Przepraszamy zainteresowanych czytelników i radnych.

Najlepsze Ubezpieczenia
www.mielczarek.punkt.pl
tel./fax (077) 436-81-14
tel. kom. 0 604 421 062
e-mail: newlife@op.onet.pl

Zawsze najlepsza obsługa
Agent ubezpieczeniowy Wiesław Mielczarek jest Konsultantem CU

ZAPROSZENIE NA DOŻYŃKI

PROGRAM UROCZYSTOŚCI - NIEDZIELA 10 WRZEŚNIA 2000 r.

11:00 - uroczysta msza św. w intencji rolników i ich rodzin w kościele parafialnym p.w. św. Wawrzyńca we Wierzchu

13:30 - przemarsz korowodu dożynkowego

14:30 - powitanie zaproszonych gości i przedstawicieli władz powiatowych i gminnych.

15:00 - część artystyczna:

- konkurs koron żniwnych

- występy zespołów muzycznych, w tym: Echa Prószkowska i Echa Dobrodzienia oraz wiele innych atrakcji.

Czynne będą liczne stoiska handlowe i gastronomiczne. **GŁÓWNYM SPONSOREM GMINNO - POWIATOWYCH DOŻYNEK WIERZCH'2000 SĄ TYSKIE BROWARY KSIĄŻĘCE** - producent produktów bezalkoholowych.

Zapraszamy mieszkańców powiatu prudnickiego oraz okolicznych gmin do udziału w obchodach tegorocznego święta plonów.

KOMITET ORGANIZACYJNY DOŻYNEK

KAMILIAŃSKI JUBILEUSZ

BIAŁA(n). 21 sierpnia br. minęło pięćdziesiąt lat od chwili przybycia do białskiej parafii pierwszego kamilińskiego proboszcza o. **Alojzego Kurtza**. Tu został erygowany dom zakonny. Białscy zakonnicy z Zakonu Posługujących Chorym służą lokalnej społeczności od pół-

wieczna. Z tej okazji w niedzielę 3 września br. o godz. 11.00 odbyła się w kościele parafialnym p.w. WNMMP w Białej uroczysta msza św. pontyfikalna. O historii Kamilianów w Białej i uroczystych obchodach jubileuszu szerzej w następnym wydaniu „TP”.

Przychodnia Lekarska OPTIMA

Profilaktyczne szczepienia ochronne przeciwko grypie

Kiedy najlepiej się zaszczepić przeciwko grypie?

- Teraz. Szczepionki są tak przygotowane, że chronią nasz organizm przez okres jesieni, zimy i wiosny. W Optimum szczepionkę, specjalnie przygotowaną na sezon grypowy 2000/2001, podajemy od września do listopada. Jeżeli planują Państwo zaszczepić się to najlepiej we wrześniu. W ten sposób organizm szybciej i dłużej będzie uodporniony na grypę.

Czy szczepienie jest skuteczne?

- Tak. Dzięki naszej akcji, w zeszłym roku fala zachorowań na grypę była zdecydowanie mniejsza i krótsza w Prudniku w porównaniu do innych miast.

Czy to się opłaca?

- Tak. Oszczędności jest wiele:

1. Przede wszystkim oszczędzamy zdrowie i eliminujemy możliwość powstania powikłań,
2. Nie kupujemy leków, nie zarażamy innych np. dzieci co dodatkowo zmniejsza koszty leczenia.
3. Nie opuszczamy dni w pracy.
4. W zakładach pracy, w których pracodawcy w ubiegłym roku zaufali naszej akcji absencja chorobowa spadła nawet o 43% w porównaniu do roku poprzedniego.

Ile kosztuje szczepionka?

- Całkowity koszt szczepionki z badaniem lekarskim i podaniem wynosi 25zł.
- Dla podopiecznych Optimy udzielamy 8% rabatu.
- Dla zakładów pracy, które mają z nami zawarte umowy w zakresie badań pracowniczych i zechcą przynajmniej w części zaszczepić załogę udzielamy 8% rabatu.

Szczepionkę można otrzymać w godzinach pracy przychodni w następujących miejscach:

- w Przychodni Lekarskiej OPTIMA P-k ul. Nyskiej 1 tel. 436-26-66
- w Przychodni Lekarskiej OPTIMA P-k ul. Ogrodowa 2a tel. 436-63-66
- w Przychodni Lekarskiej OPTIMA Ośrodek Dytmarów tel. 436-19-02
- w Przychodni Lekarskiej OPTIMA Ośrodek Olszyna tel. 437-53-22

Informacji dla pracodawców będziemy udzielać pod telefonem 436-86-88 lub 406-70-80

ZAPRASZAMY DO ODWIEDZENIA NASZEGO STOISKA NA V TARGACH „INTER - REGION”

PRYWATNY GABINET ORTOPEDYCZNY

Prudnik, ul. Batorego 43
(koło ronda)

lek. med JANUSZ NIWIŃSKI
chirurg - ortopeda - traumatolog

PRZYJMUJE CZWARTKI 16.30 - 17.30

- leczenie bólów stawów i kręgosłupa
- konsultacje i leczenie dzieci
- osteoporoza

tel. 0-602 871016

Sprostowanie

„DASZEK”

W poprzednim numerze przeznaczyliśmy o pracach remontowych kościoła p.w. św. Piotra i Pawła w Prudniku. Pokazaliśmy zdjęcie jednej z tam pracujących. Nie był to jednak „daszek” z Moszczanki jak napisaliśmy, firma z Głogówka. Szefem „Daszek” z Moszczanki jest Krzysztof Niedzielski, który wykonywał m.in. prace remontowe w kościele p.w. św. Piotra i Pawła oraz właśnie na wieży „małego kasku”. Zainteresowanych przepraszamy.

KAMPAANIA PREZYDENCKA NA GŁOGÓWCE RYNKU

31 sierpnia br. w ramach kampanii wyborczej na Opolszczyźnie przebywał niezależny kandydat na prezydenta - **Andrzej Olechowski**. Do Głogówka przybył z Krapkowic. Na kilkanaście minut przed czternastą na Głogówce Rynku pojawiła się ekipa kandydata wręczając mieszkańcom ulotki z jego zdjęciem, wyborczym programem i informacją o dotychczasowej działalności politycznej i zawodowej. Dla dzieci ekipa przygotowała okolicznościowe baloniki. Na Rynku na witrynach sklepów w krótkim czasie pojawiły się za ich sprawą plakaty wyborcze Andrzeja Olechowskiego.

Kandydata na Głogówce Rynku powitali: **Tadeusz Kufel** - przewodniczący Rady Miejskiej i burmistrz **Jan Mencler**. **A. Olechowski** przybył do Głogówka w towarzystwie **Ryszarda Zembaczyńskiego** - byłego wojewody opolskiego.

W czasie spaceru po Rynku kandydat na prezydenta RP rozmawiał z burmistrzem **J. Menclerem** o sprawach miasta i gminy. Interesował go między innymi remont zabytkowego ratusza. **Olechowski** wspominał o pobycie w Głogówku Jana Kazimierza i Beethovena. Pytał o Głogówkę kościoły - franciszkański i parafialny położone w centrum miasta.

Na krótką rozmowę zatrzymał się przed jednym ze sklepów i rozmawiał o problemach kupców. Pytał - co można zrobić dla kupców? W odpowiedzi usłyszał o bolączkach handlowców - wysokich opłatach, zwłaszcza na ZUS i innych należnościach, które przyczyniają się do niskiej opłacalności w działalności handlowej.

Zdaniem kandydata do prezydenckiego fotela małe miasta są w szczególnie trudnej sytuacji - brak pracy, pespektyw na poprawę w tym zakresie, wyjazdy za pracą za granicę. Burmistrz **Mencler** wskazał na negatywne dla gminy skutki obietnic związanych z projektem uchwalenia ustawy uwłaszczeniowej.

A. Olechowski nie omieszczał wtrącić, że był już ktoś kto obiecywał miliony.

W dyskusji z mieszkańcami poruszone zostały sprawy dotyczące bezpieczeństwa, wzrostu przestępczości i braku skuteczności działania aparatu sprawiedliwości. Kandydat opowiada się za ustanowieniem instytucji sędziów pokoju, wybieranych - podobnie jak w Anglii - dla rozpatrywania drobnych spraw. Mówiąc o oświacie wskazał na konieczność wypracowania przez niezależne gremium skupiające wybitne au-

torytety - nowego modelu oświaty. Przyznał, że on sam w tej sprawie nie ma sprecyzowanych poglądów, co świadczy o skali problemu. - *Gdy pytam mnie - stwierdził A. Olechowski - kiedy będzie lepiej nauczyć cię, odpowiadając pytaniem - a kiedy będzie lepiej dzieciom? Nie wszyscy nauczyciele są dobrymi pedagogami. Mam dla was niedobrych wiadomości w małych miastach wielu ludzi liczy na pozyskanie potencjalnych inwestorów, którzy zbudują dużą fabrykę. A odpowiedź jest prosta - nie będzie w kraju mołochów. Pozostaje alternatywa - albo małe zakłady, albo wyjazdy za pracą za granicę. Duże gospodarstwa rolne - to dobry interes. Prawda jest taka, że za granicą jeden rolnik przypada na 90 osób.*

Jedną z mieszanek zwróciła się z pytaniem kiedy ludzie mogą oczekiwać dostateczniejszego życia, pracy i lepszych emerytur. W odpowiedzi usłyszała, że codziennie modlimy się. - *Przyjdź Królestwo Twoje. Jeszcze wiele się "naharujemy" zanim nastąpi poprawa. Musimy pamiętać, że w historii tylko raz manna spadła.*

Mieszkańcy zapewniali o swoim poparciu dla kandydatury **A. Olechowskiego** na prezydenta RP. Do dzieci, które prosiły o autografy kan-

dydat powiedział: - *powiedźcie rodzicom, aby głosowali w październiku na tego wysokiego pana.*

A. Olechowski zrobił korzystne wrażenie na rozmówcach, przede wszystkim swoim umiarkowanym tonem wypowiedzi, nie było obietnic bez pokrycia, przeciwnie wskazywał, że trudna i długa jeszcze droga przed społeczeństwem do lepszego życia. Ten realizm, prawda - może nie zawsze jaką chcielibyśmy usłyszeć - na pewno dla wielu będzie potwierdzeniem szczerości wypowiedzi i prawdziwości kandydata. Jedną z mieszanek zaprosiła kandydata do prezydenckiego fotela do przyjazdu do Głogówka po odnowieniu zabytkowego ratusza.

Do ubiegających się o autografy młodych ludzi **A. Olechowski** powiedział: - *Chyba złożyłem więcej podpisów niż tu uzyskam głosów. Na zakończenie pobytu w Głogówku Andrzej Olechowski zwracając się do burmistrza powiedział żartobliwie: - Następnym razem przyjadę jako prezydent, bo jak dotychczas gościliście u siebie tylko króla. Burmistrz J. Mencler życzył pomyślności w podejmowanych działaniach w ramach sukcesu w wyborach prezydenckich.*

R. Nowak

INFORMATOR

Pogotowia

Ratunkowe	999, 4363033
Straż Pożarna	998, 4363201
Policja	997, 4362041
Energetyczne	991
Gazowe	992
Wodno-Kanalizacyjne	994
Drogowe	981
Opiekuńcze	4745445
Straż Miejska	4366678
	0602187211

Apteki

PRUDNIK

Wobec zmian w grafiku dyżurów podajemy adresy wszystkich aptek: "Leonurus" pl. Wolności 8, tel. 436-3352; "Alga" ul. Chopina 1, tel. 436-6888; "Nowa" ul. Klasztorna 11, tel. 436-0152; Prywatna ul. Łągowiejskiego 2, tel. 436-0738; "Zdrowie" ul. Sobieskiego 15, tel. 436-2863; Bonifratrów ul. Piastowska 8, tel. 436-2653; Prywatna Rynek 14, tel. 436-3855; Prywatna ul. F. Roboty 8, tel. 436-1185. GŁOGÓWEK

Apteka "Craetegus" ul. Zamkowa 1, tel. 437-3796; "Nowa Apteka M. & T. Schmidt" ul. Mickiewicza 19, tel. 437-3475.

BIATA

Apteka "Św. Kamila" Rynek 14, tel. 438-7121; Apteka "Pod Lwem" ul. 1 Maja 18, tel. 438-7022.

ŁĄCZNIK

Pogotowie apteczne, ul. Skowrońskiego 4, tel. 437-6368.

Ważne telefony w Prudniku

Informacja PKP 4362342
Informacja PKS 4362115
Naprawy telefonów 4362832, po 16 - tej 9224
Muzeum Ziemi Prudnickiej (10.00 - 17.00) 4363808
Dom Włóknarza 4362521
Biblioteka Miejsko-Gminna 4362760
Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna 4362703
Kino Wyzwolenie 4362141
Prudnicki Ośrodek Kultury 4363396
Urząd Pocztowy 4362987
Ośrodek Pomocy Społecznej 4362291
Basen kryty (8.00 - 21.00) 4362841
Telefon zaufania, „Powrót z U” HIV, AIDS, narkomania, piątki 15-18, 4360533 w. 42
Postój TAXI 4360919

Służba zdrowia w Prudniku

Zespół Opieki Zdrowotnej 4362266
Szpital nr 1 ul. Piastowska 64 4363211
Szpital nr 2 ul. Piastowska 6 4363261
Przychodnia Lekarska "OPTIMA": 436-2666 (ul. Nyska 1); 436-6366 (ul. Ogrodowa 2a).
Przychodnia Lekarska „Medicus” 4362525; 4363006; 4362403
Centrum Stomatologiczne 436-3707 (kartoteka)
436-3527 (chirurgia)

Starostwo Powiatowe w Prudniku

Adres: Prudnik, ul. Kościuszki 76, sekretariat tel. 436-8768 do 71, fax 436-8767, skarbnik tel. 436-8764
Wydziały w siedzibie Starostwa: Organizacyjny; Powiatowy Rzecznik Konsumenta; Administracyjno-Gospodarczy; Spraw Obywatelskich, Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności i Spraw Obronnych; Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego; Administracji Budowlanej; Oświaty, Kultury i Zdrowia; Rolnictwa, Leśnictwa, Gospodarki Wodnej i Ochrony Środowiska; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.
Wydziały poza siedzibą: Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami oraz Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej - ul. Parkowa 10, tel. 436-2210 i 436-3048; Wydział Komunikacji i Transportu - ul. Sądowa, tel. 436-7160 oraz filie w urzędach gmin: Biata, Rynek 10, tel. 438-7620 i 438-3589; Głogówek, Rynek 1, tel. 437-3589.
Powiatowy Urząd Pracy - ul. Jagiellońska 4, tel. 436-2304; Powiatowy Zarząd Dróg - ul. Wiejska 1, tel. 436-8896; Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego - ul. Kościuszki 76.

INFORMACJA

Zawiadamiam pełnomocników komitetów wyborczych, bądź upoważnione przez nich osoby, że w dniu 8 września 2000 r.

do godz. 15¹⁵ upływa termin zgłaszania kandydatów do składu obwodowych komisji wyborczych.

Zgłoszeń należy dokonywać, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 28 sierpnia 2000 r. w sprawie powoływania obwodowych komisji wyborczych w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w siedzibie Zarządu Miejskiego w Prudniku ul. Kościuszki 3 pok. Nr 102.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Organizacyjny pod Nr tel. 4362021-26 wew. 205 lub 209.

Przewodniczący Zarządu Miejskiego
Zenon KOWALCZYK

PRZYCHODNIA LEKARSKA „MEDICUS” Jak uchronić się przed gripą?

Przychodnia Lekarska "MEDICUS" zaprasza mieszkańców Prudnika i okolic do wzięcia udziału w akcji szczepień profilaktycznych przeciwko grypie, począwszy od 1 września 2000 r.

Corocznie szczepi się coraz większa liczba populacji, mając na względzie powikłania, jakie niesie grypa. Proponujemy Państwu szczepionkę o najnowszej technologii, bezpieczną i dobrze tolerowaną.

Ofertę szczepień przeciwko grypie kierujemy również do pracodawców, dla których stan zdrowia załogi nie jest obojętny.

Szczepienia odbywać się będą w następujących obiektach Przychodni Lekarskiej "MEDICUS":

1/ przy ul. Kościuszki 15	tel. 436 -25-25 , 436-24-03
2/ na Osiedlu Jasionowe Wzgórze	tel. 436-12-00
3/ w Ośrodku Zdrowia w Moszczance /od 1 października/	tel. 436-64-22
4/ w Ośrodku Zdrowia w Szybowicach /od 1 października/	tel. 436-67-28

Szczegółowe informacje tel. 436-25-25

Szczepienia ochronne jedyną skuteczną metodą zabezpieczenia się przed gripą!

POŻEGNANIE LATA 2000

MAFIA, ANDRZEJ RYBIŃSKI, DWA PLUS JEDEN, ŚLĄSKA GALA i inne atrakcje!

To już ostatnie lato w tym stuleciu; ba, w tym tysiącleciu! 9 i 10 września Prudnicki Ośrodek Kultury, jak co roku, organizuje imprezę żegnającą lato. Niestety, nie odbędą się zaplanowane wybory Miss Ziemi Prudnickiej (dopiero za rok, już w nowym tysiącleciu!), ale atrakcji będzie i tak co niemiara.

W SOBOTĘ 9 WRZEŚNIA

- 15.00 - prezentacje młodzieżowego studia piosenki POK;
- 16.00 - występ zespołów rockowych POK;
- 17.00 - koncert zespołu "TWO G VOICE";
- 20.30 - występ gwiazdy wieczoru rockowego - "MAFIA"

W NIEDZIELĘ 10 WRZEŚNIA

- 14.00 - prezentacje zespołów dziecięcych POK;
- 15.00 - występ zespołu disco polo Antosia Szprychy;
- 16.30 - "ŚLĄSKA GALA" (występ Ani Drabik, Murckowych Gwarków i Śląskich Karłusów);
- 19.30 - występ Andrzeja RYBIŃSKIEGO;
- 21.30 - występ zespołu "DWA PLUS JEDEN".

PATRONAT MEDIALNY



Prudnicki Ośrodek Kultury zaprasza wszystkich handlowców, gastronomików, firmy usługowe i rozrywkowe do udziału w imprezach plenerowych: ♦ 9 - 10 września - "Festyn Pożegnania Lata 2000"
Zapisy i rezerwacja placowego w godzinach 9.00 - 16.00.

POŻEGNANIE LATA 2000

Program sportowo - rekreacyjny
OŚRODKA SPORTU I REKREACJI
w PRUDNIKU

----- 9 września 2000 (sobota) -----

godz. 10⁰⁰ boisko asfaltowe Park Miejski
Otwarty Turniej Koszykówki Ulicznej - drużyn 3 osobowych
godz. 10⁰⁰ korty tenisowe Park Miejski
Otwarty Turniej o puchar Dyrektora OSiR w tenisie ziemnym
Godz. 10⁰⁰ hala sportowa OSiR przy ul. Łucnicznej 1
Otwarty turniej siatkówki mężczyzn
godz. 14⁰⁰ boisko asfaltowe Park Miejski
Turniej sprawnościowy dziewcząt i chłopców
konkurencje dziewcząt:
• kozłowanie piłki siatkową,
• odbijanie piłki tenisowej rakiętką,
• wrzucanie woreczków do pojemników,
• odbijanie piłką siatkową,

konkurencje chłopców:
• toczenie piłki nogą siatkową,
• odbijanie piłeczki tenisowej rakiętką,
• skakanie na skakance,
• skoki na odległość.

----- 10 września 2000 (niedziela) -----

godz. 10⁰⁰ strzelnica przy Urzędzie Miasta
Otwarte zawody sportów obronnych:
- strzelanie z karabinka pneumatycznego
- strzelanie z karabinka sportowego
godz. 10⁰⁰ hala sportowa OSiR przy ul. Łucnicznej 1
Otwarty Turniej Siatkówki Kobiet
godz. 13⁰⁰ korty tenisowe Park Miejski
Kontynuacja turnieju tenisa ziemnego z 9 września
godz. 13⁰⁰ boisko asfaltowe Park Miejski
Turniej sprawnościowy dziewcząt i chłopców
(konkurencje jak w dniu 9 września 2000)
POTYCZKI RODZINNE - (4 osoby w tym przynajmniej 1 kobieta)
• rzuty piłką do kosza • rzuty do celu • strzelanie piłką do bramki • skoki na odległość • wyścigi na szczydach • konkurencja • niespodzianka

Sesja prudnickiej Rady Miejskiej

INWESTOWANIE W NAUCZYCIELI

W ostatni dzień wakacji radni Rady Miejskiej w Prudniku szukali pieniędzy na podwyżki dla nauczycieli. Rząd nie wywiązał się jednak dotąd ze swoich powinności. Pewne jest, że w całości nie będzie dotował samorządom wydatków na podwyżki, wynikające ze znowelizowanej Karty Nauczyciela.

- Wielka szkoda, że musimy odstąpić od budowy wodociągu w Dębowcu - mówił burmistrz Zenon Kowalczyk - mamy bowiem pieniądze od partycypanta tego zadania. Zarząd Miejski wobec takiej postawy rządu musi zrezygnować z niektórych tegorocznych zadań inwestycyjnych. W całości pieniędzy i tak pewnie nie otrzymamy, nie wiemy jakie kwoty wpłyną do gminy z ministerstwa Finansów na zabezpieczenie niedoborów. Także Centrum Handlowe musi poczekać, a pieniądze musimy trzymać na pokrycie Karty Nauczyciela. Potrzebujemy na ten cel 1.150 tys. zł. Gmina zapewni na zadania własne blisko 200 tys. zł, ale milion nam zabraknie.

To, co zaplanowane było w budżecie w sprawie remontów szkół jest realizowane. Nie zakładano pierwotnie takich

remontów, jakie okazały się konieczne. Po przeniesieniu szkoły Podstawowej nr 1 na Jasionowe Wzgórze okazało się, że w takich warunkach nie można dzieci uczyć. Trzeba zmienić podłogi, centralne ogrzewanie, wykładziny itp. Gmina ma na ten cel zapewnione pieniądze.

Tymczasem centrum z tego co przysłało i tak przesyła pieniądze z opóźnieniem. Po upływie pół roku (50 proc. czasu) do Prudnika dotarło tylko 35 proc. pieniędzy. Czy czas w Warszawie płynie wolniej? Takie opóźnienia źle wpływają na realizację planu budżetowego, który jednak w I półroczu został wykonany prawidłowo. W II półroczu będzie większy wpływ faktur za wykonane roboty.

Gminy wiejskie i tak są w gorszej sytuacji niż miejskie. Dla Prudnika nie jest to jednak pocieszenie, że ktoś ma jeszcze gorzej. Jak dotąd informacje z Warszawy nie docierają, choć rok szkolny już w toku. Nie wiadomo zatem jak i czy dobrze obiecane pieniądze na oświatę będą rozdzielone. Z praktyki wynika, że jedne mogą dostać więcej, inne mniej.

Od paru sesji obowiązuje nowa formuła udzielania odpowiedzi na zapytania i inter-

pelacje radnych. Odpowiedzi są na następnej sesji, za to szczegółowe. Udzielają ich naczelnicy zainteresowanych wydziałów, a nie - jak dotąd - burmistrz. Od czegoś jednak ma on pracowników na stanowiskach. Jest to dobra zmiana, bo w czasie udzielania odpowiedzi jeszcze można w dyskusji dokonać uzupełnień.

Rada przyjęła sprawozdanie z wykonania budżetu gminy w I półroczu br. Roczny budżet po zmianach wynosi 43.844.139 zł. Dochody zrealizowane zostały w półroczu w wysokości 40,4 proc.; zaś wydatki - w 38,4 proc. Do niektórych szczegółów wrócimy.

Plan miejscowego zagospodarowania przestrzennego miasta w rejonie ulic Adama Asnyka i Bora Komorowskiego uległ zmianie. Dotyczy to planowanej zabudowy mieszkaniowej.

W związku z wprowadzeniem tzw. "ustawy gilotynowej" na nowo ustalono płace burmistrza oraz diety radnych - choć są one niższe niż w zapisie ustawowym. Przyjęty został także regulamin wynagradzania nauczycieli. Szczegóły tych zmian - za tydzień.

(a)

NAUCZYCIELSKIE PIENIĄDZE UCHWALONE

Konsekwencją XVIII sesji Rady Miejskiej w Głogówku - 28 sierpnia było przegłosowanie uchwał dotyczących przede wszystkim uregulowań finansowych gminnej oświaty.

Rada Miejska przegłosowała ponadto uchwałę o przyjęciu Strategii Rozwoju Gminy Głogówek, która w następnych latach będzie szczegółowo rozpatrywania i przygotowywana do realizacji pod okiem wyznaczonych osób. Radni postanowili odrzucić protest mieszkańców Starych Kotkowic, którzy mieli zastrzeżenia co do planowanej budowy nowej fermy hodowlanej przez OHZ Głogówek, zmieniając przy okazji powiązany z tą sprawą miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy.

Ustalono m.in. regulamin zasad wynagradzania nauczycieli, regulamin dodatku mieszkaniowego dla nauczycieli wiejskich oraz zasady udzielania zniżek tygodniowego, obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli na kierowniczych stanowiskach. Przegłosowano uchwałę o powstaniu nowej jednostki budżetowej gminy - Miejskiego Ośrodka Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, której siedziba znajdować się będzie w Głogówku przy ul. Batorego 8. W skład ośrodka wejdą: Punkt Konsultacyjny, Klub Abstynenta, Świetlica Socjoterapeutyczna, Młodzieżowy Klub Środowiskowy i Świetlica Środowiskowa (w terenie w Kazimierzu i Raclawicach Śl.).

Na sesji sygnalizowano problemy związane z jakością infrastruktury dróg na terenie gminy (barierki na drodze

Grodzisko - Wróblin, znaki miejscowości). Burmistrz Jan Mencler powiedział, że gmina na bieżąco interweniuje u odpowiednich zarządców dróg, niestety często bez większych rezultatów. Burmistrz zaproponował spotkanie z drogowcami (nie pierwsze i z pewnością nie ostatnie!).

Burmistrz poinformował o zaproszeniu przez Niemców na trzydniową wizytę do Rietbergu - partnerskiego miasta Głogówka (od 15 września).

Podczas sesji wywiązała się dyskusja o przestrzeganiu terminów odpowiedzi za interpelacje i zapytania radnych. Burmistrz tłumaczył, że czasem sprawa wymaga zbadania i przez to może przedłużyć się czas odpowiedzi.

AD

POWAKACYJNA SESJA

31 sierpnia br. odbyła się pierwsza po wakacyjnej przerwie sesja Rady Miejskiej w Białej. Radni zapoznali się z informacją o stanie przygotowań placówek oświatowych i wychowawczych do nowego roku szkolnego i wykonanych w okresie wakacji pracach remontowych. Rada podjęła uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdań Zarządu Miejskiego o przebiegu wykonania budżetu gminy i stopniu oraz sposobie realizacji planu gospodarczego za I półrocze 2000 r.

Ponadto Rada Miejska podjęła uchwały w sprawach:

■ ustalenia opłaty za świadczenia publicznych przedszkoli prowadzonych przez gminę,

■ zasad zwrotu wydatków przeznaczonych na świadczenia przyznane w ramach zadań własnych gminy w odniesieniu do dożywiania uczniów,

■ zmian w statucie gminy,

■ przyznania odznaki honorowej "Zasłużony dla Miasta i Gminy Biała",

■ wyznaczenia do sprzedaży, dzierżawy, sprzedaży i oddania w wieczyste użytkowanie działek, nieruchomości i terenów zabudowanych na terenie gminy.

Do tematyki przedstawionej na sesji i podjętych decyzjach więcej informacji prześlemy w kolejnym wydaniu "TP".

(nok)

Komentarz w przerwie

WIĘCEJ APTEK - MNIEJ MONOPOLU!

Dziennikarz obecny na sesji Rady Powiatu w Prudniku obiecał publikację osobnego tekstu na temat sytuacji związanej z - ujmując to ogólnie - prudnickimi aptekami. Trudno jednak czekać, gdy cisną się pod pióro uwagi...

Mam pretensje do stron, a szczególnie występujących jak jeden mąż ośmiu prudnickich aptekarzy, o naciąganie faktów. O co chodzi?

Kilka przykładów.

■ Dlaczego raz 50 metrów to jest za blisko (apteka w "Medicusie" w pobliżu apteki na pl. Wolności), innym razem kilkanaście metrów nie jest za blisko (dwie apteki naprzeciwko siebie - ul. Piastowska i ul. Klasztorna - kilkanaście metrów odległości)?

■ Co znaczy stwierdzenie w "TP" (z 24 sierpnia) o "preferencyjnym, bezprzetargowym uzyskaniu lokalu"? Która z ośmiu aptek (wyłączając te w budynkach prywatnych czy klasztornych) uzyskała lokal w przetargu? Skoro mają panować jednolite, zdrowe zasady, to wszyscy winni otrzymać lokale w przetargu lub wszyscy bez przetargu. O pozyskiwaniu niektórych lokali można by wiele napisać.

■ Wiele wyjaśnia w stanowisku aptekarzy ich bezpodstawny atak na spółkę "Optima" w "TP" (także 24 sierpnia). Dlaczego aptekarze uważają, że jedni prywatni właściciele mogą w swoich pomieszczeniach uruchamiać swoją aptekę, a drudzy nie mogą tych pomieszczeń nawet wynajmując komu innemu na aptekę? Co ma tu do rzeczy fakt, że lekarka jest radną powiatową? Czy to w czymś "Optimie" pomogło, coś zmieniło? To jest prywatny obiekt, ani miejski, ani powiatowy (własność spółki) i właściciel może zgodnie z prawem wynajmować komu chce, jakie chce pomieszczenia. Co ma piernik do wiatraków? - chciałoby się zapytać. Co ma do tego powiat? Apteka będzie miała osobne wejście, inny podmiot gospodarczy będzie ją prowadził. Ile metrów ma być oddalona apteka od przychodni lekarskiej? Zdaniem pacjentów - im bliżej, tym lepiej.

■ Jak można twierdzić publicznie, że lekarz "będzie ordynował pacjentowi lek o wysokich cenach, niekoniecznie najbardziej wskazany z medycznego punktu widzenia"? Tu jakaś granica została przekroczona. Szkoda, że aptekarze nie zauważają, gdy radny zainteresowany rodzinie, by nie było więcej aptek w Prudniku - walczy o niedopuszczenie do tego!

Im więcej aptek, tym mniej monopolu. Jeśli jest zdrowa rywalizacja, to skorzysta na niej tylko pacjent. Na rynku jest metoda pozyskania klientów - niższa cena. Tym można pokonać innych. Na to liczą pacjenci.

Tomasz Knapik

FOTOMIGAWKI Z GŁOGÓWKĄ



2 września br. o godz. 19,00 w sali widowiskowej głogóweckiego Domu Kultury odbyła się uroczystość inauguracji działalności Głogóweckiej Akademii Wiedzy. Inauguracyjny wykład na temat "Żyłaków kończyn dolnych" wygłosiła dr Anna Łuszczyk. Wielkim wydarzeniem dla uczestników spotkania był drugi inauguracyjny wykład na temat ekumenizmu wygłoszony przez ks. prof. bpa Alfonsa Nosola - ordynariusza Diecezji Opolskiej. Nie zabrakło w czasie wykładu akcentów głogóweckich i związków ks. biskupa z Głogówkiem. O nich i inauguracji roku akademickiego w Głogóweckiej Akademii Wiedzy napiszemy więcej w następnym wydaniu "TP"

(n)



PIERWSZY DZIEŃ W SZKOLE



OGŁOSZENIE

Zarząd Cmentarza Komunalnego w Prudniku informuje, aby w terminie do dnia 30.09.2000 roku każdy właściciel, który posiada ławkę przy grobie dokonał jej odnowienia bądź usunięcia, gdyż pozostawienie ich w takim stanie rażąco wpływa na estetykę całego cmentarza.

Jeśli w tym terminie właściciele ławek nie dokonają ich odnowienia czy też usunięcia, zostanie sporządzona dokumentacja fotograficzna oraz dokonamy usunięcia wszystkich zaniedbanych ławek na koszt ich właściciela.

Dom Usług Pogrzebowych
mgr inż. Grażyna Janus-Baran
48-200 Prudnik, ul. Kościuszki 11

TAK BYŁO ROK TEMU

Już rok mija od podpisania 11.09. porozumienia o wzajemnych kontaktach i współpracy pomiędzy szkołami w Moszczance i Nadwórnej na Ukrainie. Zadaniem tej współpracy było zbliżenie się młodzieży obu szkół poprzez wakacyjne wyjazdy, spotkania, lepsze poznanie sąsiadów zza wschodniej granicy, ich problemów, kultury, przełamaniu barier dzielących te dwa różne gospodarstwo i politycznie, a także sobie bliskie językowo społeczeństwa.

W porozumieniu tym mowa jest też o wymianie doświadczeń między nauczycielami, organizowanie spotkań z okazji ich świąt, Dnia Edukacji Narodowej przypadającego na 14 października oraz Dnia Nauczyciela obchodzonego na Ukrainie w pierwszą niedzielę października.

Rok temu wizytę w Nadwórnej złożyła dyrektor szkoły w Moszczance Wanda Jakimko. Została ona również przyjęta przez burmi-

strza Nadwórnej pana Kapaka, który zadeklarował wówczas chęć współpracy z naszym miastem Prudnikiem.

17 czerwca w Prudniku doszło do spotkania obu burmistrzów

niałego klimatu towarzyszącego odbywającemu się tam IX Festiwalowi Kultury Huculskiej, na którym gościł prezydent Ukrainy Leonid Kuczma. Wśród wielu występujących zespołów był też zespół Folklorystyczny z Tomaszowic z Krakowskiego.

W całym mieście odbywały się koncerty, wystawy twórczości ludowej, spotkania. Przemarsz

Roman Sarduk wręcza prezydentowi strój górali huculskich. Prezydent Kuczma w kapeluszu z toporem w ręce.



Roman Sarduk

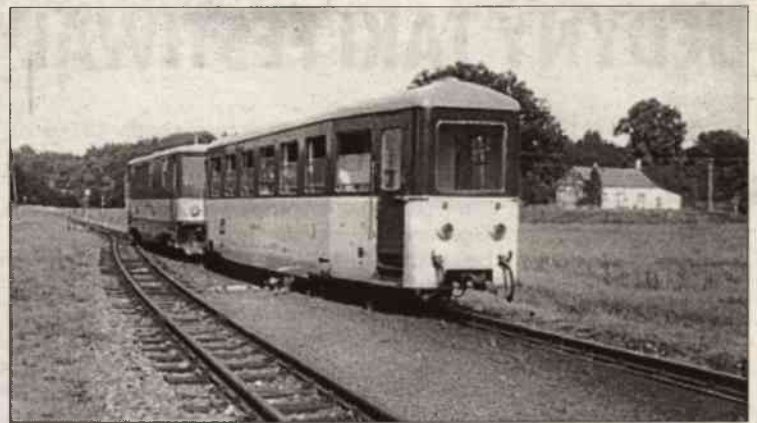
miast, pana Kapaka i burmistrza Zenona Kowalczyka; i to co 12 września 1999 r. zostało zapoczątkowane w Nadwórnej zostało zakończone w Prudniku podpisaniem partnerstwa między Nadworną - miastem położonym u stóp Karpat - a Prudnikiem leżącym u podnóża Sudet.

Wracając pamięcią jeszcze do tych dni spędzonych na Ukrainie, nie można pominąć wspa-

wszystkich zespołów festiwalowych rozpoczął się od ruin Pniewskiego Zamku. Na czele tego pochodu na koniu w stroju huculskim jechał Roman Sadruk z-ca dyrektora Szkoły w Pasiecznej, który od dwóch lat wraz z dziećmi z Nadwórnej przyjeżdża na kolonie do Moszczanki. On też zapalił festiwalowy znicz oraz wręczył prezydentowi Kuczmiemu strój huculskich górali.

Roman Sadruk znany jest na Ukrainie jako laureat Ogólnonarodowego Konkursu Recytatorskiego im. Tarasa Szewczenki. Również na odbywającym się Festiwalu zajął III miejsce w kategorii solistów - wokalistów.

W tym roku X Festiwal Kultury Huculskiej, organizowany jest od 22-24 września w Kołomyi. Warto znowu pojechać tam, zobaczyć i przeżyć tę wspaniałą atmosferę, życzliwość tamtejszych, może biedniejszych od nas ale bardzo szczerych i życzliwych ludzi, gdzie język nie stanowi większych problemów. Tylko wspólne spotkania zbliżają ludzi i narody do siebie.



Ciekawe miejsca (5)

OSOBLAHA - TRĚMEŠNA kolej wąskotorowa

Tym razem proponuję wycieczkę do Czech. Atrakcją naszej podróży będzie jazda kolejką wąskotorową, dziś już bardzo rzadką nie tylko w Czechach, ale i w Polsce. Stąd jazda tym środkiem lokomocji jest niezwykle popularna i obowiązkowa dla każdego turysty odwiedzającego Pomorze Zachodnie, czy Bieszczady.

A my, mamy taką kolejkę bardzo blisko. Najlepiej jest dotrzeć do Osoblógi (Osoblaha) lub Trêmešnej, gdzie rozpoczyna się 21 kilometrowa linia. Dla osób, które nie lubią za dużo chodzić lub jeździć na rowerze, a nie mają "zielonej karty", proponuję jazdę do Pomorowiczek (pow. Głubczyce), tam zostawić samochód, przejść granicę, ul. Nadraży dojechać do dworca (bardzo blisko), tam kupić bilet i... czekać na sympatyczną, trwającą około 40

minut wycieczkę małym wagonikiem wśród wiosek, gór i lasów. Po drodze minie ruiny zamku Fluštejn, a z okien pociągu zobaczymy wieżę zamku rycerzy maltańskich - Divčí Hrad. Oczywiście lepiej jest dowiedzieć się wcześniej, kiedy mamy pociąg powrotny.

Kolejka powstała w 1898 roku i dwa lata temu uroczystie obchodziła 100-lecie urodzin. Radni miejscy Osoblógi początkowo planowali budowę kolei do najbliższej linii Prudnik - Raclawice Śląskie (4 km) wówczas w Prusach, znajdującej się tuż przy granicy państwowej lub do węzła kolejowego w Raclawicach Śl. (6 km). Ostatecznie zrezygnowano z tej propozycji.

AD
Zdj. AD

Przychodnia Lekarska „MEDICUS” 48-200 Prudnik ul.Kościuszki 15

SZANOWNI MIESZKAŃCY
Moszczanki, Szybowic
i okolicznych miejscowości !

W związku z prowadzoną restrukturyzacją SP ZOZ w Prudniku, polegającą m.in. na oddzieleniu wiejskich ośrodków zdrowia od struktur ZOZ-u z dniem 1 października 2000 r. Wiejskie Ośrodki Zdrowia w Moszczance i Szybowicach będą działały w strukturze Przychodni Lekarskiej „MEDICUS” w Prudniku jako niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej.

Ośrodki zdrowia funkcjonować będą w tych samych budynkach a pacjenci obsługiwani będą przez dotychczasowy personel medyczny, bowiem od 1.10.br. lekarze oraz pozostali personel w/w ośrodków zatrudniony zostanie w „MEDICUS” Sp. z o.o.

Tym samym zwiększy się dostępność mieszkańców wsi do świadczeń zdrowotnych, gdyż pacjenci będą mogli w pełnym zakresie korzystać z usług medycznych zarówno w ośrodku, gdzie korzystali dotychczas jak i w budynku Przychodni przy ul.Kościuszki 15 w Prudniku. Ponadto w Ośrodku Zdrowia w Moszczance lekarz będzie przyjmować w godzinach przed i popołudniowych.

W obu ośrodkach zdrowia planujemy utworzenie pracowni EKG i punktów poboru badań laboratoryjnych / badanie krwi i moczu / , by ułatwić pacjentom dostęp do badań diagnostycznych.

Dla osób obłożnie chorych, wymagających opieki domowej bezpłatnie świadczone będą wizyty lekarskie i zabiegi pielęgniarstwa.

W budynku Przychodni Lekarskiej „MEDICUS” w Prudniku przy ulicy Kościuszki 15 oferujemy Państwu następujące usługi :

- internistyczne, pediatryczne
- laryngologiczne, kardiologiczne, ortopedyczne
- w zakresie medycyny pracy
- badania kierowców
- badania laboratoryjne
- punkt wydawania środków pomocniczych / pieluchomajtki, sprzęt stomijny /
- pracownia EKG i prób wysiłkowych
- USG
- audiometria

Proponujemy dostępność do innych lekarzy specjalistów przez współpracę z publicznymi i niepublicznymi świadczeniodawcami usług medycznych.

Zachęcamy mieszkańców Moszczanki, Łąki Prudnickiej, Szybowic i okolicznych miejscowości do korzystania z usług Przychodni Lekarskiej „MEDICUS” i składania deklaracji do wybranych przez siebie lekarzy pierwszego kontaktu:

- ◆ lek.med.Karol Kopec - Ośrodek Zdrowia w Szybowicach
- ◆ lek.med.Henryk Sitek - Ośrodek Zdrowia w Moszczance
- ◆ lek.med.Urszula Kosińska - Czechowska
- ◆ lek.med.Zenon Wojciech Miszczyk - Poradnia Ogólna
- ◆ lek.med.Janusz Romaniuk
- ◆ lek.med.Jan Ziubrzyński
- ◆ lek.med.Andrea Krocak
- ◆ lek.med.Maria Kotlińska - Stolarz - Poradnia Dziecięca
- ◆ lek.med. Joanna Ordysińska

POSPRZĄTAJMY ŚWIAT

Na 9 września prudnicki Oddział PTTK "Sudetów Wschodnich" zaplanował sprzątanie szlaków w rejonie Lasu Prudnickiego, z okazji międzynarodowej akcji "sprzątania świata". Turysty i krajoznawcy oczyszczą będą odcinek czerwonego szlaku pieszego z Prudnika do Pokrzywny, leśną drogą Prudnik - Dębowiec oraz ścieżkę wiodącą od trzech dębów pod Kapliczną Górą do Chocimia. Na zakończenie pracy przewidziane jest ognisko i pieczenie kielbas.

Wszyscy chętni, nie tylko PTTK-owcy zapraszani są do wzięcia udziału w akcji, którą kierować będzie Małgosia Jędrowska.

Zbiórka: Altana w Parku Miejskim.

Godzina 10.00 w sobotę 9 września. Organizatorzy zapewniają sprzęt do sprzątania

AD

Zapobiegać wypadkom!

Redakcję "Tygodnika Prudnickiego" odwiedził po raz pierwszy komendant Komendy Powiatowej Policji w Prudniku podinsp. mgr Edward Bednarski. Okazją było wręczenie "TP" podziękowania za wieloletnią współpracę i pomoc w bieżącym przekazywaniu mieszkańcom "ochranianego przez policję terenu istotnych dla ich bezpieczeństwa informacji z zakresu prewencji kryminalnej i profilaktyki oraz przybliżania lokalnej społeczności problematyki policyjnej."

W rozmowie poruszyliśmy kilka spraw. Jest projekt wydania dodatku do "TP" ze zdjęciami z wypadków dro-

gowych i innych, które mają odstraszać potencjalnych ich sprawców; powodować, że będą rozważniej jeździć po drogach.

Kilkanaście sekund zadecydowało o tym, że dziennikarze "TP" nie uczestniczyli w wypadku we Wierzchu, że nie stali się jego ofiarami! Ich samochód już ruszał spod kościoła. Gdyby wyjechali kilkanaście sekund szybciej, doszłoby do czołowego zderzenia z koziółkującym z naprzeciwka samochodem...

Przykład zdarzenia na prudnickich drogach - na naszym zdjęciu.

Zdj. W. Steć.



Oni też będą sprzątać...

POKRZYWNA (AD). Koło Turystycznej "Tramp" przy Oddziale PTTK Opole obchodzi w tym roku 30-lecie istnienia. W ramach rocznicy jedną z imprez organizują w Pokrzywny. W porozumieniu z Zarządem Opolskich Parków Krajobrazowych z siedzibą w Pokrzywny 16 września uczestnicy imprezy posprzątają szlaki turystyczne z Pokrzywny do schroniska "Pod Łopą Biskupią".

JEDYNY TAKI FESTIWAL W POWIECIE

W niedzielę 10 września rozpoczyna się VIII ŚLĄSKI FESTIWAL imienia Ludwika van Beethovena "GŁOGÓWEK '2000". Upamiętnia on 230. rocznicę urodzin Beethovena i 250. rocznicę śmierci Bacha. Jak nas poinformował Zbigniew Pawlicki, dyrektor artystyczny i dusza festiwalu, pierwsze cztery z zaplanowanych koncertów mają zapewnione sponsorowanie i na pewną się odbędą.

Oto one:

■ 10 września o godz. 17.00 - Kościół św. Bartłomieja w Głogówku
Wystąpią: CHÓR GLOGOVIA - dyrygent Henryk Soja;
KWARTET CAMERATA Promiński, Kordykiewicz, Reichter, Hoffman.

W programie: Ludwik van Beethoven.

14 września godz. 19.00 - Zamek w Głogówku

Wystąpią: Ludmiła Worobec-Witek (skrzypce) oraz Artur Jaroń (fortepian).

W programie: Bach, Beethoven, Wieniawski, Paderewski.

■ 20 września godz. 19.00 - Kościół św. Bartłomieja w Głogówku
Wystąpi CAMERATA SILESIA Zespół Śpiewaków Miasta Katowice, dyrygent Anna Szostak.

W programie: Pękiel, Bach, Verdi, negro spiritualis.

■ 23 września godz. 19.00 - Kościół klasztorny w Głogówku

Wystąpią artyści z Berlina: Lothar Knappe (organy), ARTE DUO Tomasz Tomaszewski i Catalin Ilea.

W programie: Bach, Beethoven, Kodaly.

Trwają starania by pięć kolejnych koncertów (od 27 września do 15 października) znalazło się w programie. W przygotowaniu są koncerty:

■ 27 września: Śląska Filharmonia Kameralna oraz Baiba Skride (Ryga) - skrzypce.

■ 30 września: Regina Smendzianka - fortepian.

■ 8 października: Katarzyna Trylik - sopran oraz Mariusz Rutkowski - fortepian.

■ 10 października: Roman Jabłoński - wiolonczela.

■ 15 października: Milan Ensemble - zespół kameralny z Saarbrücken.

Znakiem czasu są dziś trudności z pozyskaniem sponsorów dla koncertów na najwyższym światowym poziomie. Koncerty nienajdroższych, skoro jeden kosztuje średnio 5 tys. zł. Więcej kosztują często kapela młodzieżowe lub artyści o wątpliwym profesjonalizmie. Decyduje często popularność, a nie wartość sztuki.

Te nasyczone goryczą słowa dotyczą, niestety, naszej rzeczywistości. Starostwo Krapkowickie przekazało na organizację festiwalu w Głogówku 5 tys. zł. Starostwo Prudnickie nie wysuwało ani złotówki na największą imprezę muzyczną w powiecie! Wśród organizatorów i darczyńców są także: Zarząd Miejski i Muzeum w Głogówku, Urzędy Miasta i Ośrodki Kultury w Głogówku, Dobrodzieniu, Krapkowicach, Prudniku, Nysie i Oleśnie, Parafia św. Bartłomieja w Głogówku, Muzeum w Nysie, Centrum Terapii Nerwicy w Mosznej i Towarzystwo Śpiewaczy "Harfa" w Warszawie.

(a)

ZŁOTY JUBILEUSZ KAMILIANÓW Z BIAŁEJ

Niedziela 3 września br. była dla białskiej kamilińskiej parafii dniem szczególnie uroczystym. W tym dniu odbyły się obchody z okazji półwiecza pobytu księży Kamilianów w białskiej parafii p.w. WNMP. Obchody zbiegły się z poświęceniem obrazu św. Kamila, który zgodnie z życzeniem władz miejsko - gminnych i wiernych został decyzją biskupa Opolskiego ogłoszony patronem Białej. Na uroczystość przybyli: Franciszek Stankala i Arnold Hindera - przewodniczący i wiceprzewodniczący Rady Powiatu, Joachim Mazur - wicestarosta prudnicki, Joachim Kosz - przewodniczący Rady Gminy, białscy burmistrzowie - Henryk Malek i Maria Tomala, księża kamilianie ze wszystkich placówek duszpasterskich w kraju, księża z dekanatu białskiego, wierni. Wśród uczestników uroczystej mszy św. obecny był ks. Antoni Menzel, pierwszy proboszcz białskiej parafii po wojnie, który przekazał ją kamilianinowi o. Antoniemu Kurtzowi.

Witając uczestników uroczystej mszy jubileuszowej białski proboszcz powiedział: - *Pragnę Was*

wszystkich powitać w sposób szczególny w naszej parafialnej świątyni, która dzięki obrazowi św. Kamila poświęconemu przez księdza biskupa i dzięki temu, że św. Kamil będzie patronem naszego miasta ta świątynia stanie się jeszcze bardziej kamilińska, jeszcze bardziej przepełniona miłością do Boga.

Uroczystej mszy koncelebrowanej przewodniczył ks. bp Jan Kopiec. Wśród koncelebransów byli: prowincjał Zakonu posługujących Chorem (Kamilianów) o. Ernest Szleger i białski proboszcz o. Jan Frej.

W okolicznościowym kazaniu bp Jan Kopiec powiedział m.in.:

- *Pięćdziesięciolecie Ojców Kamilianów i prowadzenie przez nich pracy duszpasterskiej, to ten podstawowy wymiar i powód dla którego jestem tutaj jako przedstawiciel Diecezji Opolskiej - obecny. Ojcowie Kamilianie pięćdziesiąt lat temu podjęli tu w Białej posługę parafialną, posługę najważniejszą, bo umacniając człowieka z Bogiem, przez pośrednictwo sakramentów, przez cierpliwe, bardzo konkretne*

zrozumienie prawd wiary, towarzyszenie człowiekowi na każdym etapie jego życia od chrztu świętego aż po ostatnią posługę. Na ręce Ojca prowincjała chcę wyrazić podziękowanie w imieniu naszej diecezji za pięćdziesięciolecie posługiwania w Białej.

Pod koniec mszy ks. bp Jan Kopiec poświęcił obraz patrona Białej - św. Kamila. Po poświęceniu bp J. Kopiec powiedział: - *Jest oto dla nas szczególny znak, aby świętość była wśród nas, aby świętość była tym momentem, który na ponagla do ustawicznego czynienia dobra. Święty Kamil będzie od dzisiaj patronem Waszego miasta. Chciałbym, abyście pamiętali, że warto mieć orędownika i wzór godny naśladowania.*

Proboszcz o. J. Frej zapewnił biskupa o gorliwej modlitwie do patrona, jeszcze gorliwszej pracy duszpasterskiej, zwłaszcza na rzecz chorych i cierpiących.

Uroczyste TE DEUM zakończyło jubileuszową sumę pontyfikalną.

R. Nowak

PIERWSZY DZWONEK W GŁOGÓWCEKIM GIMNAZJUM

1 września br. w inauguracji nowego roku szkolnego 2000/2001 w Gimnazjum nr 1 w Głogówku wziął udział burmistrz Jan Mencler. Uroczystość rozpoczęcia roku szkolnego odbyła się na szkolnym placu. Gimnazjalistów i nauczycieli powitał dr Andrzej Szala - dyrektor gimnazjum. Życzenia młodzieży szkolnej i pedagogom przekazał również burmistrz J. Mencler. W nowym roku szkolnym w głogóweckim gimnazjum rozpocznie naukę 340 uczniów, w tym 183 w oddziałach pierwszych. W 14 oddziałach uczyć będzie 35 nauczycieli zatrudnionych w pełnym i niepełnym wymiarze godzin.

PIERWSZY DZWONEK PO RAZ OSTATNI

W głogóweckiej Szkole Podstawowej nr 3 w ostatnim roku jej istnienia naukę rozpocznie w klasach III-VI 146 uczniów w sześciu oddziałach. - Od nowego roku szkolnego 2001/2002 - jak nas poinformował Jarosław Płociennik dyrektor szkoły - uczniowie klas VI podejmą dalszą naukę w gimnazjum, pozostali uczniowie zostaną przeniesieni do innych głogóweckich szkół podstawowych. Obiekty szkolne zostaną w całości przekazane na potrzeby głogóweckiego gimnazjum.

R. Nowak

POŻEGNANIE LATA

W pierwszą sobotę i niedzielę września - 2-3.09. br. w parku miejskim w Głogówku odbyły się imprezy na zakończenie lata. W parku usytuowane były stoiska handlowe i scena na której wystąpiły zespoły muzyczne. Organizatorzy - głogówecki Dom Kultury i inspektorat sportu UMiG zadbały o atrakcje dla dzieci i młodzieży. Odbyły się zabawy sportowo - rekreacyjne m.in. wyścig rowerowy parkowymi alejkami. Przeprowadzono konkursy na opowiadanie o wa-

kacyjnych przygodach i inne. Niewątpliwą atrakcją sobotniego wieczoru był występ zespołu "Proletariat".

W niedzielę w "Dniu Polsko - Czeskim" wystąpiły czeskie zespoły: "Rebrinak" i zespół taneczny z Vrbna i "Calata" z Ostrawy. Wystąpił również głogówecki zespół Jan Manson Band. Dwudniowe zabawy były formą rekreacji w czasie wolnym od nauki i pracy.

(nok)

BIOENERGOTERAPEUCI

MISTRZOWIE W ZAWODZIE BIOENERGOTERAPII - MARIOLA I JERZY FERENS ZAPRASZAJĄ NA ZABIEGI INDYWIDUALNE

Możesz skutecznie sobie pomóc współpracując z bioenergoterapeutą i kontrolując stan swojego zdrowia poprzez badania lekarskie. Systematyczność doprowadzi do szybkiego wyleczenia. Spróbuj a przekonasz się sam.

PRUDNIK, dawne kasyno wojskowe, ul. Parkowa 6

DATA: 8.09.2000 - TELEFON: 436-71-27 - GODZINA: 11.00 - 18.00

OFERUJEMY: BIOENERGIE, BIOMASAZ, NASTAWIANIE KREGÓW, PORADY ZIELARSKIE Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAKUPU ZIOŁÓW BONIFRATRÓW, TESTOWANIE MIESZKANÓW OD ZŁYCH WODNYCH I ZAKŁÓCENIACH ORAZ ZASTOSOWANIE ODPROMIENNIKÓW Z GWARANCJĄ, ENERGETYZOWANIE 1.5 I WODY, ENERGETYZOWANA PRZEZ NAS WODA, KTÓRA STAJE SIĘ PŁYNEM „MJF” SYSTEMATYCZNIE UŻYWANA DO WSZELKICH DOLEGŁOŚCI WEDŁUG NASZYCH WSKAZÓWEK DOPROWADZI DO SZYBKIEGO USTĄPIENIA DOLEGŁOŚCI.

ENERGIA DZIAŁA NA CAŁY ORGANIZM REGENERUJĄC I WZMACNIAJĄC KOMÓRKI CIAŁA ORAZ KANAŁY ENERGETYCZNE. NIE WPŁYWA NA PRACĘ ROZRUSZNIKÓW SERCA I ZASTAWEK. NIE MA ZADNYCH DZIAŁAŃ UBOCZNYCH.

Szczegółowe informacje pod nr tel. kom. 0 602 850 978

Przyjmują emerytów, rencistów, bezrobotnych za symboliczną opłatą do 20 zł/wizytę.

„INTER-REGION” CORAZ BLIŻEJ

Międzynarodowa impreza targowa od 15 września

Trwają ostatnie przygotowania do otwarcia V TARGÓW PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I RZEMIOSŁA "INTER-REGION" PRUDNIK '2000, które odbędą się w dniach 15, 16 i 17 września.

Jak nas informuje Danuta Rzeszutko, zastępca naczelnika wydziału promocji, udział w targach zgłosiło ok. 90 firm. Czy będzie to ostateczna liczba uczestników? Do końca nie wiadomo, bo z początkiem września podpisywane są umowy, a i tak ktoś może nieprzyjechać. Jest to jednak liczba porównywalna z ubiegłoroczną, rekordową frekwencją. Jest szansa, by wszyscy zmieścili się, mimo to, w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Łuczniczkiej, bez instalowania na kortach łuczniczych - jak rok temu - namiotu. Jak to możliwe?

W tym roku wprowadzono odpłatność za zajmowaną w hali przestrzeń - 15 zł za 1 m kw. netto. Do tej nie za wysokiej wprowadzono zniżki dla stałych bywalców prudnickich targów oraz laureatów konkursów w poprzednich edycjach "INTER-REGIONU".

W tej chwili cała hala sportowa jest "zapełniona". Także miejsce pod tarasem. W niewielkiej części, jeśli zajdzie taka potrzeba, będzie zajęta murawa. Ale namiotu na pewno nie będzie. Decyduje o tym wysoki koszt, ale także termin. Żeby mieć namiot - trzeba go zamówić z dużym wyprzedzeniem. Tymczasem nie wiadomo czy będzie potrzebny, ilu chętnych znajdzie w nim miejsce. W razie ewentualnej rezygnacji z namiotu - też trzeba zapłacić.

Na targach znajdą swoje miejsce wystawcy bardzo wielu branż, od elektroniki, poprzez meble, odzież do ceramiki... Warto podkreślić, że w targach weźmie udział dziesięć firm czeskich; będą także stoiska Euroregionu Pradziad i Czesko-Polskiej Izby Handlowej z Ostrawy oraz partnerskich miast Prudnika - Nadwornej, Bohumina i Northeim. Przewidziano wiele imprez towarzyszących (szczególnie na plakatach, także w "TP"), występy zespołów z Polski i Czech. Organizatorzy zakładają jednak, że imprezy te nie mogą przyćmić samych targów, od 11-tej do 19-tej będzie można jednak podziwiać zespoły artystyczne.

W piątek 15 września będą to występy dwóch orkiestr dętych: "Dechowy Soubor ZDB Bohumina", Prudnickiego Ośrodka Kultury; pokazy Cesarskiej Gwardii ze Złatych

Hor, występ zespołu tanecznego "Radość i Impuls" z Czech oraz zespołów estradowych POK i tanecznego ze szkoły nr 2 w Prudniku.

W sobotę 16 września podziwiać będzie można występ zespołu Moravska Cimbalova Muzika "SAJTAR" z Ostrawy oraz zespołów estradowych POK.

W niedzielę 17 września wystąpi w hali kapela góralska "Jelinka" z Jaworzynki, a na torze łuczniczym - zagra kapela dęta "Slezanka" z Mesta Albrechtice.

Targi czynne będą dla publiczności od 10-tej do 19-tej. Uroczyste otwarcie nastąpi w piątek o 16-tej; zostanie poprzedzone przemarszem Gwardii Cesarskiej oraz orkiestr dętych przez miasto, co już należy do tradycji imprezy. Zakończenie odbędzie się w niedzielę także o 16-tej; ogłoszone zostaną wówczas także wyniki konkursu o tytuł Mistra Targów.

Danuta Rzeszutko zwraca uwagę na piątkową prezentację (od 13-tej!) w sali obok terenu wystawowego systemu informacyjnego o Republice Czeskiej. Organizuje ją Czesko-Polska Izba Handlowa z Ostrawy. Będą prelegenci i prezentacje sprzętu oraz systemu, nastawionego na współpracę polskich i czeskich firm. Przedstawiciele firm uzyskają odpowiedź na pytanie; jak zdobyć kontakt, jak zyskać partnera zza granicy.

Sporą nowością tegorocznych targów jest nowe nagłośnienie hali oraz kamery, które będą pokazywać na ekranach co się dzieje na targach. A wielu uczestników zapowiedziało pokazy nowości technologicznych i inne atrakcje.

Codziennie przewidziano także lokalne atrakcje. Będą to przejazdy bryczkami (Stadnika Koni Prudnik, Jan Zadrożny - hodowla koni i Lubomira Jankowska - gospodarstwo agroturystyczne - Łąka Prudnicka) na trasie: centrum miasta - hala targowa oraz mini-bryczkami (dla dzieci organizuje Edward Pietsch).

Patronat honorowy nad piątymi targami objęli: wojewoda opolski, Marszałek Województwa Opolskiego, konsul Generalny Republiki Czeskiej oraz konsul Generalny Rzeczypospolitej Polskiej. Jednym z patronów prasowych jest "Tygodnik Prudnicki".

(a)

TARGI BRANDENBURSKIE Frankfurt nad Odrą

PROGRAM 2000/2001

ODERLAND 20-22.10.2000
XI Frankfurckie Targi Wielobranżowe

HOBBY NATUR 20-22.10.2000
VI Targi ogrodowe, zwierząt domowych i czasu wolnego

C&T 19-21.01.2001
Gielda caravaningu i turystyki

AUTO MOTORRAD SALON 19-21.01.2001
Salon samochodowy - motocyklowy

BAUEN 23-25.03.2001
XI Targi budownictwa, systemów grzewczych i urządzeń sanitarnych

ODERLAND 19-21.10.2001
XII Frankfurckie Targi Wielobranżowe

HOBBY NATUR 19-21.10.2001
VII Targi ogrodowe, zwierząt domowych i czasu wolnego

BrandenburgMesse
Frankfurt (Oder)

BrandenburgMesseGmbH
Messering 3
15234 Frankfurt (Oder)
Telefon 00 49 - 335/4 1424 - 0
Telefax 00 49 - 335/4 1424 - 30
http://www.Messe-Frankfurt-o.de
email: messeffo@aol.com

Informacje i zgłoszenia:
Agencja „Garda”
66-400 Gorzów Wlkp.
ul. Zubrzyckiego 3/10
tel./fax (095) 7324-470
email: agencjagarda@aol.com

MODA NA BRUK

KRNOV (Karniów), liczący 26 tys. mieszkańców, jest miastem w powiecie Bruntal. Aktualnie jest tak, że Bruntal jest w Euroregionie Pradziad, a Krnov zamierza - jak już pisaliśmy - dopiero przystąpić do naszego euroregionu. Jeśli przystąpi - będzie jakby bliżej nas.

Patrząc na liczbę ludności jest to miasto porównywalne z Prudnikiem. Jest jeszcze jedna rzecz łącząca oba miasta. Tu i tam bardzo szybko restaurowane są elewacje zabytkowych kamieniczek oraz przywracany jest w Rynku i okolicach bruk, który wypiera tzw. asfalt.

Nowy bruk w Krnovie robi wrażenie. Jest wykonywany niezwykle starannie, krawężniki są na tym samym pozio-

mie co chodniki i ulice (plac), chodniki mają estetyczne wzory, kamienie na jezdniach układane są w formie rozety. Centrum miasta wyłączone jest z ruchu pojazdów (wyjątkiem bywają rowery). Ruch w Krnovie jest zresztą niewielki (w soboty zupełnie zamiera, wszędzie można parkować, jest dużo miejsca). Całość uzupełniają detale, jak choćby lampy, widoczne na zdjęciach.

Jeśli Prudnik zyska także taki wygląd, przyjdzie się tylko cieszyć. Póki co, dobrze by było gdyby przedstawiciele władz naszego miasta zagłębili jak to robią w Krnovie. Sporo można podpatrzyć.

(a)
Zdj. W. Steć.



*"Satyra prawdę mówi, względów się wyrzeka.
Wielbi urząd, czci króla, lecz sędzi człowieka."*
(Ignacy Krasicki)

Zapraszamy wszystkich satyryków naszej małej ojczyzny do wierszowanych reakcji na to, co się dzieje wokół nas.
Edmund DZIAŁOSZYŃSKI

„Olek”

Czy prezydent Kwaśniewski to „Alek”?
Kto odpowie na to pytanie
Czy Wyrwał potwierdzi podejrzenie?
Czy to tylko polityczne zagranie?

Prwdomówny winien być prezydent
Lustracja do szczerości skłania
Olek przyznał, że nie ma wyższego
Stanął na wysokości zadania

W czasie swojej prezydentury
Miał wprawdzie kilka wpadek
Na sesji ONZ był nietrzeźwy
Na Białorusi także przypadek.

To co, że meble komuś reklamował
A wakacje spędzał w Cetniewie
Ma ten sam numer w aktach co „Alek”
Lecz kim on jest naprawdę nie wie.

Nie pozostaje nam nic innego
Tak więc do września poczekamy
I wtedy dopiero się okaże
Prezydenta, czy „Alka” znamy.

Joanna Rola

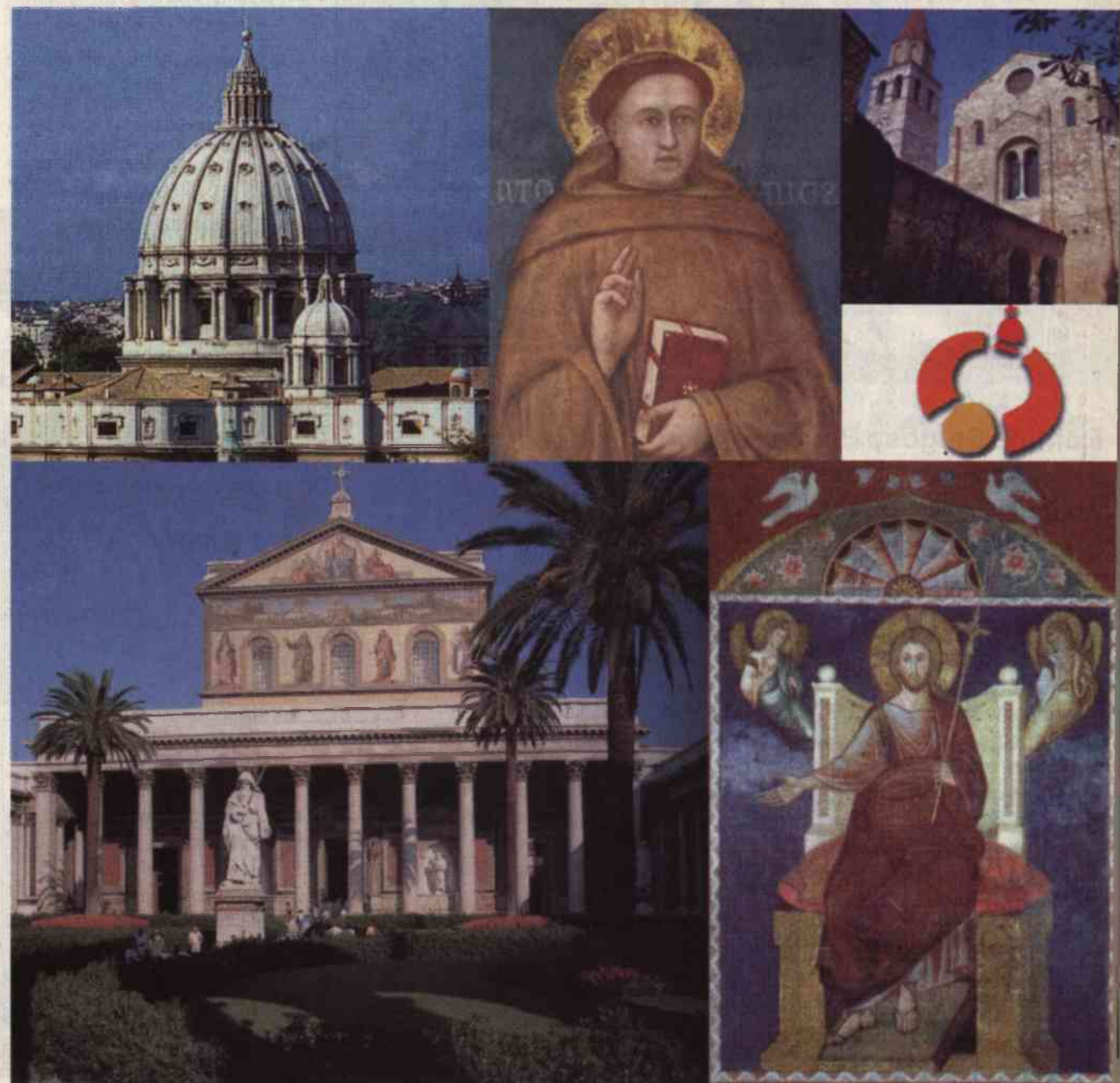
Spółka Wydawnicza

ANEKS SC

od 7 do 13 września 2000

weekEnd

program TV • horoskop • rozrywka • informacje



KĄCIK STAREJ FOTOGRAFII



Widokówki robią dzisiaj karierę; ale i dawniej miały w społecznym odbiorze swoje miejsce. Dziś te stare widokówki są niezwykle cenne. Oto przedwojenna widokówka z **Dątyń Dolnych**, małej zaolziańskiej wioski pod Błędowicami. Większość mieszkańców była wówczas Polakami. Także widokówka została wydana w języku polskim. Przedstawia cztery najważniejsze obiekty wsi oraz widok ogólny Dątyń.

AKROPOL

Kolumny niezmienne białe a Kariatydy coraz starsze, zamyślane, nie dziwią ich nawet kolorowe tłumy turystów. Podnoszę kamyk alabastru, zabieram drobinę historii - ze słońcem drzemącym w ruinach dawnej świetności Aten. Zastłuchana w twój głos Wierzę, czuję, kocham. Obudzona dotykiem ust i dłoni żegnam majestat tego wzgórza - z żalem.

Akropol 25.04.99.

x x x

Gdzie horyzont, nikt nie wie. Wśród ciemności rozbłyśły kolorowe światła na kształt statku, zmierzającego do portu. Zjawisko to jedyne, kosmiczny miraż. Owa jasność elektryzuje. Sama na wysokim pokładzie płynę w bezkres nocy.

Kącik niejednego Wiersza

Daniela Długosz Penca
... na zakończenie wakacji ...

CRISTOS

Jeszcze drżenie warg,
objęcie delikatnych ramion,
tajemnice oczu
za ciemnymi szklami,
a serce już wie,
przeskakuje granice,
promiennie łaskocze

Owiana oddechem Morza Egejskiego,
pachnąca szkarłatną bugenvillą,
depczę rozrzucone kolumny,
słucham głosu
przywołującego przeszłość Hellady,
którą odtąd imię Cristos
zachowała w kamyku
przywiezionym z Akropolu -
piękne i bliskie,
jak wieczny Partenon.

CYKLADY

Obnażone z roślinności,
świadczą o wieku ziemi.
Oblane kobaltowym morzem,
wysychają w słońcu Południa.
Czasem prowadzą statki
sobie znanymi drogami.
Zdziwione oczy turystów
dodają im uroku
księżycowego krajobrazu.
Ta roślinność w czasie
i codzienna kąpiel brzegów
Zdaje się bezużyteczna.
A przecież to świadkowie
wiecznej Grecji
rozproszanej na Morzu Egejskim.

4.05.99
Z podróży na Cypr.

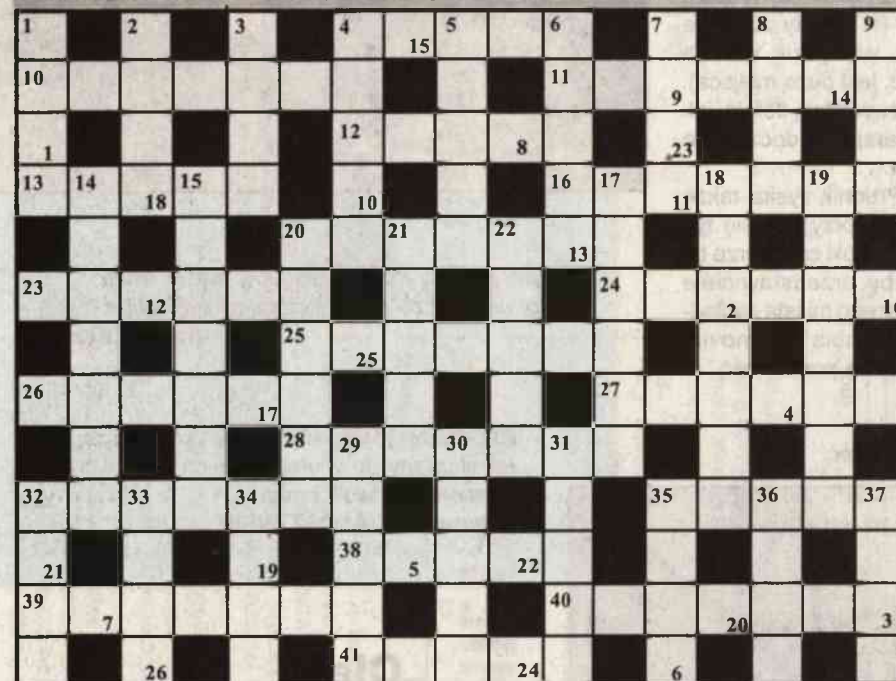
25.04.99
pod Partenonem

Rodos 3.03.99.
Na promie Posejdon Lines

ROZRYWKA

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

LITERY Z PÓŁ PONUMEROWANYCH W PRAWYM DOLNYM ROGU OD 1 DO 26
UTWORZĄ ROZWIĄZANIE; MYŚL St. J. Leca



POZIOMO:

4. ozdoba kobiecego ucha
10. smaczliwka
11. portmonetka dziadka
12. niedobór w kasie
13. rodzaj gwoźdźcia
16. strumyk, potoczek
20. dochód, zysk
23. zarys, profil
24. lebioda
25. ciągnik
26. rząd dużych
drapieżnych jaszczurek
27. pióra ozdobne z czapli
28. starożytny
komediopisarz grecki
32. mieszkańcy Krymu
35. gaduła, płota
38. wędrowiec, wagabunda
39. w Hinduizmie stan
najwyższej
szczęśliwości
40. rzeka w Birmie
41. do zapisków, notatek

PIONOWO:

1. lek do smarowania
2. kędziory
3. na głowie
motocyklisty
4. sterczy na dachu
5. Stefan (ur. 1908r.),
działacz ruchu
ludowego
6. uprawiany dla
zdrowia
7. imię rumuńskiego
tenisisty Nastase
8. uszkodzenie ciała
9. wirusowa choroba
zakaźna
14. miasto nad Bugiem,
byłe województwo
Chełmskie
15. podwyższenie dla
piosenkarzy
17. zasięg działania,
domena
18. obłoczek
19. dawna wieża warowna
20. rzeka w Rosji, dopływ
Obu
21. żałoba po Rosyjsku
22. promieniotwórczy
pierwiastek chemiczny
29. mocarz, gigant
30. filmowy kochanek
31. kopia, duplikat
32. dobry żart tyle wart
33. pięcioksiąg
34. klub sportowy z Madrytu
35. czerwony w Moskwie
36. zamiar, projekt
37. w mitologii: byk czczony
w Egipcie

Ułożył W.L.

Siedzi facet w oknie na czwartym piętrze, patrzy a tu ślimak wchodzi z rynny na jego parapet, więc go pstryknął tak że ślimak spadł na ziemię.

Minęły trzy lata, facio słyszy dzwonek do drzwi, patrzy przez wizjer - nikogo nie ma, otwiera a tam ślimak siedzi na dzwonku i mówi:

- Ty koleś, to przed chwilą to co to kurna miało znaczyć ???

- Wiecie dlaczego w Watykanie nie gra się w billarda?

- To proste. Bo papa-mo-bile.

Do sklepu spożywczego przybiega facet:

- Kilogram twarogu proszę!

Sprzedawca dał facetowi ser, po czym facet szybko wybiegł ze sklepu. Po chwili ten sam facet przybiega do sklepu:

- Dwa kilo twarogu, ale szybko!

Zdziwiony sprzedawca sprzedał facetowi twaróg i facet znowu wybiegł ze sklepu. Sytuacja powtarza się kilkakrotnie, w końcu sprzedawca się pyta gościa po tym jak ten zamówił jeszcze taczkę twarogu:

- Po co panu aż tyle twarogu?!

- Pokażę panu, ale niech pan ładuje!

Po chwili obaj wybiegli ze sklepu. Dobiegają do wykopanej w ziemi dziury i facet zaczyna łopatą wrzucać twaróg do ziemi. Z dziury dobiegają głośne odgłosy jedzenia, mlaskania, beknięcia...

- O kurcze, co to takiego? - pyta sprzedawca.

- Nie mam zielonego pojęcia, ale to coś cholernie lubi twaróg.

Poszła fama, że w pewnym miasteczku jest cudowne źródło, które leczy ułomności. I tak zebrali się przy nim ślepy, garbaty i sparaliżowany na wózku. Ślepy przemysł oczy i krzyknął:

- O rany, ludzie, ja widzę!

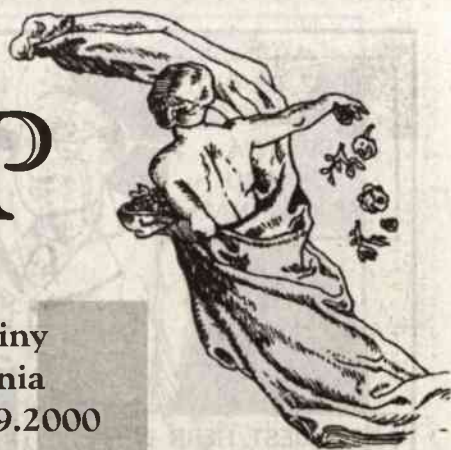
Garbaty wykopał się w źródle i krzyknął:

- O rany, ludzie, nie mam garba!

Na to sparaliżowany wjechał z wózkiem do wody i krzyknął:

- O rany, ludzie, mam nowe opony!

HOROSKOP



BARAN (21.III - 20.IV)

W pracy wszystko potoczy się swoim rytmem, bez wzniołości i upadków. W miłości ożywienie i miłe niespodzianki. Nadarzą się okazje do zawarcia nowych znajomości.



BYK (21.IV - 21.V)

Wiele spraw dotychczas niejasnych teraz się uprości. Przejściowe kłopoty zdrowotne, ale miną one bez większych problemów. Dlatego nie wolno dramatyzować sytuacji.



BLIŹNIĘTA (22.V - 21.VI)

Nowe wzruszenia, po prostu renesans uczuć. Wenus uśmiecha się do ciebie, a Amor kieruje strzałę w twoją stronę. Szanse na wielką przygodę.



RAK (22.VI - 22.VII)

Niebezpieczeństwo psychicznego osłabienia. Unikaj sytuacji konfliktowych i osób, które działają ci na nerwy. Nie gniewaj się jednak zbyt długo, to wchodzi w nawyk.



LEW (23.VII - 22.VIII)

Nowy miesiąc zapowiada się atrakcyjnie. Pod koniec lata można również doskonale się bawić.



PANNA (23.VIII - 22.IX)

Pewne sprawy mocno cię poruszają. Musisz stanąć na wysokości zadania. Los się jednak do ciebie uśmiechnie, pokonasz trudności jakie się pojawiają.



WAGA (23.IX - 22.X)

Zrób nareszcie to o czym marzysz, a na co brakowało ci dotychczas odwagi. Okaże się to łatwiejsze niż przypuszczasz, a korzyści będą naprawdę imponujące.



SKORPION (23.X - 22.XI)

Nabierzesz werwy do działania, zaskoczysz tym swoich znajomych i przełożonych. Twoje energiczne działania przyniosą efekty i zostaną dostrzeżone.

Imieniny tygodnia

7.09-13.09.2000

czwartek	7.09:	Marka, Stefana, Reginy
piątek	8.09:	Adrianny, Marii, Radosława
sobota	9.09:	Piotra, Sergiusza, Jacka
niedziela	10.09:	Aldony, Łukasza, Mściława
poniedziałek	11.09:	Dagny, Jacka, Hiacynta
wtorek	12.09:	Marii, Gwidona, Radzimira
środa	13.09:	Aureliusza, Jana, Eugenii



STRZELEC (23.XI - 21.XII)

Najbliższy czas upłynie się bez większych zmian, chociaż zapowiada się dłuższy dobry dla ciebie okres. Jest okazja aby w tym czasie zrealizować kilka pomysłów.



KOZIOROŻEC (22.XII - 20.I)

Konieczna okaże się poprawa kondycji fizycznej, pomyśl o małych treningach. Więcej ruchu. Możesz zacząć snuć ambitne i śmiałe plany.



WODNIK (21.I - 20.II)

Na horyzoncie widać zarysy zmian. Przełamany zostanie typowy pat, który uniemożliwia ci realizację śmiałych planów. Skoncentruje się na najważniejszym.



RYBY (21.II - 20.III)

Będzie wiele okazji do wykazania się swoimi zdolnościami i umiejętnościami. Na razie jednak nie przyspieszaj biegu wydarzeń. Przyjdzie na to czas.

XV ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY RZYM 2000



XV GIORNATA mondiale della GIOVENTÙ

"Czego przysłyszcie tutaj szukać? Albo lepiej: Kogo przysłiszcie tutaj szukać? Odpowiedź może być tylko jedna: Przysłiszcie szukać Jezusa Chrystusa, który jednak jako pierwszy przychodzi szukać was."

Tymi słowami Jan Paweł II przywitał przybyłą 15 sierpnia na plac św. Piotra w Rzymie młodzież. Od razu wyjaśnijmy, że w Rzymie określenie to miało szerokie zastosowanie i dotyczyło często młodości ducha, nie ciała. Bo też trzeba było mieć młodzieńczy zapał żeby wyruszyć w drogę. Zarówno tą liczoną setkami kilometrów jak i przede wszystkim tę duchową, do której szczególnie wzywa Papież. Ileż trzeba było siły, żeby w ciągłym upale i tłoku nawiedzać groby Apostołów, miejsca działalności i śmierci świętych i męczenników Kościoła, aby stojąc w gigantycznej kolejce przekroczyć wrota Bazyliki św. Piotra. Choć sama kolejka to i tak łatwiejsza przeszkoda do pokonania; o wiele trudniejsze jest duchowe przejście przez drzwi do trzeciego tysiąclecia chrześcijaństwa, tak aby być w zgodzie z tym co powiedział Papież: "Przybyłście do Rzymu na ten Jubileusz dwóch tysięcy lat od narodzin Chrystusa, aby przyjąć do serc moc życia, która jest w Nim. Przybyłście, aby odkryć prawdę o stworzeniu i aby na nowo zachwycić się pięknem i bogactwem stworzonego świata. Przybyłście, by odnowić w sobie świadomość godności człowieka stworzonego na obraz i podobieństwo Boga." Kilometry do pokonania, upał, tłumy, niedogodności snu i jedzenia, były i dotkliwsze doświadczenia a jednak z dnia na dzień coraz bardziej widoczne zmiany na twarzach



pielgrzymów. Coraz więcej radości, coraz mniej żalów na wszechobecny śmietnik i przysłowiowy włoski bałagan. "Wasza obecność tutaj już jest odpowiedzią (...). Te dni, które spędzicie razem w Rzymie w ramach Światowego Dnia Młodzieży, winny pomóc każdemu z was jaśniej zobaczyć chwałę, która jest właściwa Synowi Bożemu i do której zostaliśmy powołani w Nim przez Ojca." Czyżby okazały się prawdą słowa wypowiedziane przez Ojca Świętego na inauguracji święta?

Wśród wielu tysięcy Polaków obecnych w tych dniach w Rzymie byli oczywiście także prудniczanie, choć ich liczba jest trudna do ustalenia, ponieważ wiele osób wyjechało prywatnie. W naszym autokarze było dziewiętnaście osób z Prudnika, na Tor Vergata dołączyło



jeszcze siedem (jechali dwadzieścia godzin na spotkanie z Papieżem). W Rzymie i wielu innych miejscach nawiedzanych przez pielgrzymów spotkało się wszystkie narodowości, ze wszystkich kontynentów świata, chociaż wyjątkowo swojsko czuło się w nieprzebranych tłumach Polaków. Momentami nie wiadomo było kogo jest więcej w Rzymie: Włochów, Francuzów, Polaków czy Hiszpanów. Między tymi ostatnimi zresztą, często toczyły się swoiste pojedynki na głosy, okrzyki i pieśni. Z tych dni najbardziej utkwił mi w pamięci włoski okrzyk "Giovanni Paolo!" Nad tym wszystkim mnóstwo znaków flag i sztandarów. My, tak jak inni niestety zmuszeni byliśmy chodzić za takim znakiem, z napisem "OPOLE. POLAND" i ikoną Chrystusa. Inaczej zgubienie groziło w ciągu minuty. Mieliśmy też z daleka widoczne, choć nie piękne żółto-czerwone czapeczki. Większość pielgrzymów nosiło "firmowe" kapelusiki ze znakami Jubileuszu. Otrzymywaliśmy je wszyscy wraz z całym pakietem-torbą pielgrzyma, która zawierała Ewangelię św. Marka, materiały liturgiczne i pieśni pomagające w sprawowaniu wspólnych, międzynarodowych liturgii, plan Rzymu, informator z awaryjnymi adresami i telefonami, identyfikator (umożliwiający wstęp w odpowiednich dniach na plac św. Piotra, do Bazyliki św. Piotra i Circo Massimo, korzystanie z metra i kolejek oraz posiłków), a także pierwsze butelki z wodą, którą na szczęście podawano często i wręcz rozrzutnie.

Do najważniejszych wydarzeń tej pielgrzymki należały oczywiście spotkania z Ojcem Świętym na Tor Vergata (najszerzej opisywane, przedstawiane) i na placu św. Piotra w Rzymie. Na tym drugim (chronologicznie było ono wcześniejsze) Papież dał głębokie osobiste świadectwo: "Moja wiara, tak jak wiara Piotra i wiara każdego z was, nie jest tylko moim dziełem, przyjęciem przeze mnie prawdy Chrystusa i Kościoła."

(DOKOŃCZENIE NA STR. 12)

czwartek 7.09

TVP1

06:00 Kawa czy herbata
07:50 Sądne dni; odc.4; serial USA
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Giełda

08:30 Wiadomości
08:42 Pogoda
08:45 Kubuś Puchatek-serial
09:05 Tut-Turynka; [stereo]
09:30 Miganki; [stereo]
09:40 Dam sobie radę

10:00 Tajemnicza kobieta; odc.52;
telenowela prod. wenezuelskiej
10:50 Broń nowej ery; film dok.
prod. fińskiej

11:20 Polska w ogniu; Politycy i żołnierze; program Boogusława Wołoszańskiego; powt

12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; rolniczy program informacyjny

12:20 Horyzonty
12:45 Klan; odc.366; telenowela
13:10 Studio sport; Tour de Pologne; IV etap: Ostrów Wlkp. - Jelenia Góra

13:25 Miliard w rozumie; teleturniej
14:00 Ambulatorium
14:05 Ze świata nauki; Mechanizmy obronne; serial dok. prod. angielskiej

14:20 Ambulatorium
14:25 360 stopni dookoła ciała; Choroba Alzheimera; magazyn medyczny; powt.

15:00 Wiadomości
15:10 Studio sport; Tour de Pologne; IV etap: Ostrów Wlkp. - Jelenia Góra

17:00 Teleexpress
17:20 Namietność i raj; odc.1/8; Passion and Paradise; 1989 serial prod. USA; reż: Harvey Hart; wyk: Armand Assante, Michael Sarrazin, Rod Steiger

17:50 Gość Jedynek
18:05 Jaka to melodia?
18:30 Rower Błażeja

19:00 Wieczorynka; Świetliki
19:15 Jutro weekend
19:30 Wiadomości

19:56 Sport
20:01 Pogoda
20:10 Nash Bridges; odc.1-Śmierć jak w telenoweli; serial prod. USA [za zgodą rodziców]

21:00 Zawsze po 21-szej
21:35 Tygodnik wyborczy Jedynek
22:25 Monitor Wiadomości

22:50 Sportowy flesz
22:55 Kronika Tour de Pologne
23:10 Kontrowersyjny dokument; Okiem policyjnej kamery; film dok. prod. kanadyjskiej [tylko dla dorosłych]

00:05 Chodźmy dzieci; Allons z'enfants; 1981 film fab.prod.francuskiej; reż: Yves Boisset; wyk: Lucas Belvaux, Jean Carmet, Jean-Pierre Aumont

02:00 Zakończenie programu

TVP2

07:00 Teleskupy
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny

08:30 Złotopolscy; odc.223 - Powrót męża; telenowela TVP
09:00 Transmisja obrad Sejmu
15:00 Złotopolscy; odc.224 - Kawalek podłogi; telenowela TVP

15:30 Krzyżówka 13-latków - czyli Światowid
16:00 Panorama

16:10 Złotopolscy; odc.225 - Trójkąt; telenowela TVP; powt.
16:35 Złotopolscy; odc.226 - Powrót Zenka; telenowela TVP

17:05 Proton - magazyn sensacji naukowych
17:30 Program lokalny

18:21 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Jeden z dziesięciu

19:20 W sieci - magazyn internetowy; stereo
19:30 Matka Boska lwierska wędruje na Grabarkę

20:00 Święta wojna; serial TVP
20:30 Polska bez fikcji; Mów mi Mamo; film dok. Kamy Veymont

21:00 Panorama
21:21 Pogoda
21:25 Sport-telegram

21:30 Radio Powstańcze „Błyskawica”; odc.38 - 7 września 1944
21:35 Dwójkomania

21:40 Z Archiwum X; serial prod. USA [tylko dla dorosłych]
22:30 997-magazyn kryminalny

23:05 Kruk; odc.19/22; serial USA
23:50 Polska bez fikcji; Zbrodnia i... miłość; film dokumentalny

00:35 Bałtycki Festiwal Piosenki-Karlshamn 2000
01:25 Agent 86; odc.70; serial kom.
01:55 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:45 Ostatnia misja; reportaż Leszka Platty; powt.
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:30 Wiadomości
08:40 Giełda

08:45 Wieści polonijne; powt.
09:00 Papierowy teatrzyk; Królowa Śnieżka; program dla dzieci

09:15 Wszystko gra; Trąbka; powt.
09:30 Skippy; odc. 1 - Rodzina Hammondów; 1992 film animowany prod. australijskiej; powt.

09:55 Ekstradycja 2; odc. 9/ost.; 1996 serial prod. polskiej; reż: Wojciech Wójcik; powt.
10:50 Laureaci konkursów chopinowskich; Adam Harasiewicz

11:30 Rozmowy na nowy wiek
12:00 Wiadomości
12:10 Zobaczyć piosenkę i...; Gala cz. 1 XXI Przeglądu Piosenki Aktorskiej; wyk: Andrzej Strzelecki, Jerzy Zelnik, Wiktor Zborowski, Marian Opania, Piotr Machalica, Jacek Wójcicki, Hanna Sleszyńska, Stanisława Celińska, Piotr Gąsowski; powt.

13:00 Złotopolscy; odc. 208 - Do dwóch razy sztuka; serial prod. polskiej

13:25 A to Polska właśnie; Koszalin; powt.
14:05 Teledyski na życzenie; powt.
14:20 Ojczyzna-polszczyzna; Bohdan Tomaszewski; program prof. Jana Miodka i Władysława Tomasz Stecewicza

14:40 Rozmowa dnia
15:00 Wiadomości
15:10 Tour de Pologne; IV etap Ostrów Wielkopolski - Jelenia Góra

17:00 Teleexpress
17:15 Do góry nogami; program dla dzieci

17:45 Pokój 107; odc. 11/13 - Wiza; 1997 serial prod. polskiej; reż: Mirosław Dembiński

18:15 Salon Lwowski; Mieczysław Ptaśnik - najmłodszy przedsięwzięcie biorca w przedwojennej Polsce; reportaż Jerzego Janickiego

18:35 Złotopolscy; odc. 208 - Do dwóch razy sztuka; serial prod. polskiej; powt.

19:00 Wieści polonijne
19:15 Dobranocka; Dziwne przygody Koziołka Matołka; odc. 23 - Przyjaciel zwierząt

19:30 Wiadomości
19:55 Pogoda
19:57 Sport

20:00 Złota Setka Teatru TV; Eryk XIV; 1979 autor - August Strindberg; reż: Jerzy Gruza; wyk: Marek Walczewski, Jan Nowicki, Iwona Bielska, Halina Gryglaszewska, Tadeusz Białoszyński

20:50 Daniec kontra Gołota; program rozrywkowy

21:15 Poezjo! Jakie twoje imię?; film dokumentalny Doroty Ceran

21:40 Autoportrety we wnętrzach; Andrzej Strumiłło; program Róży Fabianowskiej

22:05 Anima; Jerzy Kucia; program Jerzego Armaty; powt.

22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Tygodnik wyborczy Jedynek

23:45 Przegląd twórczości Hanny Kramarczuk; Życie zamknięte na kłódkę; film dokumentalny Hanny Kramarczuk

00:00 Przegląd twórczości Hanny Kramarczuk; Gdzieś w Bieszczadach; reportaż Hanny Kramarczuk

00:30 Monitor Wiadomości
01:00 Wieści polonijne; powt.
01:15 Dziwne przygody Koziołka Matołka; odc. 23 - Przyjaciel zwierząt; serial animowany dla dzieci; powt.

01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport; powt.
01:59 Pogoda; powt.

02:00 Złotopolscy; odc. 208 - Do dwóch razy sztuka; serial prod. polskiej; powt.

02:30 Złota Setka Teatru TV; Eryk XIV; 1979 autor - August Strindberg; reż: Jerzy Gruza; wyk: Marek Walczewski, Jan Nowicki, Iwona Bielska, Halina Gryglaszewska, Tadeusz Białoszyński; powt.

03:20 Daniec kontra Gołota; program rozrywkowy; powt.
03:45 Poezjo! Jakie twoje imię?; film dokumentalny Doroty Ceran; powt.

04:10 Autoportrety we wnętrzach; Andrzej Strumiłło; program Róży Fabianowskiej; powt.

04:25 Anima; Jerzy Kucia; program Jerzego Armaty; powt.

04:45 Mój Kraków; Podgórze; powt.
05:00 Panorama; powt.

05:20 Sport-telegram; powt.
05:25 Bolek i Lolek dla dorosłych; film dok.
06:00 Zakończenie programu

06:05 „Porywy serca” (20) - serial obyczajowy, Meksyk
06:55 Telesklep

07:15 „Delfy” (24) - serial anim.
07:35 „Łebski Harry” (77) - serial animowany dla dzieci

08:00 „Inspektor Gadget” (68) - serial animowany dla dzieci
08:30 „Kleszcz” (4) - serial anim.
09:00 „Kłamstwo i miłość” (74) - serial obyczajowy, Meksyk

09:50 Rozmowy w toku - talk show
10:45 Telesklep
11:30 „Esmeralda” (66) - serial

12:05 „Angela” (77) - serial
13:20 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
13:50 „Delfy” (24) - serial anim.
14:15 „Łebski Harry” (76) - serial animowany dla dzieci



piątek 08.09

TVP1

06:00 Kawa czy herbata
07:50 Sądne dni; odc.5; serial USA
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Gielda
08:30 Wiadomości
08:42 Prognoza pogody
08:45 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka; serial anim.prod.franc.
09:10 Tut-Turyńka; [stereo]
09:30 Miganki; [stereo]

09:40 Dam sobie radę
10:00 Tajemnicza kobieta; odc.53; telenowela prod. wenezuelskiej
10:50 Cafe Fin de Siecle; Dzieci kwiaty (1968 - 75); powt.
11:10 Taki jest świat
11:25 Polska w ogniu; O honor żołnierza; powt.

12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; rolniczy program informacyjny

12:25 W krainie wielkich puszczy
12:45 Namietność i raj; odc.1/8; Passion and Paradise; 1989 serial prod. USA; reż: Harvey Hart; wyk: Armand Assante, Michael Sarrazin, Rod Steiger

13:15 Studio sport; Tour de Pologne; V etap: Szczawno Zdrój - Wałbrzych
13:25 Euro Eco Meeting - Złotów 2000; koncert; wyk: Grupa Pod Budą, zespół Perfect

13:55 Mam sprawę; program z telefonicznym udziałem widzów
14:00 Rodowody - Polskie młyny i wiatraki

14:20 Mam sprawę; program z telefonicznym udziałem widzów
14:35 ABC Reformy Edukacji; Aktywne metody nauczania 1/1

14:45 English and Arts; Sztuka gotowania cz.III
15:00 Wiadomości

15:10 Studio sport; Tour de Pologne; V etap: Szczawno Zdrój - Wałbrzych

17:00 Teleexpress
17:20 Namietność i raj; odc.2; serial prod. USA

17:50 Gość Jedyńki
18:05 Jaka to melodia?
18:30 Rower Błażeja

19:00 Wieczorynka; Fraglesy
19:30 Wiadomości
19:56 Sport

20:01 Prognoza pogody
20:10 Michał Strogow, Kurier Carski; odc.1/4; 1999 serial prod. włoskiej; reż: Fabrizio Costa; wyk: Paolo Seganti, Lea Bosko, Hardy Kruger jr.

21:00 Piątek z Jedyńką; w tym; Taksówka Jedyńki

22:20 W parlamencie świata-repor-
taż ze szczytu milenijnego ONZ
22:40 Monitor Wiadomości

23:05 Sportowy flesz
23:10 Kronika Tour de Pologne; V etap: Szczawno Zdrój - Wałbrzych

23:25 Człowiek bomba; Human Bomb; 1997 film fab. prod. USA; reż: Anthony Page; wyk: Patsy Kensit, Jürgen Prochnow, Robert Spitz

01:05 Daleko na północy; 1988 film fab. prod. USA; reż: Sam Shypard; wyk: Jessica Lange, Charles Durning, Tess Harper

02:30 Motown Live; [stereo]
03:10 14 dni dożywcia; 14 Tage Lebenslanglich; 1997 film sensacyjny prod.niemieckiej; reż: Roland Suso Richter

04:55 Zakończenie programu

TVP2

07:00 Telezakupy

07:30 Dziennik krajowy

07:50 Studio urody

08:00 Program lokalny

08:30 Złotopolscy; odc.227 - Zmówiny; telenowela TVP; powt.

09:00 Transmisja obrad Sejmu

14:55 Badziewiakowie; odc.1/18 - Nowy samochód; serial TVP

15:30 Na maksa - teleturniej

16:00 Panorama

16:10 Złotopolscy; odc.228 - Szamerunek; telenowela TVP

16:35 Złotopolscy; odc.229 - Kamera Karabasza; telenowela

17:05 My to Europa

17:30 Program lokalny

18:21 Pogoda

18:30 Panorama

18:55 Sukces; odc.1/36; 2000 serial TVP; reż: Andrzej Kostenko; wyk: Andrzej Pieczyński, Dorota Deląg, Piotr Machalica

19:20 Dwójkomania

19:30 Festiwal Kraków 2000

20:00 II Mazurska Biesiada Kabaretowa; czyli gdzie jest wielki mistrz /cz.2/; [stereo]

21:00 Panorama

21:21 Prognoza pogody

21:25 Sport-telegram

21:30 Radio Powstańcze „Błyskawica”; odc.39 - 8 września 1944

21:35 Dwójkomania

21:40 Mary Reilly; Mary Reilly; 1995 film grozy prod.USA [za zgodą rodziców]; reż: Stephen Frears; wyk: Julia Roberts, John Malkovich, Glenn Close

14:30 „Inspektor Gadget” (68) - serial animowany dla dzieci

15:00 „Kleszcz” (4) - serial anim.

15:30 „Alf” (9) - serial komediowy

16:00 Fakty i Kropka nad i

16:35 „Rozmowy w toku” - talk show

17:35 „Wizjer tvn” - magazyn

18:05 „Porywy serca” (21) - serial obyczajowy, Meksyk

19:00 TVN Fakty

19:25 Sport

19:30 Pogoda

19:35 „Angela” (78) - serial

20:30 „Centrum nadziei” - serial

21:00 „To nie wyrok” (My Breast) - film obyczajowy, USA 1994 reż. Betty Thomas / wyk. Meredith Baxter, Jamey Sheridan, James Sutorius, Sara Botsford (ZA ZGODĄ RODZICÓW)

22:50 TVN Fakty

22:55 Kropka nad i - program publicystyczny

23:15 Sport

23:20 Pogoda

23:25 „Śródziemnomorska sielanka” (Mediterraneo) - komedia obyczajowa, Włochy 1990 reż. Gabriele Salvatores / wyk. Diego Abatantuono, Claudio Bigagli, Giuseppe Cederna

01:15 Wizjer tvn - magazyn

01:45 Granie na zawołanie

RTL7

06.00 Teledyski

06.20 Riverdale - serial

07.00 Katalina i Sebastian - telenowela

07.45 Odjazdowe kreskówki

08.50 Nie z tego świata - serial

09.15 Zagubiony w czasie - serial

10.05 Słoneczny patrol - serial przygodowy [emisja stereo]

10.55 W obcym mieście - serial

11.20 Zwirowana kamera

12.10 Zoom - magazyn sensacji

12.40 Teleshopping

13.10 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]

13.40 Katalina i Sebastian - telenowela

14.25 Maria Emilia - telenowela

15.10 Odjazdowe kreskówki

16.25 Nie z tego świata - serial

16.50 Zagubiony w czasie - serial

17.40 Słoneczny patrol - serial przygodowy [emisja stereo]

18.30 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]

19.00 Zoom - magazyn sensacji

19.30 W obcym mieście - serial

20.00 Columbo - serial kryminalny w roli głównej Peter Falk

21.45 Cobra - oddział specjalny III - serial policyjny

22.35 Oblicza Nowego Jorku - serial policyjny

23.25 McCall - serial sensacyjny

00.15 Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych

00.30 Zoom - magazyn sensacji

00.55 Columbo - serial kryminalny w roli głównej Peter Falk

02.30 Oblicza Nowego Jorku - serial policyjny

03.10 Zwirowana kamera

03.55 Teleshoppin

POLSAT

06.00 Piosenka na życzenie

07.00 Jeździec srebrnej szabli (29) - serial animowany, USA 1987

07.25 Pokemon (2) - serial anim.

07.50 Polityczne graffiti

08.00 Skrzydła (1) - serial

08.30 Legendy kung-fu (12) - serial sensacyjny, USA 1992-96

09.30 Zbuntowany Anioł (69) - telenowela, Argentyna 1999

10.30 Fiorella (Pobre Diabla) (23) - serial obyczajowy, Peru 2000

11.30 Bill Cosby i straszne dzieciaki (43) - serial komediowy, USA

12.00 (KS) Oni, ona i pizzeria (13) - serial komediowy, USA

12.30 Disco Polo Live

13.30 Graczykowie (24) - serial komediowy, Polska 1999, reż. Ryszard Zatorski

14.00 Świat według Kiepskich - serial komediowy, Polska

14.30 Duża przerwa (1/24) - serial obyczajowy, Polska 2000

15.00 Batman (108) - serial anim.

15.30 Informacje

15.55 Z głową w chmurach (90) - serial obyczajowy, Brazylia

16.45 Herkules (82) - serial fantastyczny, USA 1996

17.45 Fiorella (24) - serial

18.35 Kurier TV

18.55 Informacje

19.00 Prognoza pogody

19.05 Zbuntowany Anioł (74) - telenowela, Argentyna 1999

20.00 V.I.P. (23) - serial

20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

21.00 Ally McBeal (48) - serial

21.55 Namietności - pilot nowego programu rozrywkowego

22.55 Wyniki losowania LOTTO

23.00 Informacje i biznes informacyjne

23.15 Prognoza pogody

23.25 Polityczne graffiti

23.40 Miodowe lata (54) - serial

00.50 Kurier TV

01.10 Córka Hitlera - dramat sensacyjny, USA 1990, reż. James A. Contner

02.20 Muzyka na BIS

05.00 Pożegnanie

FREHMAN LEDWO
UCIEKŁ. NIESTETY
KIRST ZGINĄŁ.
TO DOTKLIWA
STRATA.

NOWA WŁADZA
DOBIERA NAM SIĘ
POWOLI DO SKÓRY.

TRUDNO SIĘ Z
ARGENTYŃCZYKAMI DOGADAĆ
PRZY TYCH CIĄGLYCH
PU CZACH!

NIE BĘDZIEMY
NARZKAĆ
PANOWIE.
JAK NASZE ZADANIE?

CIAŁO PANI
PERON JEST JUŻ
W DRODZE DO
WŁOCH.

Po śmierci Evity Peron i odsunięciu od władzy prezydenta Juana Domingo Perona przeciwnicy polityczni usiłowali zniszczyć nawet zabalsamowane zwłoki cieszącej się także po śmierci wielkim szacunkiem Argentyńczyków Evity. Jej zwłoki ukrywane w różnych miejscach musiały być wywiezione z kraju.

W ZAMIAN PERONIŚCI
W PRZYSZŁYM
TYGODNIU PRZERZUCA
TU Z EUROPY KILKU
NASZYCH TOWARZYSZY

DOBRE. WKRÓTCE
WYJEDZIEMY DO
STANÓW ZJEDNO-
CZONYCH.

23:20 Niezwykłe akcje ratowania zwierząt; odc. 3/4; serial dok. prod. USA
23:50 Atak Jednostki „Z”; Z Men; 1980 film fab. prod. australijskiej [tylko dla dorosłych]; reż: Tim Burstall; wyk: Koo Chuan-Hsiung, Chang Ai-Cha
01:25 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:45 Magazyn informacji turystycznej
08:05 Teledyski na życzenie
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:30 Wiadomości
08:40 Giełda
08:45 Wieści polonijne; powt.
09:00 Do góry nogami; program dla dzieci; powt.
09:25 Pokój 107; odc. 11/13 - Wi-zyta; 1997 serial prod. polskiej; reż: Mirosław Dembiński; powt.
10:00 Ptaki ptakom; 1976 dramat wojenny prod. polskiej (85'); reż: Paweł Komorowski; wyk: Henryk Bista, Zygmunt Biernat, Wiergiliusz Gryń, Bernard Krawczyk
11:25 IV Międzynarodowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych
12:00 Wiadomości
12:10 Biografie; Bartoszewski; film dokumentalny Jerzego Kowyni i Jerzego Ridana; powt.
13:00 Złotopolscy; odc. 209 - Po-ślubie; serial prod. polskiej
13:25 Tygodnik wyborczy Jedyńki
14:10 Polonijne Igrzyska Młodzie-ży Łomża 2000
14:40 Rozmowa dnia
15:00 Wiadomości
15:10 Tour de Pologne; V etap Szczawno Zdrój - Wałbrzych
17:00 Teleexpress
17:15 Cyberszkola; magazyn
18:00 Hity satelity; propozycje pro-gramowe TV Polonia na nad-chodzący tydzień
18:15 Magazyn informacji tury-tycznej
18:35 Złotopolscy; odc. 209 - Po-ślubie; serial prod. polskiej
19:00 Przegląd Prasy Polonijnej
19:15 Dobranocka; Mały pingwin Pik-Pok; odc. 17 - Spotkanie z kolegą; serial animowany dla dzieci
9:30 Wiadomości
9:55 Pogoda
9:58 Sport
0:00 Teraz Polonia
1:00 Ekstradycja 3; odc. 1 / 10/; serial prod. polskiej; reż: Woj-ciech Wójcik
2:00 MdM; program Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny

22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
22:55 W parlamencie świata-repor-taż ze szczytu milenijnego ONZ; reportaż Kamila Durczoka
23:10 Porozmawiajmy
00:10 Szpital Dzieciątka Jezus; odc. 1 - Miłość; telenowela do kumentalna Grzegorza Siedlec kiego i Nono Dragovica
00:35 Monitor Wiadomości
01:05 Przegląd Prasy Polonijnej
01:20 Mały pingwin Pik-Pok; odc. 17 - Spotkanie z kolegą; serial animowany dla dzieci; powt.
01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport; powt.
01:59 Pogoda; powt.
02:00 Złotopolscy; odc. 209 - Po-ślubie; serial prod. polskiej
02:30 Teraz Polonia; powt.
03:30 Ekstradycja 3; odc. 1 / 10/; serial prod. polskiej; reż: Woj-ciech Wójcik; powt.
04:25 MdM; program Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:30 Polonijne Igrzyska Młodzie-ży Łomża 2000; powt.
06:00 Zakończenie programu

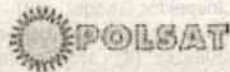
tvn

07:00 Telesklep
08:00 „Lebski Harry” (79) - serial animowany dla dzieci
08:30 Mama, tata i ja - teleturniej dla dzieci i rodziców
09:00 „Bosko” (11) - serial anim.
09:30 „Delfy” (26) - serial anim.
10:00 Pepsi chart
10:30 „Gwiezdne wrota” (12) - se-rial, USA
11:30 „Nie do pary” (2) - serial
12:00 Cyfra - magazyn nowych technologii
12:30 Automaniak - magazyn mo-toryzacyjny
13:00 „Ostatnie polowanie” - we-sterm, USA 1956 reż. Richard Brooks / wyk. Stewart Granger, Robert Taylor, Debra Paget, Lloyd Nolan, Russ Tamblyn, Constance Ford
15:00 Multikino - magazyn filmowy
15:30 „Beverly Hills” (34) - serial obyczajowy, USA
16:30 „Zatrzymane chwile” - film obyczajowy, USA 1996 reż. Be-thany Rooney / wyk. Eva La Rue, Angie Dickinson, Jeffrey Nordling, James Calvert
18:30 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 Pogoda

19:35 Milionerzy - teleturniej
20:25 Ananasy z mojej klasy - pro-gram rozrywkowy
21:25 „Mroczne grzechy” cz. 1 (Ni-ght Sins) - miniserial sensacyj-ny, USA reż. Robert Allan Ac-kerman / wyk. Valerie Bertinelli, Henry Hamlin, Karen Sillas, Martin Donovan, Pruitt Taylor Vince (DLA DOROSŁYCH)
23:15 „Las Vegas” (2) - serial
00:10 „Mroczne grzechy” cz. 2 - mi-niserial sensacyjny, USA (DLA DOROSŁYCH)
01:55 Granie na zawołanie

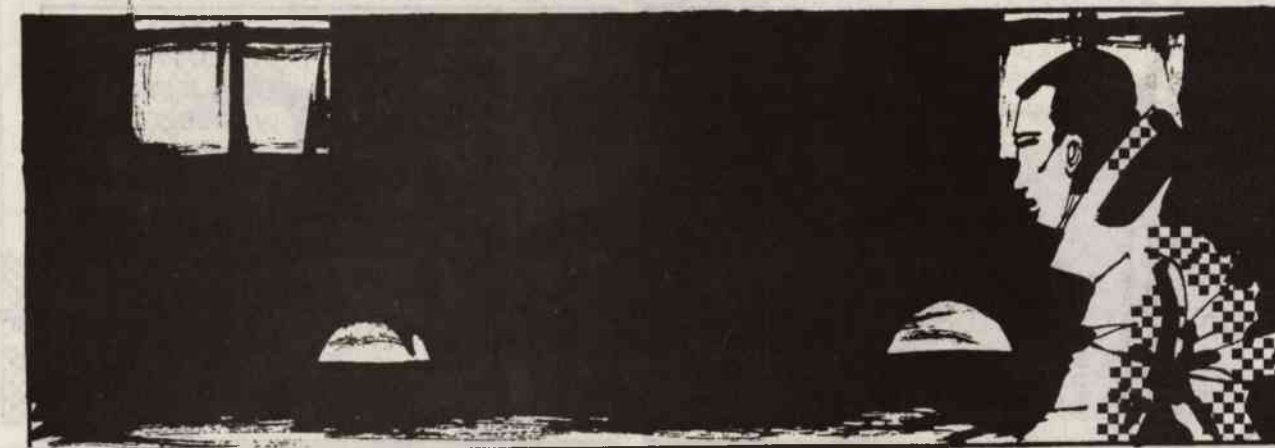


06:00 Teledyski
06:15 Riverdale - serial
07:00 Katalina i Sebastian - tele-nowela
07:45 Odjazdowe kreskówki
08:50 Nie z tego świata - serial
09:15 Zagubiony w czasie - serial fantastycznonaukowy
10:05 Słoneczny patrol - serial przygodowy [emisja stereo]
10:55 W obcym mieście - serial komediowy
11:20 Cobra - oddział specjalny III - serial policyjny
12:10 Zoom - magazyn sensacji
12:40 Teleshopping
13:10 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]
13:40 Katalina i Sebastian - tele-nowela
14:25 Maria Emilia - telenowela
15:15 Odjazdowe kreskówki
16:25 Nie z tego świata - serial
16:50 Zagubiony w czasie - serial fantastyczno-naukowy
17:40 Słoneczny patrol - serial przygodowy [emisja stereo]
18:30 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]
19:00 Zoom - magazyn sensacji
19:30 W obcym mieście - serial komediowy
20:00 FILM Klaun (Der Clown) film sensacyjny, Niemcy 1996
21:45 Niesamowite historie - se-rial dokumentalny o zjawiskach paranormalnych
22:35 FILM Misja specjalna (De-adly takeover) film sensacyjny, USA 1995
00:15 Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych
00:30 Zoom - magazyn sensacji
00:55 FILM Klaun (Der Clown) film sensacyjny, Niemcy 1996
02:30 FILM Misja specjalna (De-adly takeover) film sensacyj-ny, USA 1995
04:00 Teleshoppin



06:00 Piosenka na życzenie
07:00 Jeździec srebrnej szabli (Sa-ber Rider And The Star She-riffs) (30) - serial animowany
07:25 Batman (108) - serial anim.
07:50 Polityczne graffiti - program publicystyczny
08:00 Skrzydła (2) - serial
08:30 Herkules (Hercules 3) (60) - serial fantastyczny, USA 1996
09:30 Zbuntowany Anioł (Wild An-gel) (74) - telenowela, Argenty-na 1999 (50 min)
10:30 Fiorella (Pobre Diabla) (24) - serial obyczajowy, Peru 2000
11:30 Bill Cosby i straszne dzieciaki (44) - serial komediowy, USA 1997-98, wyk. Bill Cosby
12:00 Dharma i Greg (Dharma & Greg) (4) - serial komediowy, USA 1997, wyk. Jenna Elfman, Thomas Gibson, Mimi Kenne-dy, Alan Rachins
12:30 Sekrety rodzinne - program rozrywkowy
13:00 Macie co chcecie - program rozrywkowy.
13:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy, Polska, reż. Okil Khamidov
14:00 Hugo
14:30 Klub Stasia i Nel
15:00 Pokemon (3) - serial anim.
15:30 Informacje
15:55 Z głową w chmurach (91) - serial obyczajowy, Brazylia 2000, reż. Denis Carvalho/Jose Luiz Villamarin (45 min)
16:45 Wysoka fala (High Tide) (27) - serial, Australia/USA/Niemcy 1994, reż. John Wise
17:45 Fiorella (Pobre Diabla) (25) - serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, Arnaldo Andre, Ma-ria Cristina Lozada (50 min)
18:35 Kurier TV
18:55 Informacje
19:00 Prognoza pogody
19:05 Zbuntowany Anioł (75) - te-lenowela, Argentyna 1999
20:00 Miodowe lata (54) - serial ko-mediowy, Polska 1999, reż. Maciej Wojtyzsko, wyk. Cezary Żak, Artur Barciś, Agnieszka Pi-laszewska, Dorota Chotecka (25 min) (powt.)
20:50 Losowanie LOTTO i Szcze-śliwego Numerka
20:55 Graczykowie (28) - serial komediowy, Polska 1999, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Joanna Kurowska, Zbigniew Buczkow-ski, Joanna Brodzik, Paweł Wawrzecki (25 min) (powt.)
21:25 (KS) Sahara - dramat wojen-ny, Australia/USA 1995, reż. Brian Trenchard-Smith, wyk.

KAPITAN KLOSS CZĘŚĆ 2

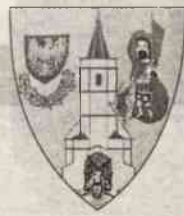


KRAJOBRAZY

MAGAZYN WIEŚCI GMINNYCH



GMINA



LUBRZA

DZIEJE BARONA WITTENBURGA I JEGO WSI

Słoków jest jedną z mniej znanych miejscowości na ziemi prudnickiej choć przecież położony jest w centralnej części powiatu, niemal w środku trójkąta, którego wierzchołki tworzą trzy miasta: Prudnik, Biała i Głogówek.

Mało kto zna historię tej miejscowości, która niemal całkowicie pominięta była w monografii "Ziemia Prudnicka" (1978). Jedynie foldey gminy Lubrza wspominają o zabytkach tego sołectwa. Tymczasem wśród starszych mówilo się o małym choć pięknym pałacyku w tej wsi, o ostatnim niemieckim baronie.

Niedawno zamieściliśmy zdjęcie pałacu w Słokowie. Dzięki tej prezentacji dowiedzieliśmy się o pani Mariannie Sikorze, która doskonale pamięta dawne czasy Słokowa, jeszcze te, przed 1945 rokiem.

BARON - DOBRY GOSPODARZ

Marianna Sikora mieszkała w Słokowie. Gdy była jeszcze kilku-, kilkunastoletnią dziewczyną opiekowała się wnuczką właściciela pałacu. Ostatnim właścicielem majątku był baron Gustav von Wittenburg. Uchodził za człowieka skromnego, nie przepadał za arystokratyczną atmosferą sąsiednich dworów. Zresztą tytuł barona był niższy od grafa, czy hrabiego. Marianna Sikora zapamiętała go jako dobrego gospodarza, przygotowanego do tej funkcji na studiach rolniczych. Majątek rycerski obejmował duży folwark w Słokowie, folwark w Laskowicach oraz pola w okolicach Olbrachcic. Najprawdopodobniej po zajęciu Sudetów przez Niemców, jeden z synów barona otrzymał posiadłość ziemską z pałacem w Sileskich Pavlovicach (dziś na terenie Czech).

ROK 1945

II wojna światowa odbiła swoje piętno na wszystkich. Do niemieckiego wojska powołano trzech synów Gustava von Wittenburg. Johannes zginął na froncie wschodnim w październiku 1944 r., Rudolf już po wojnie w sierpniu w 1945 r. Przeżył jedynie Carl Gustav. Baron po zamachu na Hitlera, podejrzany o udział w spisku został osadzony w prudnickim więzieniu.

W skutek interwencji jednego z synów, Wittenburga uwolniono. Podczas wojny, na polach pracowali polscy robotnicy przymusowi.

Większość mieszkańców Słokowa była Niemcami, stąd też z niepokojem oczekiwali na zbliżający się front. W sobotę 17 marca do wsi dotarł rozkaz władz niemieckich, żądający opuszczenia tych terenów przez ludność cywilną. W nocy z 17 na 18 marca mieszkańcy, zabierając najcenniejsze rzeczy opuścili Słoków, kierując się na południe. W ucieczce pomocne były konie, które rozdał baron. W niedzielę rano, gdy byli już przy zabudowaniach Dytmarowa dogonili ich żołnierze Armii Czerwonej. Kilku żołnierzy niemieckich krzychało, by uciekać lub chować się w piwnicach. Rozpoczął się ostrzał. Rodzinie Marianny Sikory udało się uciec w kierunku gór, dokąd wojska radzieckie nie wkroczyły, aż do kapitulacji Berlina. Nie wie ile osób zginęło wtedy pod Dytmarowem. Do maja przebywała w jednej z miejscowości na terenie późniejszej Czechosłowacji, kiedy władze odrodzonego państwa Czechów i Słowaków nakazały Niemcom opuścić ich teren. Zdecydowali się powrócić do Słokowa... pieszo. Pomoc znajomych pozwoliła na pozostanie w rodzinnej miejscowości, choć Marianna Sikora w ogóle nie znała wtedy języka polskiego. Do dziś nie wie, czy tamta decyzja była dla niej dobra, czy nie.

A co było z baronem? Do rana 18 marca został w Słokowie, kiedy na koniu przedarł się przez zamykające się okna wojsk radzieckich. Nie wrócił już jednak do Słokowa, zamieszkując aż do śmierci w Niemczech. Zmarł 30 marca 1961 r. w Kiel.

WYGLĄD PAŁACU

Pałac zbudowany został w XVIII w. w stylu barokowym. Dalszy opis pałacu podajemy za "Katalogiem Zabytków Sztuki w Polsce": Barokowy. Usytuowany frontem ku wschodowi. Murowany z cegły, otynkowany. Piętrowy, częściowo na sklepionych piwnicach. Wzniesiony na rzucie prostokąta. Układ wnętrz dwutraktowy z sienią na osi i korytarzem pomiędzy traktami. W części pomieszczeń parteru sklepienia kolebkowo - krzyżowe. Elewacja frontowa jednoosiowa z trójsiową częścią środkową, występującą nieznacznie przed lico murów, zwieńczoną trójkątnym ściętym przyczółkiem. Narożniki ujęte bonitowaniem. W części środkowej okna i wejście zamknięte łukiem spłaszczonym; portal kamienny, profilowany. Elewacja tylna dziewięcioosiowa z nowszym balko-

nem. Na ścianach wewnętrznych i zewnętrznych zachowana fragmentarycznie dekoracja malarska rokokowa 2. poł. XVIII, wykonana być może przez Franciszka Sebastiniego. Na ścianach sieni oraz w pomieszczeniu przylegającym do niej od pn. fragmenty scen figuralnych i krajo-

zowych w obramieniach rokokowych. Na zewnętrznej na ścianie pd. zegar słoneczny z przedstawieniem kobiety i mężczyzny w strojach 2. poł. w. XVIII na tle krajobrazu. W górnej części kompozycji uszkodzony napis zawierający chronostych.

W opisie z pocz. lat 60-tych należy szczególnie zwrócić uwagę na nazwisko Sebastiniego, który najlepiej będzie znany mieszkańcom Głogówka, miasta gdzie zachowało się największe dzieło tego morawskiego malarza.

Budynek otaczał park z rzadkimi okazami drzew, które jeszcze dziś możemy oglądać. Prowadziły tu alejki ozdobione kwiatami, całość uzupełniał przystrojony trawnik. Wokół pałacu ustawione były kamienne ozdoby o geometrycznych kształtach. Nieco dalej, pod skarpą znajdował się niewielki stawek, wyżej ogród zamieniony współcześnie na rome pole. Część reprezentacyjna od strony drogi ogrodzona była solidnym płotem, dziś już mocno przerdzewiałym. Na zapleczu pałacu, w skarpie ukryta była piwnica do przechowywania lodu. Sam pałac był podpiwniczony. Dużą część wsi zajmowały budynki folwarczne. W jednym z domów mieszkał inspektor - zarządca dóbr. Już w latach 20-tych był nim Mandel. We wsi było przedszkole. Dzieci uczęszczały do szkoły w Laskowicach.

JAK „ZNIKNAŁ” PAŁAC?

Dziś tylko uważny obserwator potrafiłby odnaleźć miejsce, gdzie znajdował się pałac Wittenburgów. Pozostało po nim niewielkie wyniesienie terenu. Jak doszło do jego zniszczenia opowiada Marianna Sikora. Wypożyczenie pałacu po wojnie zostało częściowo wysabrowane, a także wywiezione z nakazu władz. Mariannie Sikorze udało się uratować zdjęcia oraz ręcznie pisaną książkę, która okazała się być pamiętnikiem narzeczonej Johanna, tego który zginął na Węgrzech. 46 lat po wojnie, gdy kobieta przyjechała do Słokowa, pani Marianna wręczyła jej zagubiony pamiętnik.

Wróćmy jednak do pałacu. Po wojnie budynek został zamieszkały przez Rosjan. W nieznanym bliżej okolicznościach, jeszcze w 1945 r. pałac spalił się. Brak zorganizowanej straży i sprzętu pożarniczego, wszystko to spowodowało, że zebrani mieszkańcy bezradnie obserwowali jak pałac zmienia się w zgłiszcz. Po pożarze pozostały jeszcze sklepienia budynku, na ścianach zachowały się przepiękne malowidła. Stan budynku z lat 60-tych przedstawiony był w "Katalogu Zabytków Sztuki w Polsce". Zarejestrowanie ruin jako zabytku nie przeszkodziło jednak, by władze podjęły decyzję o wysadzeniu pałacu w powietrze. Dokonali tego saperzy z Nysy. Gruz użyto m.in. do utwardzania okolicznych dróg. Krótko po wojnie planowano zorganizować w budynku pałacu szkołę rolniczą.

GROBOWIEC, O KTÓRYM NIKT NIE SŁYCHAŁ

Zupełną niespodzianką dla naszych czytelników będzie informacja, że w niewielkim lesie, na północny - wschód zabudowań Słokowa znajdują się ruiny grobowca Doroty (+ 1915) i Paula von Wittenburg (+ 1907), rodziców barona Gustava. Ceglany budynek jest dziś w kompletnej ruinie. Zachował się jedynie portal wejściowy oraz częściowo ściany.

Pałacu w Słokowie nie ma od kilkadziesiąt lat. Pozostała jednak, jakże ciekawa historia tego miejsca. Być może, w przyszłości ktoś na ich podstawie napisze nową książkę o prawdziwej, bez niedomówień i przekłamań historii Słokowa, okolic, a może i całej ziemi prudnickiej.

Andrzej Dereń

Autor dziękuje pani Mariannie Sikorze za udzielone informacje oraz materiały wykorzystane w tym tekście.



Zdjęcie z uroczystości z okazji postawienia pomnika upamiętniającego mieszkańców Słokowa, którzy zginęli w czasie I wojny światowej. We wnękach ścian, za kamieniem znajdowały się marmurowe płyty z nazwiskami poległych. Uroczystość odbyła się najprawdopodobniej na początku lat 20-tych. Uczestniczyła w niej spora grupa żołnierzy, a także poczty sztandarowe. Przy pomniku stoi rodzina Wittenburgów.



To zdjęcie, przedstawiające fragment grobu wykonane zostało na Węgrzech. Na metalowej tabliczce w kształcie serca widnieje imię i nazwisko Johanna von Wittenburg. Syn barona zginął tam 21 października podczas walk frontowych.

SŁOKÓW

to niewielka miejscowość położona na Płaskowyżu Głubczyckim przy lokalnej drodze z Laskowic do Białej.

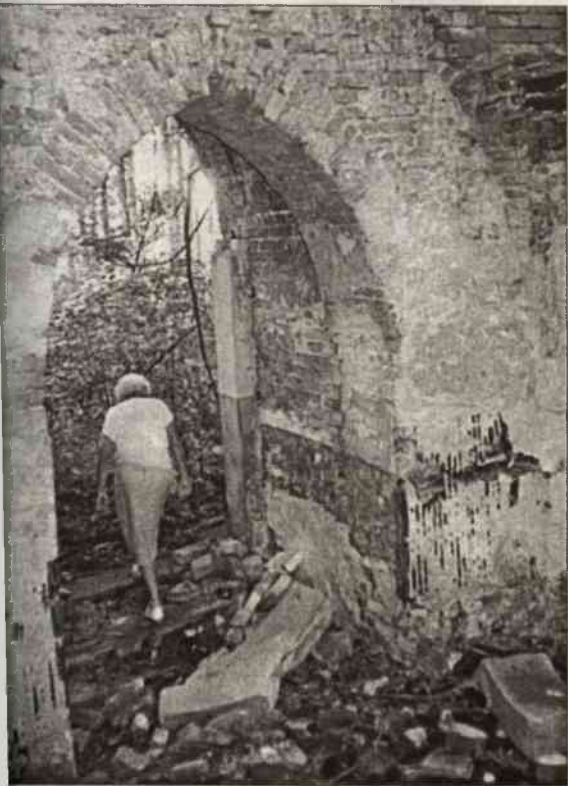
Po raz pierwszy wymieniona jako Słohowicz w 1379 r. W 1819 r. dominium obejmuje w posiadanie Carl Wilhelm Ludwig von Wittenburg. Ród ten posiada zamek wraz z okolicznymi dobrami do 1945 r.

Posiadłość rycerska miała powierzchnię 902 morgów i obejmowała ziemie w sąsiednich Olbrachcicach, Nowym Browińcu i Laskowicach (folwark przy skrzyżowaniu dróg Prudnik - Głogówek z drogą na Głubczyce). Gospodarstwa rolników ze wsi posiadały stosunkowo mało ziemi - tylko 82 morgi.

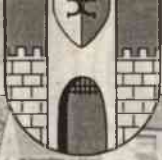
Słoków zamieszkały był zarówno przez katolików, których było 133, jak i ewangelików - 111 (dane z końca XIX w.). Katolicy podlegali pod parafię w Nowym Browińcu, ewangelicy chodzili do kościoła w Olszynie.

Do połowy XVIII w. wieś znajdowała się w okręgu sądowym Głogówka. Od 1742 do 1975 r. wchodziła w skład powiatu prudnickiego, do którego należy ponownie od 1999 r. (gmina Lubrza).

Zabytki: pozostałości majątku szlacheckiego, z którego pozostał park, ogrodzenie, spichlerz, zabudowania gospodarcze. Przy zabytkowym spichlerzu znajduje się kapliczka z figurą św. Jana Nepomucena. W centrum wsi kamień kwarcytowy, pozostałość pomnika ku czci żołnierzy poległych w I wojnie światowej. W sąsiednim lesie ruiny grobowca Doroty i Paula von Wittenburg.



fragment ruin grobowca rodziny Wittenburgów w lasu koło Słokowa



BIALSKA REMIZA PO REMONCIE

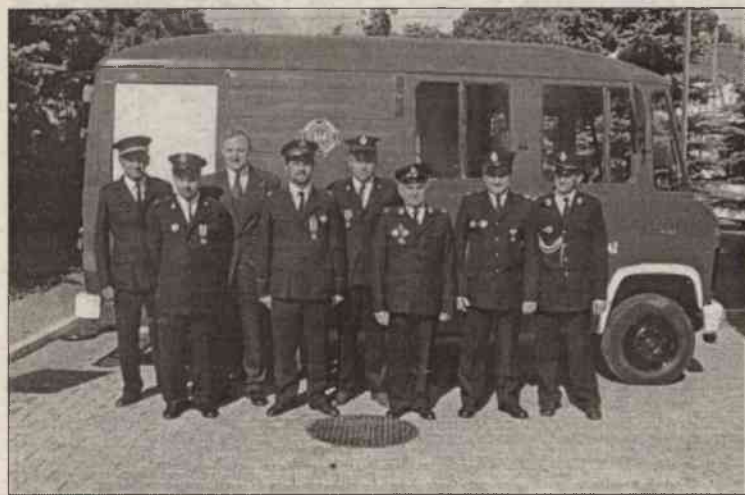
W sobotę - 26 sierpnia br. odbyło się przekazanie do użytku wyremontowanej remizy OSP w Białej. Mieści się ona od kilkunastu lat w obiekcie Gminnego Ośrodka Kultury. Przed oddaniem do użytku obiektu miała miejsce uroczystość przekazania samochodu strażackiego dla jednostki OSP w Ligocie Bialskiej, dla której starosta prudnicki **Edward Cybulka**, prezes zarządu powiatowego Zrzeszenia OSP w Prudniku przekazał wykupioną polisę ubezpieczeniową. W obecności delegacji strażaków z podbialskiej Ligoty życzenia sukcesów przekazała **Maria Tomala** - wiceburmistrz Białej. Przecięcie symbolicznej wstęgi dokonali uczestniczący w uroczystości: **Andrzej Borowski** - prezes Zarządu Wojewódzkiego Zrzeszenia OSP w Opolu, **Edward Cybulka** - prudnicki starosta, **Krzysztof Maślankiewicz** - komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Prudniku i **Maria Tomala** - wiceburmistrz Białej.

W krótkim wystąpieniu **A. Borowski** podziękował między innymi gościom z **Marienheide** za dotychczasową pomoc dla bialskich strażaków.

strażaków". Życzył również dalszej dobrej współpracy pomiędzy strażakami z partnerskich miast - Białej i **Marienheide**.

Wiceburmistrz **Maria Tomala** stwierdziła m.in.: - Wyrażam w imieniu władz i własnym zadowolenie, że miasto i gmina wzbogaciła się o piękną placówkę - nowoczesną remizę strażacką, zmodernizowaną i rozbudowaną na miarę dzisiejszych czasów. Powstała ona dzięki inicjatywie strażaków oraz ludzi, którzy rozumieją ich potrzeby.

Przedstawiciel KW PSP przekazał list od komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Opolu, w którym czytamy m.in.: - Rzetelną i ofiarną służbą zaskarbiliście sobie uznanie władz i ogółu mieszkańców, nie tylko Waszej gminy. Po-



Starosta **Edward Cybulka** złożył życzenia strażakom i władzom gminy za udzielaną ochotniczym strażom pożarnym pomoc. - Dziękuję Wam bardzo serdecznie za to co robicie dla bialskich

zdrawiając z tej okazji wszystkich członków i działaczy serdecznie gratuluje Wam uzyskanych sukcesów i osiągnięć za trud i gotowość niesienia pomocy w ratowaniu życia i mienia.

Wśród uczestników uroczystości obecna była również delegacja z **Marienheide**. Ze strażakami z tej miejscowości bialska OSP utrzymuje bliskie kontakty. Strażacy z partnerskiego miasta w Niemczech na przestrzeni lat przekazali wiele sprzętu w tym samochody strażackie dla bialskiej OSP. Obecni byli też sponsorzy z Białej, przyjaciele strażaków. Do nich należą m.in.: **Spółka Wodociągów**, **Bank Spółdzielczy**, **Spółka "Kombud"**, **ROL-POL**, **Autmarket**. Wśród uczestników obecni byli również: **Arnold Hindera** - wiceprzewodniczący Rady Powiatu, zawodowo prowadzący w bialskim UMIG sprawy jednostek OSP oraz **Emil Schirmeisen** - przewodniczący Stowarzyszenia "Pax Silesia", powołanego do współpracy partnerskiej z gminą **Marienheide**.

Tekst i zdjęcia: (nok)

DOŻYNKOWY TURNIEJ REKREACYJNO - SPORTOWY

W ramach obchodów tegorocznych dożynek gminnych w Białej, w miejskim parku w sobotę - 26 sierpnia br. zorganizowany został przez samorząd mieszkańców nr 1 festyn sportowo - rekreacyjny dla dzieci i młodzieży. Cieszył się on ich dużym zainteresowaniem, między innymi ze względu na zorganizowanie w ramach festynowych imprez trzech turniejów.

W turnieju koszykówki wzięły udział cztery drużyny. Najlepsze okazały się zespoły z Prudnika - zwyciężkie **Dinozaury** i zdobywcy drugiej lokaty - drużyna z **Zespołu Szkół Rolniczych**. Dopiero trzecie miejsce przypadło bialskiemu zespołowi **Men in Black**. Kibice i zawodnicy z uznaniem przyjęli miły gest **Dinozaurów**, którzy swoją piłkę -

Byki przed Nalewaczami i FC Zielonymi. W grupie młodszej wystąpiło sześć drużyn, a rozgrywki odbywały się w dwóch podgrupach. W finale **FC Włochy** zwyciężyły 3:2 zespół **Białki**. Słowa uznania należą się sędziemu zawodów **Leszkowi Spychale**.

Wiele pracy w przygotowanie miejsca imprezy oraz sprzątanie miejskiego parku przez młodych mieszkańców należą się inicjatorowi i organizatorowi przedsięwzięcia **Romanowi Semerdze ze Spółki "Kombud"**. W przygotowaniach i pracy na festynie wiele trudu włożyły: **Alicja Parfimecz** - dyrektor Szkoły Podstawowej w Gostomii, nauczycielka **Barbara Czerniak** i radna **Aniela Świech**. Atrakcji było więcej - wiele zabaw i konkursów wzbudzi-



nagrodę za zwycięstwo przekazali czwartej drużynie - **Białej nr 1** z życzeniem, aby ta bialska drużyna dużo trenowała, co w przyszłości umożliwi im zwycięstwo nad najlepszą drużyną. Zwycięzcy odjechali z trofeum głównym - pięknym pucharem.

Turniej tenisa stołowego odbywał się w dwóch grupach wiekowych.

Zwycięzcy:

■ **grupa młodsza:**

I miejsce - **Jan Aleksandrowicz**

II miejsce - **Michał Gąsior**

III miejsce **Damian Bryndza**

■ **grupa starsza:**

I miejsce - **Tomasz Semerga**

II miejsce - **Łukasz Kosiński**

III miejsce - **Kamil Faliński**

Potwierdzeniem, że największym zainteresowaniem cieszy się piłka nożna był udział aż dziesięciu drużyn w turnieju piłkarskich szóstek. W kategorii wiekowej drużyn starszych uczestniczyły cztery zespoły. Zwyciężył **FC**

ło znaczne i żywe zainteresowanie dzieci. Było gwarnie i wesoło, co jest jeszcze jednym potwierdzeniem, że imprezy dla młodych widzów cieszą się wielkim zainteresowaniem.

Tekst i zdjęcia: (nok)



NOWY ROK SZKOLNY 2000 2001

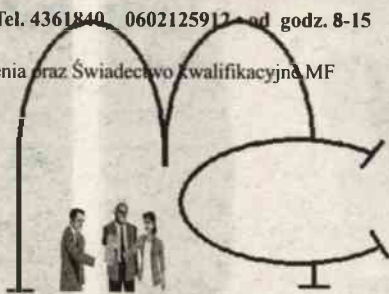
Biuro Podatkowo-Księgowe

Prudnik ul. Szkolna 2 • Tel. 4361840 0602125912 • od godz. 8-15

Wymagane uprawnienia oraz Świadczenie kwalifikacyjne MF

Świadczy usługi:

- doradztwo podatkowe
- księgi podatkowe i handlowe
- kadry, ZUS
- obsługa osób prowadzących działalność rolniczą.



CUKIERNIA KARMELEK

Adriana i Mirosław SENKÓW

polecamy

Smaczne wyroby cukiernicze
Pieczemy ciasta
i torty na zamówienia

Prudnik, ul. Sobieskiego 6
Tel. 436 25 62

SZKOŁA KIEROWCÓW „POLMOT”

M. Bisowski - F. Jania

zaprasza na kursy prawa jazdy,
płatność w ratach, uczniowie
zniżka

Prudnik, ul. Kościuszki 1A
„DOM WŁÓKNIARZA”
tel. 0604 246 951
4363833, 4367862

◆ **PRACA** DLA PLASTYKA ZE ZNAJOMOŚCIĄ GRAFIKI KOMPUTEROWEJ. MIESZKANIE SŁUŻBOWE. ◆ **PRACA** DLA INFORMATYKA ZE ZNAJOMOŚCIĄ PROGRAMÓW GRAFICZNYCH. ◆ **PRZYJMĘ DO PRACY** KIEROWNIKA PRODUKCJI. WYMAGANE WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ŚREDNIE TECHNICZNE. **TEL. 436-37-25**

KOWALSTWO

Bramy, balustrady, ogrodzenia,
kwiatniki, okratowania okien. Wyroby
proste i artystyczne. Lubrza, ul. Wolności 31

TEL. 437 53 19

**Oddam w dzierżawę
pomieszczenia
biurowe w centrum
Prudnika,
ul. Piastowska**

**Tel. 436 24 60
436 16 31**

**Sprzedam lub oddam
w dzierżawę pawilon
produkcyjno - handlowo
- usługowy
w Prudniku
(„co”, 38 kWh,
możliwość rozbudowy
na mieszkania)
Tel. 436 24 60
436 16 31**

OGŁOSZENIA DROBNE

PRACA:

- PRACA W HOLANDII. TEL. 0322342597. (539-g)
- MECHANIK SAMOCHODOWY - ELEKTRONIK, WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE POSZUKUJE PRACY NIE KONIECZNIE W SWOIM ZAWODZIE. 4366157. (547-b)
- MŁODA DZIEWCZYNA Z WYKSZTAŁCENIEM ŚREDNIM POSZUKUJE PRACY W CHARAKTERZE OPIEKUNKI DO DZIECKA LUB INNEJ. TEL. 4368742 LUB 0608291429. (570-g)
- PRACA. HOLANDIA. PASZPORT NIEMIECKI. WYJAZD BEZPŁATNY. INFORMACJA - 4365121. (577-g)
- FIRMA ZAJMUJĄCA SIĘ PRZEWOZAMI OSÓB DO NIEMIEC ZATRUDNI KIEROWCĘ. BIURO - JAGIELLOŃSKA 16. TEL. 4367953. (564-g)

NAJEM:

- WYDZIERŻAWIĘ 160 M² LOKALU NA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ, BATOREGO 11. TEL. 4362665. (549-g)
- POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA GARAŻ W CENTRUM. TEL. 4363156 PO 17-TEJ. (569-g)
- POSZUKUJĘ MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA. TEL. 0608450562 PO 20-TEJ. (575-g)
- WYNAJMĘ MIESZKANIE POW. 48 M², PIECIE. TEL. 4360499 PO 16-TEJ. (580-g)
- DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE - 38 M². TEL. 4364046. (582-g)
- DO WYNAJĘCIA M-3 W RYNKU. TEL. 4362818. (593-g)

ZARZĄD POWIATU W PRUDNIKU

ogłasza

1. przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiącej teren zabudowany dawnym budynkiem mieszkalnym, murowanym, krytym dachówką oraz papą o powierzchni użytkowej 168,93m² budynkiem garażowym 2-boksy, murowanym, krytym papą o powierzchni użytkowej 47,30m² oraz budynkiem gospodarczym do rozbiórki, stanowiącej własność Powiatu Prudnickiego położonej w Prudniku przy ulicy Wiejskiej oznaczonej na mapie nr 6 jako działka nr 1736/125 o powierzchni 0.1382ha, zapisanej w księdze wieczystej nr 10295. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Prudnik teren oznaczony jest symbolem "B34 MW" - "teren zabudowy mieszkaniowej o wysokiej int. zabudowy. Adaptacja istn. zabudowy z dopuszczeniem realizacji uzupełniającej (płombowej) w rejonie Skowrońskiego - Wiejska. Dopuszczalna korekta powierzchni i lokalizacji usług pomiędzy terenami B35AUC (obszar lokalizacji centralnego ośrodka usługowego osiedla mieszkaniowego Jesionowe Wzgórze, handel 1.500m²), B34 MW, B36 MW. Docelowa korekta układu komunikacji wewnętrznej osiedla z utworzeniem ulicy lokalnej pomiędzy terenami B34 MW i B36 MW oraz poprawę parametrów ulic dojazdowych. Lokalizacja parkingów miejsc postojowych na obrzeżu osiedla oraz wewnątrz osiedla z zach. stref sanit."

- **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi - 128.100,00 złotych**

- **Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej wynosi - 12.810,00 złotych**

Słownie: dwanaście tysięcy osiemset dziesięć złotych

2. II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiącej teren zabudowany budynkiem b. przychodni zdrowia, wybudowanym w 1939r., dwukondygnacyjnym, z częściowo użytkowym poddaszem, murowanym, krytym dachówką, w całości podpiwniczonym o powierzchni całkowitej 570,84m² i kubaturze 1920m³, wyposażonym w instalację wodno-kanalizacyjną, gazową, elektryczną, ciepłą zasilaną z zewnątrz oraz budynkiem gospodarczym, murowanym, o powierzchni użytkowej 41,89m² i kubaturze 240m³ położonej w Głogówku obręb Winiary przy ulicy 3-go Maja 9, oznaczonej na mapie nr 3 jako działka nr 272 o powierzchni 0.1239ha, zapisanej w księdze wieczystej nr 44129 jako własność Powiatu Prudnickiego.

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego teren oznaczony jest symbolem "HZ:50dB/A, 40dB/A, 75dB/A" - "teren zabudowy niskiej intensywności z usługami podstawowymi. Adaptacja z dopuszczeniem modernizacji i ewentualnych realizacji płombowych z zakresu mieszkalnictwa, architektura i linie zabudowy w nawiązaniu do istniejącej zabudowy. Likwidacja przychodni (po wybudowaniu nowej) z adaptacją obiektu na inne cele z zakresu usług i mieszkalnictwa.

- **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi - 185.676,00 złotych**

- **Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej wynosi - 18.567,60 złotych**

Słownie: osiemnaście tysięcy pięćset sześćdziesiąt siedem 60/100 złotych

Wadą na nabycie w/w nieruchomości należy wpłacić w gotówce najpóźniej do dnia **18 września 2000 roku** na konto Starostwa Powiatowego w Prudniku Nr 19301028-89050000-202-3600-133 Bank Spółdzielczy w Prudniku. Potwierdzenie wpłat należy okazać w dniu przetargu. Przetarg odbędzie się w dniu **22 września 2000 roku** w siedzibie Starostwa Powiatowego w Prudniku przy ul. Kościuszki 76, I piętro, pokój 122. Przetarg na zbycie nieruchomości wymienionej w punkcie 1 odbędzie się o **godz. 10⁰⁰**, a przetarg na zbycie nieruchomości wymienionej w punkcie 2 o **godz. 1200**.

W przetargu mogą brać udział osoby prawne i osoby fizyczne. Do uczestnictwa w przetargu osoby prawne winny przedłożyć aktualny wypis ze stosownego rejestru. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia nieruchomości. Uchylenie się wygrywającego przetarg od podpisania w określonym terminie umowy notarialnej, spowoduje przepadek wadium. Wygrywający przetarg pokrywa również koszty związane z przygotowaniem nieruchomości do sprzedaży, także koszty sporządzenia umowy notarialnej. Z uzasadnionych przyczyn Zarząd Powiatu może odwołać ogłoszony przetarg. Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji, Kartografii, Kastratu i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Prudniku ul. Parkowa 10, I p, tel. 4362210.

OGŁOSZENIA DROBNE

USŁUGI:

- ZESPÓŁ MUZYCZNY "SKAND", TEL. 436 54 45, 436 58 89 (511-g)
- USŁUGI BUDOWLANE: PANELE, REGIPSY, SUFITY PODWIESZANE, BOAZERIE. TEL. 4367207, 060336924. (543-g)
- JĘZYK ANGIELSKI - LEKCJE DLA DZIECI. 4360922. (550-g)
- STROJENIE PIANIN, LEKCJE GRY NA KEYBOARDZIE. MARIAN LEICHT. TEL. 4312934. (558-g)
- USŁUGI ELEKTRO-INSTALACYJNE. TEL. 0603250797. (559-g)
- TANIE KOMPUTERY PC OD 450 ZŁ. TEL. 4367624, 0606449118. (563-g)
- KOMPUTEROWE PRZEPISYWANIE PRAC. TEL. 4367579. (b)
- ODNAWIANIE ZNISZCZONYCH MEBLI TAPICEROWANYCH, TAKŻE ANTYKÓW, PRUDNIK UL. KOLEJOWA 27, TEL. 0604-533-446, DOM 436-68-82 (485-g)
- NAUKA, KOREPETYCJE J.NIEMIECKI. TEL. 4360140, 4363153. (589-g)

KUPIĘ:

- KUPIĘ WALIZKOWĄ MASZYNĘ DO PISANIA. TEL. 4363495. (591-g)

SPRZEDAM, ZAMIENIĘ:

- ZAMIENIĘ MIESZKANIE (30 M. KW.) KOMUNALNE, WYREMONTOWANE NA WIĘKSZE. MOŻLIWOŚĆ KORZYSTNEJ DOPŁATY, TEL. 436 62 42, 0602 48 78 11 (499-g)
- DREWNO OPAŁOWE, TEL. 436 16 57 (512-g)

- SPRZEDAM DUŻY KIOSK - TARGOWISKO (CZĘŚĆ PRYWATNA). 4366917 WIECZOREM. (542-g)
- SPRZEDAM: MIESZKANIE 85 M² + GARAŻ, KAWALERKĘ. TEL. 4362721. (544-g).
- SPRZEDAM M-3 NA JASIONOWYM WZGÓRZU II PIĘTRO. TEL. 4368163 PO 16-TEJ. (545-g)
- ZAMIENIĘ MIESZKANIE WŁASNOŚCIOWE M-4, 60 M² NA JASIONOWYM WZGÓRZU, NA KAWALERKĘ Z C.O. TEL. 4375051. (552-g)
- SPRZEDAM KOMBAJN DO BURAKÓW NEPTUN. STARA JAMKA 10. TEL. 4319610. (554-g)
- SPRZEDAM FIAT CINQUECENTO 900 S (1996). TEL. 4362764. (556-g)
- SPRZEDAM M-4 W CENTRUM PRUDNIKA. TEL. 0604295150, 0604210053. (557-g)
- SPRZEDAM 7 ULI Z PSZCZOŁAMI, 50 ZŁ UL. TEL. 43685545. (561-g)
- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ O POW. 32 ARY W PRUDNIKU PRZY UL. PODGÓRNEJ. TEL. 4361443. (566-g)
- SPRZEDAM JAŁÓWKĘ CIELNĄ. TEL. 4361801. (567-g)
- SPRZEDAM: CINQUECENTO 900 (1993), OPEL CORSA 1,4, WTRYSK (1989). TEL. 4361203 - WIECZOREM. (568-g)
- SPRZEDAM LUB WYDZIERŻAWIĘ POLE ORNE 3,70 HA. TRZEBINA. TEL. 4360311 PO 15-TEJ. (571-g)
- SPRZEDAM OKNA PO DEMONTAŻU. TEL. 4363658. (573-g)
- SPRZEDAM MIESZKANIE, PÓŁ DOMU. TEL. 4362224 PO 15-TEJ. (574-g)
- SPRZEDAM 126-P. STAN DOBRY. TEL. 4368564. (576-g)

- SPRZEDAM SKODĘ FELICJĘ 1,3 (1998). 4364535 PO 17-TEJ. (579-g)
- SPRZEDAM SKODĘ FELICJĘ LX 1.300 CM³ MPI (1999). PRUDNIK, TEL. 4366010. (579-g)
- SPRZEDAM GARAŻ - MORCINKA. 4361635. (581-g)
- SPRZEDAM DOM. TEL. GRZECZNOŚCIOWY 4365933 PO GODZ. 18-TEJ. (583-g)
- SPRZEDAM M-3, II P. NA JASIONOWYM WZGÓRZU. TEL. 4362121. (584-g)
- SPRZEDAM PÓŁ DOMU W PRUDNIKU (PARTER). TEL. 0606641115. (585-g)
- SPRZEDAM TANIO NOWĄ WIRÓWKĘ DO BIELIZNY, NOWY WYŁAZ - OKNO DACHOWE, POMPE DO WYPOMPOWYWANIA WODY. TEL. 4368710. (586-g)
- ZAMIENIĘ M-3 NA WŁASNOŚCIOWE M-4 LUB M-5. KUPIĘ M-4 LUB M-5 (WŁĄCZNIE OKOLICE WYSZYŃSKIEGO). TEL. 4368710. (587-g)
- SPRZEDAM POLONEZA CARO (1991) STAN DOBRY. TEL. 4365994. (588-g)
- SPRZEDAM OPEL KADETT 1,3 (1988). TEL. 0605340194. (590-g)
- BIURO NIERUCHOMOŚCI "FENIX" SPRZEDA W PRUDNIKU: KAWALERKĘ 37 M², DOM 140 M², DZIAŁKI BUDOWLANE. TEL. 4362681. (529-g)
- SPRZEDAM MIESZKANIE 51 M², I PIĘTRO NA UL. POWSTAŃCÓW ŚL. TEL. 0602646752 (CAŁY DZIEŃ), TEL. 4834880. (594-g)
- ZIEMNIANKI JADALNE NA OBORNIKU. ODMIANA "MILA". BODZANÓW 84, TEL. 4394649. (595-g)

DACHÓWKA CEMENTOWA

Euronit

niemiecka technologia
europejska jakość

oferuje:



POLECAMY WSZYSTKIE MATERIAŁY
BUDOWLANE W ATRAKCYJNYCH CENACH
BIŁA ul. Kilińskiego 30 • tel. 438 72 50
tel. 481 86 60



2. Agata MACIAŚ

z Szybowic. Wzrost: 164 cm; wymiary: 89/73/86. Oczy piwne, zodiakalne Bliźnięta. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: jazda na rowerze, sport, szczególnie koszykówka. Ulubione: danie - sałatka z owoców morza; aktor - Radosław Pazura; marka samochodu - seat cordoba; kolor - zielony; liczba - 18. Ideal chłopaka: miły, przystojny, po prostu ma być sobą.

1. Katarzyna HARASYMOWICZ

z Prudnika. Wzrost: 168 cm; wymiary: —. Oczy piwne, zodiakalny Rak. Wiek: 17 lat. Zainteresowania: gra na pianinie, słuchanie dobrej muzyki, nauka języka angielskiego. Uczennica II LO w Prudniku. Ulubione: danie - pizza; aktor - Paweł Deląg; marka samochodu - skoda 105; kolor - niebieski; liczba - 7. Ideal chłopaka: wysoki, przystojny, w miarę inteligentny, z dużym poczuciem humoru.

17. Wioletta MARLJ

z Prudnika. Wzrost: 168 cm; wymiary: 94/77/92. Oczy niebieskie, zodiakalny Bliźniak. Wiek: 22 lata. Zainteresowania: historia, film przyrodniczy. Ulubione: danie - kurczak z różną; aktor - Harrison Ford; marka samochodu - Mercedes; kolor - czerwony; liczba - 9. Ideal chłopaka: uczciwy, prawdomówny, musi mieć coś za co pokochałabym go bez pamięci.

16. Natalia ŁUKASIK

z Prudnika. Wzrost: 172 cm; wymiary: 86/66/92. Oczy zielone, zodiakalny Byk. Wiek: 15 lat. Zainteresowania: Sport, moją pasją jest koszykówka, a w wolnych chwilach lubię jeździć na rowerze. Uczennica II LO w Prudniku. Ulubione: danie - placki ziemniaczane i jajecznicę z serem; marka samochodu - wszystkie samochody są fajne; kolor - zielony; liczba - 8. Ideal chłopaka: Myślę, że go właśnie znalazłam.

3. Anna KLUZA

z Głucholaz. Wzrost: 172 cm; wymiary: —. Oczy zielone, zodiakalny Wodnik. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: muzyka, sport, moda. Uczennica II LO w Prudniku. Ulubiony aktor - Leonardo di Caprio; marka samochodu - jaguar; kolor - niebieski; liczba - 13. Ideal chłopaka: powinien być wysoki, mieć kolczyka w uchu, mieć fajny charakter i mieć na imię Piotrek.

4. Agnieszka KUNI

z Prudnika. Wzrost: 172 cm; wymiary: 86/67/89. Oczy niebieskie, zodiakalny Ryba. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: taniec, słuchanie muzyki, podrywanie chłopaków. Uczennica II LO w Prudniku. Ulubione: danie - pizza; kochaj łuskawki; body; aktor - Jarek Jakiłowicz; marka samochodu - audi 80, bordowe; kolor - czarny; liczba - 11. Ideal chłopaka: wysoki, oczy niebieskie, dobrze zbudowany, włosy dłuższe, ciemny blond, sympatyczny, wesóły i trochę szalony (tak jak ja) i żeby był wolny.

5. Aleksandra OBRZUT

z Prudnika. Wzrost: 176 cm; wymiary 94/72/94. Oczy piwne, zodiakalny Wodnik. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: siatkówka, internet. Ulubione: danie - zupa pomidorowa; marka samochodu - mercedes; kolor - czarny, biały, fiolet; liczba - 9, 18. Ideal chłopaka: powinien być szczerzy, inteligentny.



k u p o n k o n k u r s o w y

FOTOMISS
Lato 2000

Wypełniony kupon należy przesać na adres:
"Tygodnik Prudnicki"
ul. Jagiellońska 3,
48-2000 PRUDNIK

Na FOTOMISS ZIEMI PRUDNICKIEJ "Lato '2000" typuję kandydatkę nr _____

(imię i nazwisko dziewczyny)

Mój adres: _____

(imię, nazwisko, adres - dotyczy uczestników losowania nagród)

15. Marzena WOJDYLA

z Prudnika. Wzrost: 177 cm; wymiary: 88/65/88. Oczy zielone, zodiakalny Baran. Wiek: 16 lata. Zainteresowania: Koszykówka, podróże, moda. Uczennica II LO w Prudniku. Ulubione: danie - pizza; marka samochodu - Porsche; kolor - fioletowy. Ideal chłopaka: wysoki, słodki, inteligentny, zabawny.

14. Joanna GEBEL

z Prężyny. Wzrost: 172 cm; wymiary: —. Oczy brązowe, zodiakalny Rak. Wiek: 22 lata. Zainteresowania: czytanie dobrych książek, kino, taniec i dobra zabawa. Studentka. Ulubione: danie - pizza; marka samochodu - BMW; kolor - biały; liczba - 22. Ideal chłopaka: wysoki, przystojny, z pełnym poczuciem humoru, bez nałogów, pełen wdzięku i fantazji.

13. Agnieszka FORYŚ

z Głogówka. Wzrost: 164 cm; wymiary: 88/60/90. Oczy piwne, zodiakalny Rak. Wiek: 20 lat. Zainteresowania: sport - piłka nożna. Studentka Wydziału W-F i Fizjoterapii w Opolu. Ulubione: danie - karp po grecku; marka samochodu - BMW; kolor - granat; liczba - 6. Ideal chłopaka: wysoki szatyn, inteligentny, piłkarz.



6. Sylwia BRYŁA

z Glucholaz. Wzrost: 170 cm; wymiary: 87/64/84. Oczy zielone, zodiakalny Baran. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: muzyka, sport, gra w szachy, taniec. Uczennica I LO w Prudniku. Ulubione danie - lody włoskie; aktor - Brad Pitt; marka samochodu - Alfa Romeo; kolor - fioletowy; liczba - 7. Ideal chłopaka - ciemny brunet o brązowych lub niebieskich oczach. Wysoki, szczupły z poczuciem humoru. Po prostu kumpel na dobre i złe.



7. Helena STANISŁAWSKA

z Prudnika. Wzrost: 164 cm; wymiary: 88/71/90. Oczy niebieskie, zodiakalny Lew. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: sport - lekkoatletyka, słuchanie muzyki. Uczennica ZSZ nr 2 w Prudniku. Ulubione danie - ziemniaki, kollet, surówka; aktor - Bogusław Linda; marka samochodu - nie ma; kolor - niebieski; liczba - 24. Ideal chłopaka - średniego wzrostu, o zielonych oczach, z poczuciem humoru, towarzyski, a przede wszystkim wyrozumiały, miły, serdeczny, wierny.



8. Kamila STARZEC

z Prudnika. Wzrost: 162 cm; wymiary: 82/63/85. Oczy brązowe, zodiakalny Waga. Wiek: 17 lat. Zainteresowania: muzyka, sport, języki obce. Uczennica II LO w Prudniku. Ulubione danie - pizza; aktor - Brad Pitt; marka samochodu - Mercedes; kolor - niebieski; liczba - 18. Ideal chłopaka - najważniejsze aby był sympatyczny i miał poczucie humoru. Jego wygląd? W miarę przystojny.



10. Barbara STEYER

z Prudnika. Wzrost: 175 cm; wymiary: 95/85/104. Oczy brązowe, zodiakalny Strzelec. Zainteresowania: muzyka, jazda na rolkach, poezja. Szkoła: Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 1 w Prudniku. Ulubione danie - pierogi ruskie; aktor - Brendan Fraser; marka samochodu - Ferrari F50; kolor - różowy; liczba - 4. Ideal chłopaka: wysoki, wysportowany ciemny blondyn, oczy zielone lub błękitne z poczuciem humoru.



12. Marta MŁOT

z Racławic Śląskich. Wzrost: 165 cm; wymiary: - . Oczy niebieskie, zodiakalny Waga. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: rysowanie. Uczennica Zespołu Szkół w Głogówku. Ulubione danie - gołąbki; marka samochodu - Opel; kolor - czarny; liczba - 21. Ideal chłopaka: powinien być silny, umięśniony, ładny, troskliwy i serdeczny.



11. Iwona TOMASZEWSKA

z Prudnika. Wzrost: 163 cm; wymiary: 87/67/87. Oczy zielone, zodiakalny Panna. Wiek: 16 lat. Zainteresowania: poezja, psychologia, jazda na rolkach i rowerze, taniec, muzyka. Uczennica Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 1 w Prudniku. Ulubione danie - pizza; aktor - Leonardo Di Caprio; marka samochodu - Fiat Punto; kolor - niebieski; liczba - 2. Ideal chłopaka: wysoki, oczy niebieskie lub brązowe - szalony z poczuciem humoru.



POWTÓRKA Z PRZETARGU

Nowa Komenda Powiatowa Policji. Będzie najnowocześniejszą tego typu placówką w Polsce. Koszt jej budowy ma wynieść ponad 16 mln zł netto.

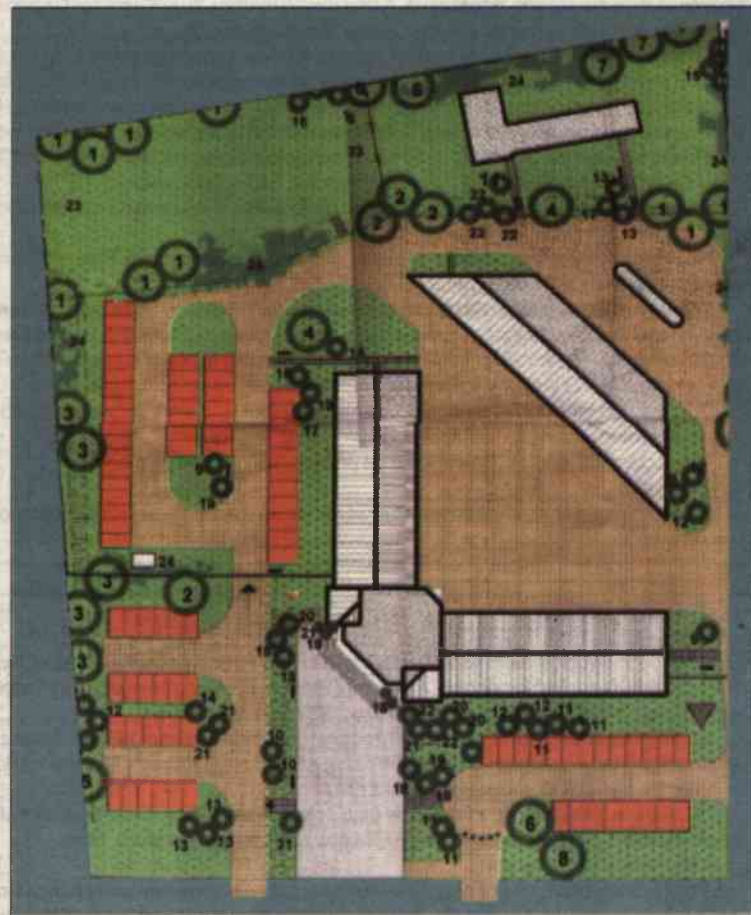
Podczas pierwszego posiedzenia komisji przetargowej w KWP w Opolu, które odbyło się w pierwszej połowie czerwca br., z ofertami wystąpiło 9 firm budowlanych, z czego jedna pochodziła spoza województwa opolskiego. W efekcie pozostały dwie oferty, ponieważ reszta nie spełniała wymogów. Firmy, które je spełniały to - "Plus" z Kędzierzyna Koźła oraz "Energopol" z Opola. Kryteria oceny to: cena - 55 pkt., rękojmia za wady - 25 pkt., możliwości ekonomiczne i techniczne - 15 pkt., a także dodatkowe propozycje względem inwestora - 5 pkt. Po przeanalizowaniu tych elementów, komisja postanowiła wybrać propozycję "Energopolu", gdzie koszt budowy określono na ponad 16 mln zł. Jedna z odrzuconych firm złożyła protest do komendanta wojewódzkiego policji, gdzie został on odrzucony, a następnie odwołała się do Urzędu Zamówień Publicznych w Warszawie. 18 lipca, na posiedzeniu arbitrów ZUP, które odbyło się w Warszawie, postanowiono uwzględnić odwołanie. W tej sytuacji KWP

w Opolu nakazano "powtórzenie czynności od momentu oceny ofert", co uczyniono w miesiąc później. Tym razem do przetargu dopuszczono 6 firm. W toku kolejnej analizy, komisja zdecydowała się na firmę budowlaną "Polbaun", również z Opola. Została ona odrzucona podczas pierwszego przetargu z powodu niespełnienia wymogów formalnych, jednak nie pokrywało się to z późniejszą oceną UZP. W dalszym ciągu koszt budowy określony jest w granicach tej samej sumy. Uzasadniając wybór, komisja stwierdziła, że wybrana firma jest w stanie sprostać postawionym jej wymogom.

W obecnej sytuacji KPP czeka na uprawnienie się terminów, podpisanie umowy i rozpoczęcie prac. Jednak środki, którymi dysponuje w br. pozwolą jedynie na wstępne prace, wiążące się z przygotowaniem terenu. Cały projekt budowy jest przewidziany na okres 5 lat. A nie należy zapominać, że stan obecnej siedziby KPP systematycznie ulega pogorszeniu.

Jak powiedział nam komendant **Edward Bednarski**: - "Mamy nadzieję na szybkie rozpoczęcie prac. Liczymy, że wszystko będzie przebiegało bezproblemowo".

KI



ZNAKI SOBIE...

Ruszyliśmy temat przestrzegania znaków drogowych przez kierowców. I czytelnicy alarmują nas przykładami ich łamania.

"Przyjeżdźcie i zobaczcie sami. Na prudnickim osiedlu Zacisze, ul. Sowińskiego, parkują za zakazem ruchu w obie strony mercedes i polonez. Przepisy są łamane notorycznie, blokowany jest przejazd potrzebny w razie nieszczęścia..."

Zdj. W. Steć

ALINA ADREN

Sielski zakątek

- Tak. Tylko on akurat byłby bardzo przydatny. Autentyczny byłby, gdyby się tu pojawił tym swoim złotym cacuszkiem firmy BMW. Rozumek by się na toabrał. Ponadto Schneid jest częściowo wtajemniczony w sprawę.

- Możliwe. Ale pomyślałam sobie wtedy, w czasie kolacji, że Marta Kraft to miała czas na zapakowanie rodzinnego majątku do skrzyni i zakopanie w piwnicy. A potem jeszcze schowała list do syna w biurku. Wtedy dopiero sobie spokojnie wyjechała. A moja babcia uciekała z domu w jednej sukience. Z narażeniem życia uciekała. I to jest cholemlie niesprawiedliwe, rozumiesz?

- I to jest według ciebie wina Huberta Schneida?
- Nie wyglupiaj się. Przecież wiesz, o co mi chodzi.
- Wiem. I wiesz co? W tym, że ten zbiór zostanie u nas jest jakaś wielka sprawiedliwość dziejowa.
- I właśnie dlatego wybijcie sobie z głowy zwracanie się o pomoc do Schneida. Puma też będzie dobry - powiedziała.
- Pewnie, że będzie - przyznałam jej rację.

Myśl, Joasia ani nie powącha kopczyka kruszcu, nie dawała mi spokoju. Niby powoli oswajałam się z myślą, że skarb Kraftów znajdzie miejsce w muzeum. Nie miałam powodu nie wierzyć Andrzejowi. W skrytości ducha liczyłam jednak na cud, który pozwoli na zatrzymanie złotego zbioru jeśli nie w naszych rękach to przynajmniej w naszym mieście. Wreszcie dojrzała we mnie myśl, żeby skorzystać z porady fachowej siły. Może istniał sposób na udowodnienie, że Szymańscy jako właściciele złotodajnej piwnicy, mieli prawo choćby do gratyfikacji za pomoc w odnalezieniu zbioru. Zadzwońiłam więc do adwokata. Tego samego, któremu wynajęłam mieszkanie. Dziwnie się czułam, wykręcając numer własnego telefonu. Nikt nie podnosił słuchawki. W domu mecenasa też nikt się nie zgłaszał.

- 203 -

Opowiedziałam w telegraficznym skrócie wszystko, starając się nie uronić żadnego istotnego szczegółu. Nakłamałam przy tym, że potrzebne mi te informacje, bo piszę opowiadanie.

Adwokat słuchał, potem się zastanawiał, a na konie rzekł:

- Sprawa jest prosta. To własność państwa. To będzie artykuł 187 i 189.

Więc jednak? On też potwierdził to, czego się spodziewałam.

- Pamięta pani taką sprawę z Lubiążą?

Pamiętałam. Teraz już uwierzyłam na dwieście procent, że pożegnamy się ze skarbem Marty Kraft.
- Jak wrócę, to proszę przyjść. Porozmawiamy o tym spokojnie. Tylko, pani Alino, błagam, te paprotki.

Obiecałam i wyłączyłam się. Nie było sensu więcej zwracać mu głowę. Niech sobie łowi te ryby w spokoju. Może mu się uda złowić złotą. A ona mu oświadczy, że jest własnością państwową i w Lubiążu był precedens, i ma ją puścić wolno do wody. Koniec dyskusji!

I jeszcze paprotki. Jakoś tak bardzo nalegał. Pewnie zapomniał podlać. Spojrzałam za okno. Wczór był piękny. Nad Jasioną wędrował już ogromny pomarańczowy księżyc. Po zimnym i deszczowym lipcu sierpień nękał nas upałami. Po zachodzie słońca robiło się jednak chłodniej. Może zafundować sobie jeszcze wycieczkę rowerową? Właściwie miałam ją w planie, ale chciałam pojechać w przeciwnym kierunku. Jest za wcześnie, żeby na ulicach było mało samochodów. Nie lubię, kiedy wyprzedzają mnie spaliny. Trudno jednak, siła wyższa, paprocie oczekują odsieczy.

Poszłam po rower do szopy i wskoczyłam na siodełko. Skręciłam na osiedle i ulicą Jesionową pojechałam w dół. Przynajmniej ominę ruchliwe rondo.

Na Wiskiej skręciłam w alejkę pomiędzy ogródkami działkowymi. Przejechałam obok fabryki obuwa. Stąd już mały skok na Rynek.

W samym sercu miasta o tej porze było już spokojnie. Sklepy pozamykane i puste parkingi. Tylko, jak zwykle przy takiej pogodzie, spacerujących nie brakowało. Skręciłam w ulicę Damrota i dojechałam do rozkopanego Rynku. Zupełnie zapomniałam, że robią tu nową nawierzchnię. Póki co były jednak wykopki i zasieki. Zsiadłam z roweru i chodnikiem dotarłam do domu.

Kiedy szukałam klucza od drzwi na klatkę schodową, otworzyły się one raptownie i wyszli jacyś ludzie. Złapałam drzwi i zaczęłam wciągać rower do środka.

- Nie ściemniaj, gostek. Dawaj kasę na paliwo. - usłyszałam za plecami.

- Ciąg się.

Pierwotnie miałam zamiar zostawić rowerek na korytarzu. Teraz jednak postanowiłam schować go

- 205 -

wplacającego. Właścicielem konta był Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej. Konto znajdowało się w Pocztovej Kasie Oszczędności. A potwierdzenie wystawiono 14 marca 1927 roku. Na stronie tytułowej kodeksu przeczytałam, że wydano go w 1925 roku w Poznaniu.

Oj! To lubię. Ciszka, spokój, stara książeczka. Łupanina pod podłogą przeszkadza tylko troszeczkę. Można poczytać. Przesunęłam fotel pod okno, na jego stare miejsce. Muzyka na dole nagle ucichła.

- Nie podszyfaj, mutancie! - dobiegło z dołu.

Niechętnie cofnęłam się z fotelem w głąb pokoju. Przydałaby mi się herbatka albo kawka. Papuga powinien mieć. Bezczelnie dokonałam rewizji w szafkach kuchennych. Miał.

Miau, zaraz będzie uczt!

Po chwili wróciłam do pokoju ze szklanką herbaty. Usadowiłam się w fotelu. Pod nogami znów mi coś zaczęło pulsować. Nie jest źle. Zdecydowanie wolę ich muzykę od ich dialogów.

„Za czyny jedynie wówczas można skazać na karę, jeżeli kara przed popełnieniem czynu była w ustawie oznaczona” przeczytałam na wstępie i zamknęłam oczy. Rozumiem! Wszystko rozumiem. Autor chciał przez to powiedzieć, że prawo nie działa wstecz. I już! Żadne tam „zmierzającego bezpośrednio do jego dokonania w szczególności w tymże” Co to jest ten tymż? Że się o mamrze pisuje się w kodeksach, to rozumiem, ale o tymże? Uradowana, że stary kodeks napisany był językiem bardziej zrozumiałym, łyknęłam herbaty i usiadłam w swoim starym, ulubionym fotelu.

„Kara śmierci należy wykonać przez ścięcie”.

Napisane rzeczywiście jasno i dobitnie, ale czym prędzej przewróciłam kartkę.

Dopiero na siedemdziesiątej piątej stronie dostrzegłam paragraf, który można chyba zastosować w naszej sprawie - „udział w związku tajnym”. Ostatnio założyliśmy taki związek. Niewątpliwie jest tajny. Ile groziłoby nam na zachodnich terenach drugiej Rzeczypospolitej? Sześć miesięcy. To niewiele, można pospiskować. A może nawet nie groziłaby nam żadna kara. Ostatecznie nasze tajne stowarzyszenie powstało w szczytnym celu odzyskania obrazów Jurgena Krafta juniora i udowodnienia kradzieży z włamaniem Rozumkowi.

O, tu jest coś dla mnie: „Zbrodnie i występki monetarne”. Nie! To paragraf dotyczący fałszowania pieniędzy.

Pod podłogą zmienili repertuar. Słyszałam wyraźnie, że „kobiety są, aha, aha, gorące”

W kodeksie też występowały kobiety. A także niewiasty i, co najistotniejsze, dziewczę nieposzlakowane. „Uwiedzenie dziewczęcia nieposzlakowanego” było przestępstwem. Może akurat paragraf nie

- 202 -

Gdzieś przecież musiałam mieć numer jego telefonu komórkowego. Pamiętałam, że go sobie zanotowałam i zostawiłam w miejscu łatwo dostępnym. Przeprowadziłam pedantyczną rewizję w swoim pokoju, potem w salonie i kuchni. Wreszcie, późnym wieczorem, odnalazłam numer w sterce papierków, które zbierałyśmy skrzętnie w koszyczku stojącym na kuchence mikrofalowej. Pośród sklepowych rachunków był i numer adwokata.

- Janicki, słucham - zgłosił się natychmiast.

- Dzień dobry! Tu Alina Adren. Potrzebuję porady prawnej - wypaliłam prosto z mostu.

- Przez telefon?

- Nie. Chciałabym się z panem spotkać. Mam problem i tylko pan może mi pomóc.

- A może mi pani coś bliższego o sobie powiedzieć? Jak się pani nazywa?

Zglupiałam. Może to nie jego numer.

- Pan Ryszard Janicki?

- Tak.

- Alina Adren - powtórzyłam.

- Przepraszam. Nie dosłyszałam, ale szumi bardzo w słuchawce. Mnie teraz nie ma. To znaczy jestem, ale na urlopie. Za dwa tygodnie wracam. Wtedy mogę się z panią spotkać. Tylko wcześniej się umówimy.

- Za dwa tygodnie? - cały swój talent dramatyczny włożyłam w te dwa słowa, żeby koniecznie usłyszał zawód w głosie.

- Właśnie - odpowiedział beztłusto. - Chciałem nawet zadzwonić, żeby pani poszła do kancelarii, to znaczy do domu i paprotki podlała, bo usną. A co do tych paprotek to myśmy się umówili, że mi pani kuku robi, jeśli się zamarują...

A coś trzeba bezzwłocznie? To ja może dam telefon kolegi.

- Nie, nie. Nic pilnego. A gdzie pan jest na tym urlopie? - tknęło mnie złe przecucie, że mecenas bryluje na Hawajach, a ja będę musiała wynająć mu mieszkanie na kolejny rok, żeby zapłacić rachunek.

- W Turawie. Ryby sobie łowię.

- Ależ mospanie, mnie kapie po głowie.

- Słucham?

- Nic. Tak mi się tylko skojarzyło - uspokoiliam istotę, która „wypoczywała sobie” z włączonym telefonem komórkowym.

- To ja już panu wszystko powiem, bo z ciekawości się spałę przez dwa tygodnie - zdecydowałam się nagle.

- 204 -

jednak do piwnicy. Z mieszczącej się na pierwszym piętrze świetlicy dochodziły dziwne dźwięki. Było to, jeśli się nie mylę, tak zwane techno. Kiedy uporałam się z piwnicznymi drzwiami i wchodziłam po schodach, natknęłam się na kolejnych uczestników imprezy. Ci minęli mnie bez słowa i zbiegli do wyjścia. Trzasnęły za nimi drzwi.

Wreszcie dotarłam do swojego mieszkania. Znajduje się ono dokładnie nad świetlicą. Odgłosy zabawy docierały tu z identyczną siłą jak na korytarz. Najwyraźniej piętro niżej procedowano układy choreograficzne do tego techno, bo czułam jak drga podłoga. Zapaliłam lampę w dużym pokoju i podeszłam do okna. Otworzyłam je. Niżej okna też były otwarte.

- Kobzniej browar!

- Co rzęzisz?

Odeszłam od okna i zbliżyłam się do pierwszej paproci. Roślina stała w wodzie po kolana. Pozostałe zresztą też. Wylałam wodę z podstawek i zostawiłam doniczki w wannie, żeby wyciekł z nich nadmiar adwokackiej gorliwości. Dobrze, że pojechał, paprotki sobie podeschną.

Rozejrzałam się po doskonale znanych zakamarkach. Dziwne uczucie, niby to samo wnętrze, a zupełnie inne. Zniknęły, przeniesione do drugiego pokoju ukośne bibeloty, a ich miejsce zajęły obce książki, jakieś teczki, stosy papierów i [aranżer wnętrz dostałby palpacji] komputer na nowoczesnym stoliku.

Młockarnia na dole tylko podkreślała ciszę tego wnętrza. Posiedzę tu chwilę, niech się przewietrzy. Podeszłam do biblioteczki i wyjęłam pierwszą z brzegu książkę. Jakiś kodeks w czerwonej oprawie. Jaki to był artykuł? Zaraz sprawdzimy, żeby zobaczyć wreszcie wyrok na nasz skarb czarno na białym.

„Przygotowanie zachodzi tylko wtedy, gdy sprawca w celu popełnienia czynu zabronionego podejmuje czynności mające stworzyć warunki do przedsięwzięcia czynu zmierzającego bezpośrednio do jego dokonania, w szczególności w tymże celu wchodzi w porozumienie z inną osobą, uzyskuje lub przysposabia środki, zbiera informacje lub sporządza plan działania.”

Przeczytałam jeszcze raz. Niewiele pomogło. Doznałam dawno zapomnianego uczucia, które towarzyszyło mi zawsze przy czytaniu twierdzeń matematycznych - nie wiedziałam o czym czytał. Odłożyłam tom na miejsce.

Już miałam przestać myszkować po księgozbiornie człowieka, któremu wynajęłam mieszkanie, czy też może w kancelarii adwokackiej lepiej byłoby go nazwać najemcą nieruchomości, kiedy dostrzegłam na półce połówkę ze starości książeczkę. „Kodeks karny obowiązujący na Ziemiach Zachodnich Rzeczypospolitej Polskiej” przeczytałam na okładce. Z książki wypadła karteczka. To było potwierdzenie dla

- 206 -

odnosił się do mnie tak w stu procentach, ale postanowiłam przestudiować. Uwodzący dziewczę podlegał karze więzienia na okres roku. Co się działo z dziewczęciem nieposzlakowanym, czy już może post factum poszlakowanym, kodeks nie wspominał.

Tak mnie owo „dziewczę nieposzlakowane” rozbawiło, że zatrzymałam się na dłużej w tym rozdziale. Artykuły traktujące o nierządzie dały mi do myślenia. Wyczytałam, że „nierząd przeciwny naturze może się odbyć jedynie pomiędzy „osobami płci męskiej między sobą”. Innych konfiguracji nie przewidziano. Zastanawiający był jednak brak wysokości kary. Jasno stwierdzono, że karze więzienia podlega, ale nie podano jej wysokości. Można się było równie narazić na utratę „obywatelskich praw honorowych”. Taka ciekawostka paleozoiczna te prawa honorowe.

Zgwałcenie. „Karze ciężkiego więzienia ulega, kto przemocą lub groźbą obecnego niebezpieczeństwa dla ciała lub życia zniewala kobietę do znoszenia pozamążańskiego obcowania cielesnego, albo nadużywa kobiety do pozamążańskiego obcowania cielesnego, pozbawiwszy ją w tym celu woli lub doprowadzwszy ją do nieprzytomności”.

Widocznie zniewalać, zmuszać, nadużywać w świętym węźle małżeńskim można było w latach dwudziestych bezkarnie.

Niezbyt pocieszył mnie liतोciwy paragraf 178, który stanowił: „Przedmiotem zbrodni zgwałcenia może być każda niewiasta, bez względu na jej moralne kwalifikacje [...]”. Wielkoduszni ci ustawodawcy byli, prawda?

Dzwonek domofonu przeniósł mnie w czasie o osiemdziesiąt lat. Ki diabeł o tej porze?

- Proszę otworzyć. My do klubu, a tam nie słyhać dzwonka.

Bez słowa nacisnęłam guzik. Co mi miałam powiedzieć? Że dzwonienie do kogoś obcego w nocy świadczy nie tylko o lukach w wychowaniu, ale i o kompletnym braku wyobraźni? Mieszkając tu od lat przyzywałam do klubowych imprez. Przetrawiałam dziesiątki sylwestrów, wesel i zabaw andrzejkowych. Dawno już lokatorzy przestali protestować, widząc całkowitą obojętność opiekunów przybytku. I tak teraz byłam w szczęśliwej sytuacji. Za kilka chwil pojedę do Szymańskiej i nie będę musiała słuchać jak towarzystwo nad ranem opuszcza bankiet.

Wróciłam do kodeksu i odszukałam stosowny paragraf: „Grzywnie do stu pięćdziesięciu złotych albo karze aresztu ulega kto niewłaściwie wszczynają hałas, zakłócający spokój”. Jeszcze raz ktoś zadzwonił, to mu wyrecytuję. Może coś do niego dotrze, aha, aha.

Rozdział piętnasty był w całości poświęcony pojedynkom. Pewnie się o cześć i honor owych nieposzlakowanych i z kwalifikacjami moralnymi potykali. Bufony międzywojenne.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

I. Zarząd Miejski w Prudniku działając na podstawie § 1 ust. 2 pkt. 1 i § 2 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzenia przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność Gminy (Dz. U. Nr 9, poz. 30) ogłasza, że w dniu **22 września 2000 roku o godzinie 10⁰⁰** w siedzibie Zarządu Miejskiego w Prudniku przy ul. Kościuszki nr 3 pokój nr 117 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony po raz pierwszy w celu zbycia niżej wymienionych nieruchomości:

Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej	Powierzchnia nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego i terminy jej zagospodarowania	Sposób zbycia	Cena nieruchomości i wysokość wadium
1. Księga wieczysta Kw Nr 44728 – nieruchomość nie zabudowana położona w Prudniku przy ul. Grunwaldzkiej, oznaczona na mapie nr 2 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 2481/48, właściciel Gmina Prudnik.	0,1044 ha	Nieruchomość nie zabudowana położona na terenie byłych koszar wojskowych w Prudniku przy ul. Grunwaldzkiej (działka budowlana). Teren posiada dostęp do istniejącej infrastruktury technicznej – instalacji kanalizacyjnej, wodnej i energetycznej.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „1MN” – „Teren istniejącej i projektowanej zabudowy mieszkaniowej. Wjazd na teren z ulicy 14KL. Wysokość zabudowy do 2 kondygnacji. Dachy dwuspadowe kryte dachówką czerwoną lub blachą”. Projektuje się zabudowę niskiej intensywności (jednorodzinna). Projekt wymaga uzgodnień z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Termin rozpoczęcia budowy – 2 lata, a oddania obiektu do użytku – 4 lata od daty zawarcia umowy sprzedaży.	sprzedaż	47.900,00 – zł wadium 4.790,00 zł
2. Księga wieczysta Kw Nr 44226 – nieruchomość nie zabudowana położona w Prudniku w rejonie ul. Grunwaldzkiej, oznaczona na mapie nr 2 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 2482/48 właściciel Gmina Prudnik.	0,0799 ha	Nieruchomość nie zabudowana położona na terenie byłych koszar wojskowych w Prudniku w rejonie ul. Grunwaldzkiej (działka budowlana). Teren posiada dostęp do istniejącej infrastruktury technicznej – instalacji kanalizacyjnej, wodnej i energetycznej.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „1MN” – „Teren istniejącej i projektowanej zabudowy mieszkaniowej. Wjazd na teren z ulicy 3KL. Wysokość zabudowy do 2 kondygnacji. Dachy dwuspadowe kryte dachówką czerwoną lub blachą”. Projektuje się zabudowę niskiej intensywności (jednorodzinna). Projekt wymaga uzgodnień z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Termin rozpoczęcia budowy – 2 lata, a oddania obiektu do użytku – 4 lata od daty zawarcia umowy sprzedaży	sprzedaż	34.100,00 – zł wadium 3.410,00 zł
3. Księga wieczysta Kw Nr 44729 – nieruchomość nie zabudowana położona w Prudniku przy ul. Kościuszki, oznaczona na mapie nr 9 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 1070/176 właściciel Gmina Prudnik.	0,0062 ha	Nieruchomość nie zabudowana położona w Prudniku przy ul. Kościuszki. Działka zlokalizowana jest w bezpośrednim sąsiedztwie działki gruntowej zabudowanej wolnostojącym pawilonem handlowym, która znajduje się przy ul. Kościuszki w pobliżu skrzyżowania ul. Kościuszki z ulicą Klasztorną. Nieruchomość posiada dostęp do istniejących elementów infrastruktury technicznej – instalacji wodno – kanalizacyjnej, energetycznej i technicznej. Na rzecz każdorazowego właściciela w/w nieruchomości, nieruchomości sąsiednią nr 1071/176 obciąża się służebnością gruntową celem umożliwienia przyszłym właścicielom w/w nieruchomości przejazdu i przechodu do ul. Kościuszki. Nabywca nieruchomości będzie zobowiązany do ustanowienia na nabytej działce nieodpłatnej służebności gruntowej na rzecz każdorazowego właściciela nieruchomości oznaczonej na mapie nr 9 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 1071/176 polegającej na umożliwieniu dojścia do urządzeń obsługujących fontannę, które znajdują się w ogrodzeniu na granicy działek nr 1070/176 i 1071/176 od strony południowej działki 1070/176.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „A38AUG” – „Teren zabudowy o przewadze funkcji usługowych, centrotwórczych. Zabudowa 3 –4 kondygnacji naziemnych. Adaptacja istniejących funkcji administracyjno – usługowych /gastronomia, łączność, handel/ - dopuszczalna rozbudowa obiektów. Realizacja nowej zabudowy w/w typu w częściach skrajnych terenu od strony wschodniej i zachodniej: bank spółdzielczy, centrala telefoniczna, administracja gospod.-społeczna oraz inne, uciążliwość obiektów i urządzeń w nich zawartych na zabudowę mieszkaniową. Teren objęty strefą konserwatorską „B”. Hż: dzień 40 dB/A/, noc 30 dB/A/, max. 65 dB/A/”. Termin zagospodarowania nieruchomości – 1 rok od daty zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości.	sprzedaż	10.700,00 – zł wadium 1.070,00 zł
4. Księga wieczysta Kw Nr 36113 – nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Powstańców Śląskich, oznaczona na mapie nr 1 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 2235/105 właściciel Gmina Prudnik.	0,0177 ha	Nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Powstańców Śląskich w bezpośrednim sąsiedztwie skrzyżowania ulic: Powstańców Śląskich, Kolejowej i Prażynskiej. Na działce gruntowej usytuowany jest obiekt przeznaczony do rozbiórki. Jest to budynek jednokondygnacyjny, nie podpiwniczony z poddaszem nie użytkowym – strychem. Nieruchomość posiada dostęp do istniejących elementów infrastruktury technicznej – instalacji kanalizacyjnej, wodnej i energetycznej.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „B18MW” – „Czasowa adaptacja istniejącej zabudowy bez lokalizacji nowych obiektów. Stopniowa likwidacja funkcji mieszkaniowej z przeznaczeniem obiektów na cele biurowe lub usługowe. Budynki mieszkalne leżą w zakresie zainteresowań konserwatorskich /zgodnie ze Studium Konserwatorskim dla miasta Prudnika/ i opracowania z nimi związane powinny być opiniowane przez Państwową Służbę Ochrony zabytków. DNH /docelowe/ dzień 50 dB/A/; noc 40 dB/A/; max. krótkotrwały 75 dB/A/”. Termin rozbiórki obiektu i uporządkowania terenu do końca I kwartału 2001 roku.	sprzedaż	5.100,00 – zł wadium 510,00 zł
5. Księga wieczysta Kw Nr 12450 – nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Piastowskiej 49, oznaczona na mapie nr 9 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 939/143 właściciel Gmina Prudnik.	0,0111 ha	Nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Piastowskiej, na obrzeżu strefy centralnej miasta, na zapleczu budynku mieszkalno – usługowego oznaczonego nr 49. Działka jest zabudowana budynkiem magazynowym. Jest to budynek trzykondygnacyjny, murowany w kształcie dwóch złączonych prostokątów, z których jeden dobudowany jest do ciągu budynków mieszkalno – usługowych usytuowanych wzdłuż pierzei ul. Piastowskiej. Nieruchomość posiada dostęp do istniejących elementów infrastruktury technicznej – instalacji kanalizacyjnej, wodnej i energetycznej.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „A31MWAUC” – „Teren istniejącej zabudowy o przewadze funkcji mieszkalnej z uzupełnieniem funkcji: administracyjną, usługową /handel, gastronomia, kultura, rzemiosło itp./ Adaptacja istn. zabudowy z dopuszczeniem modernizacji, rozbudowy oraz realizacja obiektów na zasadzie plombowej. Strefa ochrony konserwatorskiej „A” – ochrony układu urbanistycznego. Warunki architektoniczno – urbanistyczne nowej zabudowy dostosować do wymogów strefy „A” i „W” oraz zależności wynikających z otaczającej zabudowy. Docelowa intensywność zabudowy netto: 0,70-0,75. Hż: dzień 40 dB/A/; noc 30 dB/A/; max. 65 dB/A/”. Termin oddania obiektu do użytku po adaptacji do planowanej funkcji – 3 lata od daty jego nabycia.	sprzedaż	31.400,00 – zł wadium 3.140,00 zł
6. Księga wieczysta Kw Nr 39746 – nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Dąbrowskiego, oznaczona na mapie nr 5 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 2555/3 właściciel Gmina Prudnik.	0,3406 ha	Nieruchomość zabudowana położona na terenie byłych koszar wojskowych w Prudniku przy ul. Dąbrowskiego. Teren, na którym jest zlokalizowana stanowi zwarty kompleks zabudowy byłymi obiektami wojskowymi – dawne koszary. Nieruchomość zabudowana jest wolnostojącym budynkiem magazynowym oznaczonym o nr wew. 54, wolnostojącym obiektem warsztatowym oraz dwoma małymi obiektami gospodarczymi. Nieruchomość usytuowana jest na skraju kompleksu dawnych koszar w bezpośrednim sąsiedztwie dawnego obiektu wojskowej izby chorych, dawnej kotłowni koszarowej i budynków mieszkalnych usytuowanych wzdłuż ul. Słowiańskiej. Nieruchomość posiada dostęp do istniejących elementów infrastruktury technicznej – instalacji kanalizacyjnej, wodnej i energetycznej.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „56UR.MN.UR” – „Teren istniejącej zabudowy adaptowanej dla usług, rzemiosła i mieszkalnictwa, część obiektów wymaga uzgodnień z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków”. Termin oddania obiektu do użytku po adaptacji do planowanej funkcji – 3 lata od daty jego nabycia.	sprzedaż	210.000,00 – zł wadium 21.000,00 zł
7. Księga wieczysta Kw Nr 41315 – nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Sienkiewicza, oznaczona na mapie nr 11 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 1110/180 właściciel Gmina Prudnik.	0,1813 ha	Nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Sienkiewicza. Dojazd do działki dogodny z drogi asfaltowej. Działka zbudowana budynkiem wielofunkcyjnym (biura, garaże, warsztaty) w układzie zwartym. Do budynku przylegają z jednej strony budynek mieszkalny 2- kondygnacyjny, z drugiej strony budynek użytkowy wchodzący w skład sąsiedniej stacji paliw. Posesja jest ogrodzona, podwórce w części utwardzone tłuczniem – reszta nieutwardzona, w centralnej części podwórza znajduje się budowla stanowiąca podjazd rewizyjny na samochody. Nieruchomość posiada dostęp do istniejących elementów infrastruktury technicznej – instalacji kanalizacyjnej, wodnej i energetycznej.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „A57MW” – „Teren zabudowy mieszkaniowej z usługami podstawowymi. Ogólna intensywność zabudowy netto 0,7-0,75. Dopuszczalna adaptacja obiektów składowych o uciążliwości ograniczonej, w przypadku przekroczenia norm i braku możliwości technicznych ograniczenia tej uciążliwości – likwidacja/”. Termin oddania obiektu do użytku po adaptacji do planowanej funkcji – 3 lata od daty jego nabycia.	sprzedaż	98.500,00 – zł wadium 9.850,00 zł

II. Zarząd Miejski w Prudniku działając na podstawie § 1 ust. 2 pkt. 1 i § 2 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzenia przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność Gminy (Dz. U. Nr 9, poz. 30) ogłasza, że w dniu **22 września 2000 roku o godzinie 13⁰⁰** w siedzibie Zarządu Miejskiego w Prudniku przy ul. Kościuszki nr 3 pokój nr 117 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony po raz drugi w celu zbycia niżej wymienionej nieruchomości:

Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej	Powierzchnia nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości i terminy jej zagospodarowania	Sposób zbycia	Cena wywoławcza nieruchomości i wysokość wadium
Księga wieczysta Kw Nr 30739 – nieruchomość zabudowana położona w Prudniku przy ul. Armii Krajowej, oznaczona na mapie nr 11 – obręb Prudnik – numerem pomiarowym 1093/129, właściciel Gmina Prudnik.	0,0217 ha	Nieruchomość zlokalizowana jest w Prudniku przy ul. Armii Krajowej nr 38 na obrzeżu strefy centralnej miasta. Zabudowana jest dawnym budynkiem usługowo-produkcyjno-mieszkalnym zakładu branży metalowej „Ogniwo”. Budynek jest obiektem w zabudowie zwartej, trzykondygnacyjnym z poddaszem nie użytkowym-strychem, częściowo podpiwniczonym, o bryle złożonej z dwóch przylegających do siebie prostokątów i rzucie przyziemia w kształcie litery L. Budynek wymaga przeprowadzenia prac remontowo – adaptacyjnych. Powierzchnia użytkowa obiektu – 387,16 m ² Nieruchomość posiada pełny dostęp do istniejącej infrastruktury technicznej – instalacji kanalizacyjnej, wodnej, energetycznej i gazowej. Dojazd bezpośredni do nieruchomości od strony ul. Armii Krajowej oraz od strony ul. Krzywej.	Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego teren ujęty jest w planie zagospodarowania symbolem „A50MW” – „Teren zabudowy mieszkaniowej z dopuszczeniem usług w poziomie parterów oraz zakładów usługowo-produkcyjnych, magazynów o małej uciążliwości ograniczonej do wewnętrznej kubatury obiektów lub granic ich działek. Adaptacja ist. funkcji, Termin oddania obiektu do użytku po adaptacji do planowanej funkcji – 2 lata od daty jego nabycia.	sprzedaż	99.000,00 – zł w tym cena obiektu – 94.000,00 zł cena gruntu – 5.000,- zł wadium 9.900,00- zł

W przetargach mogą brać udział osoby prawne i osoby fizyczne. Osoby prawne uczestniczące w przetargu obowiązane są przedłożyć aktualny wypis ze stosownego rejestru. Dopuszcza się do udziału w przetargu pełnomocników. Warunkiem uczestnictwa w przetargu pełnomocnika jest okazanie pełnomocnictwa szczególnego do udziału w niniejszym przetargu z uwierzytelnionym przez notariusza podpisem mocodawcy. Wadium należy wpłacić do dnia **18 września 2000 r.** w gotówce na konto Urzędu Miejskiego w Prudniku Nr 11201447-1094-139-3010 Bank Zachodni Wrocław Oddział w Prudniku. Potwierdzenie wpłaty wadium należy okazać w dniu przetargu. Cena osiągnięta w przetargu stanowi cenę nabycia nieruchomości. Cena nabycia nieruchomości podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg będzie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałe wadia będą zwrócone nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie stawia się bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy notarialnej w ustalonym miejscu i terminie Zarząd Miejski może odstąpić od zawarcia umowy a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. Przetarg będzie ważny jeżeli chociaż jeden uczestnik przetargu zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej. Postąpienie wynosi 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Gmina Prudnik zastrzega sobie prawo odkupu nieruchomości w okresie do 5 – ciu lat (art. 593 – 595) za zwrotem ceny i kosztów sprzedaży nieruchomości bez waloryzacji. Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Prudniku ul. Kościuszki nr 3, pokój nr 20, tel. 4362021-26 wew. 232, 252, 255. EK

CO DALEJ Z SUBREGIONAMI?

Czytelnicy znają sprawę z naszej gazety. Chodzi o plany wojewódzkich władz, dotyczące podziału województwa opolskiego na subregiony. Opole miało by - jak teraz - pełnić rolę nadzrędną, reszta Opolszczyzny miałaby ulec podziałowi na cztery ośrodki, ze "stolicami" w Brzegu, Nysie, Kędzierzynie-Koźlu i Kluczborku. Autorzy "nowego rozbioru Opolszczyzny" nie podali jednak kryteriów tego podziału ani nawet sensu stwarzania okazji do konfliktów w spokojnej Opolszczyźnie. Nie tak dawno zakończyła się walka o województwa, dziś niektórzy dążą do jego podziału.

ROZBIÓR OPOLSZCZYZNY?

Ziemia prudnicka znalazła się - wg tego projektu - w południowym subregionie o przewadze rolnictwa i przetwórstwa rolno-spożywczego (zapomniano o funkcji turystycznej Gór Opawskich i jezior "nyskich"), podlegającym Nysie. Nawet drogę z przejścia w Trzebinie-Bartultowicach oznaczono na mapie jako drogę do Nysy.

Jak się można było spodziewać ten niefortunny pomysł spotkał się z

totalną krytyką samorządów gminnych, wśród których najmocniej wypowiadały się władze Olesna, Strzelca Opolskiego i Prudnika. Burmistrz Zenon Kowalczyk na łamach "Tygodnika Prudnickiego" zauważył m.in., że nie decyzje władz wojewódzkich lecz samorządy w miastach winny decydować o swojej roli, a sztuczne podziały tylko zantagonizują społeczność lokalną. Czytelników odsyłamy do lektury pełnej wypowiedzi burmistrza.

NIEPOROZUMIENIE REDAKCYJNE?

Zarząd województwa opolskiego wystosował odpowiedź na pismo burmistrza Z. Kowalczyka w powyższej sprawie. Ze względu na wagę sprawy przytaczamy obszernie fragmenty odpowiedzi, podpisanej przez Andrzeja Rybarczyka, wiceprzewodniczącego zarządu:

"1. Założenia planu zagospodarowania przestrzennego województwa opolskiego rozpatrzone przez Sejmik Województwa stanowią wstępną koncepcję planu ukierunkowaną na identyfikację uwarunkowań i szans rozwoju przestrzenne-

go województwa. w wyniku analizy obszaru województwa w aspekcie przyrodniczym, gospodarczym i społecznym przedstawiona została ogólna struktura przestrzenno-funkcjonalna województwa, w której wyróżniają się trzy strefy o zróżnicowanych walorach i procesach urbanizacyjnych.

Wyróżnienie to ma charakter informacyjno-postulatywny oparty na istniejącym zagospodarowaniu i pełnionych funkcjach i wskazuje na potencjalne możliwości aktywizacji gospodarczej. Wyróżnienie stref nie ma charakteru podziału województwa i nie ogranicza rozwoju wszystkich funkcji wynikających z lokalnych walorów i predyspozycji. W obrębie tzw. strefy rolnej, która obejmuje znaczną część województwa opolskiego w granicach powiatu Głubczyce, Prudnik, Nysa, Brzeg i część powiatu Opole - wskazano w założeniach planu potencjalne szanse rozwoju wynikające z potencjału gospodarczego, funkcji administracyjno-usługowych, położenia komunikacyjnego, walorów przyrodniczych i kulturowych itp. Faktyczny rozwój poszczególnych gmin i miast i wybór

funkcji dominujących w obrębie wyróżnionych stref zależeć będzie od przedsiębiorczości samorządów lokalnych i mieszkańców.

2. W założeniach planu zagospodarowania przestrzennego województwa nie ma propozycji podziału województwa na subregiony. Jest to nieporozumienie redakcyjne. W strukturze hierarchiczno-funkcjonalnej osadnictwa wyróżniono natomiast ośrodki o znaczeniu subregionalnym, które z uwagi na swoją wielkość, położenie i pełnione już funkcje mają predyspozycje do obsługi znaczących obszarów i wspomagania w ten sposób funkcji ośrodka centralnego, jakim jest stolica województwa.

Zachowanie i rozwój funkcji subregionalnych zależeć będzie od aktywności lokalnej, a nie ustaleń administracyjnych. Wskazanie ośrodków predysponowanych do pełnienia funkcji subregionalnych nie ogranicza w żadnym stopniu rozwoju pozostałych ośrodków o różnej randze i funkcjach, nawet wskazane są inicjatywy i działania konkurencyjne stymulujące rozwój województwa. W założeniach planu zagospodarowania przestrzennego województwa wykazano potencjalne czynniki rozwoju wszystkich szczebli ośrodków - od subregionalnych poprzez siedziby powiatów, siedziby gmin i tak zwane wsie kluczowe."

PALCEM PO MAPIE

Napisane wczorajszym językiem wyjaśnienie niewiele wyjaśnia. Przecież każdy będzie wolał inwestować w ośrodku "wskazanym", niż w innym. Już w tym momencie miasto "predysponowane do pełnienia funkcji subregionalnych" zyskuje przewagę. Nie wiadomo nadal, jakie kryteria zastosowano (a przecież jakieś być musiały!) wybierając np. Kluczbork, a nie Prudnik, który jest stolicą Euroregionu Pradziad (znaczenie ponad subregionalne, międzynarodowe), organizuje dwie międzynarodowe imprezy - wystawę i targi itp.

Zastosowano znaną z przeszłości metodę "palcem po mapie". Raz Brzeg jest miastem subregionalnym, innym razem - nie. Jedne miasta otrzymują "namaszczenie" władz wojewódzkich, inne muszą same zabiegać o swoją szansę.

Podstawowe pytanie jest jednak takie: komu ma np. służyć skonfliktowanie borykającej się ze strukturalnym bezrobociem Nysy z Prudnikiem? Czy bez tworzenia niepotrzebnych podziałów na lepszych i gorszych nie można się obejść? Niech miasta, gminy i powiaty same pokażą, że są lepsze od innych.

(a)



JESZCZE W TYM ROKU

Na spotkaniu w Opolu przedstawiciele koncernu STATOIL (z udziałem przedstawicieli władz prudnickiej gminy) ustalili wyjazd i rozjazd w rejonie ronda, dotyczące stacji paliw na Taborach w Prudniku. Kończą się przygotowania do roz-

poczęcia robót. Dokumentacja jest na ukończeniu, po niej właściciel terenu postara się o pozwolenie budowlane. Wtedy prace będą mogły ruszyć.

(a)

Zdj. W. Steć



Mieszkańcy Prudnika zwracają uwagę na estetyczne, ładniejsze niż w innych miastach (np. Głucholazach) łańcuchy na niektórych miejskich skrzyżowaniach. Jak już pisaliśmy w wyniku wygrania przetargu wykonane zostały w warsztatach Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 w Prudniku W ten sposób uczniowie tej zasłużonej dla miasta placówki upiększają Prudnik.

Zdj. a.

Zieleń też się zmienia

Zarząd Miejski w Prudniku przeanalizował wykorzystanie gminnego funduszu ochrony środowiska. Część pieniędzy przeznaczy się na dalszą modernizację zieleni w mieście. Opracowana została koncepcja tych zmian.

Jako wzór może służyć pl. Zamkowy. Kolejne skwery do modernizacji to ten przy ul. Armii Krajowej oraz przy ul. Nyskiej. Mają być zmodernizowane jeszcze w tym roku.

Wygląd miasta zmienia się - pod każdym względem. Widać całocisną koncepcję tych zmian. Nie ma w niej wyjątków. Mieszkańców Prudnika cieszy tempo zmian. Wszak przez tyle lat był zastój...

(a)

A może tak dwie apteki dyżurujące?

Na terenie Prudnika jest już bardzo dużo aptek. Mają powstawać kolejne. Apteki są praktycznie w każdym punkcie miasta. W dzień nie ma problemu z zaopatrzeniem się w lekarstwa, natomiast w nocy sytuacja zmienia się. Jest tylko jeden dyżurny punkt sprzedaży leków. Skoro aptek jest tak dużo, a Prudnik jest bądź co bądź rozległym miastem, może dobrym pomysłem byłoby dwie dyżurujące apteki z podziałem miasta na część wschodnią i zachodnią? Co ma np. zrobić niezmotywowany chory z ul. Zwycięstwa (osiedle "Zacisze"), gdy dyżuruje apteka na Jasionowym Wzgórzu? Przed nim kilkukilometrowa podróż w tą i z powrotem.

W Prudniku są dwie parafie. Może przyszedł już czas na dwie dyżurujące apteki?

AD

PLAC WOLNOŚCI - WC DLA ZWIERZAKÓW

Zadzwoń do nas czytelniczka, mieszkająca przy pl. Wolności w Prudniku, która codziennie obserwuje, jak właściciele psów z okolicznych ulic przychodzą na trawniki na placu, gdzie zwierzęta załatwiają swoje potrzeby.

- Kiedyś problemem były odchody psów, które siedziały na gałęziach drzew, teraz fetor rozchodzi się od psich odchodów, zwłaszcza po deszczu - mówiła czytelniczka, która za naszym pośrednictwem pyta, kto ma zająć się tym problemem.

W Katowicach, w centrum miasta znajdują się wyznaczone (i oznaczone) miejsca, gdzie można wyprowadzać psy. Może w prudnickich miastach, zwłaszcza w największym Prudniku w taki sposób rozwiązać ten problem?

AD

ŚWIĘTY JÓZEF U BONIFRATRÓW

Wiadomości z klasztoru oo. Bonifratrów na stałe zagościły na łamach "TP". Przyczynkiem do tego są zakrojone na szeroką skalę prace remontowe prowadzone w budynkach i na terenie należącym do Bonifratrów. Tym razem na zdjęciu Walentego Stecia prezentujemy figurę św. Józefa z Dzieciątkiem Jezus. Przed wojną na postumencie był napis Święty Józefie prosz za nami. Po tem napis skuto. Figurę miano usunąć z dziedziny szpitalnego, jednak jak mówi przeor konwentu o. Józef Morawski, wypersadowano to Rosjanom, argumentując, że figura przedstawia św. Józefa - imienika i patrona Stalina.

Bonifratrzy w tym roku odnowili figurę, a na postumencie umieścili tablicę z herbem zakonu oraz napisem: Święty Józefie módl się za nami Anno Domini 2000.

zefie módl się za nami Anno Domini 2000.

AD, Zdj. W. Steć



Na ul. Wysockiego zastaliśmy ekipę prudnickiego ZUK przy budowie nowej drogi. To kolejna już inwestycja tego typu na Zaciszu. Zdj. W. Steć.

DRGANIA

PRUDNIK (AD). Nasz czytelnik sygnalizuje problem związany z pracami prowa-

dzonymi na prudnickim Rynku. Otóż ciękie pojazdy wywołują odczuwalne drgania w budynkach stojących wokół Rynku. Po zakończonych pracach należałoby sprawdzić stan techniczny okolicznej zabudo-

MODERNIZACJI CIĄG DALSZY

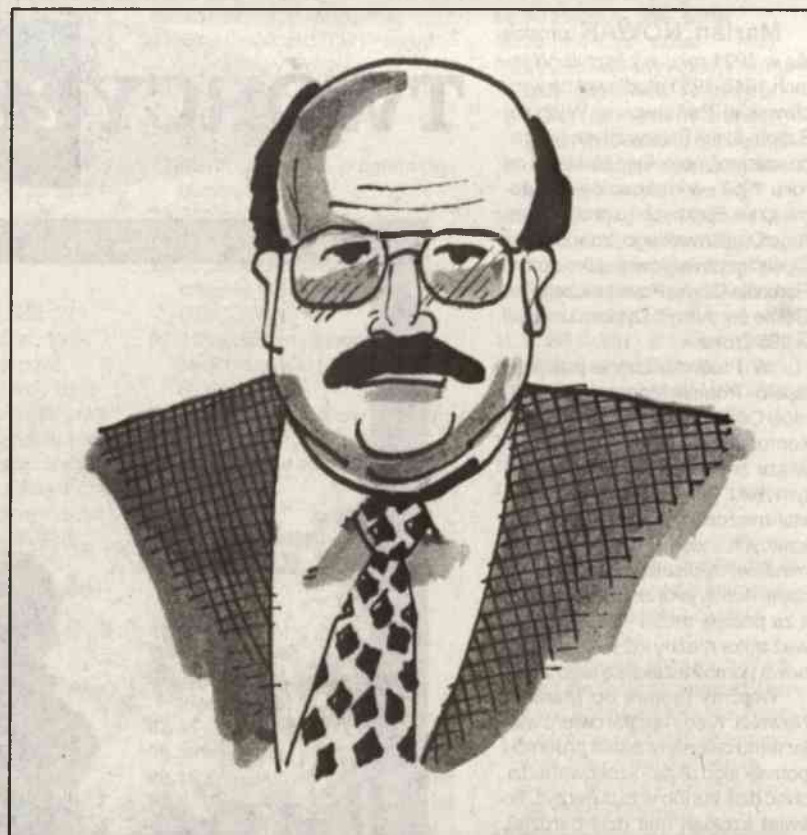
PRUDNIK (a). Niebawem kontynuowane będą prace przy modernizacji oświetlenia pryncypialnej ulicy miasta - Kościuszki. Po lewej stronie - od miasta -

są jeszcze stare, brzydkie lampy. Żeby dokończyć modernizację oświetlenia całej ulicy nastąpi wymiana aż do mostu na Złotym Potoku.

Znani i nieznani

Janusz ROMANIUK jest radnym Rady Miejskiej w Prudniku, z ramienia Unii Wolności. Jest także znanym lekarzem. Radzi sobie na tych i innych polach działalności, co nie wszystkim jest w smak. Ostatnio jest o nim głośno właśnie z tego powodu, że jest jednocześnie radnym i lekarzem "Medikusa", w którym to ma być otwarta dodatkowo apteka. Ludzie chcą, by apteka była blisko lekarzy, ale protestują inni aptekarze. Co by wynaleźli, gdyby lekarz Romaniuk nie był radnym Romaniukiem?

Rys. GW



AFORYZMY

AFORYZMY

Idioci i geniusze są wolni od obowiązku rozumienia dowcipów.

Idol - to ideolog, z którym nie można dyskutować.

Ignoranci są wszechstronni.

Im bardziej radykalna jest lewica, tym bardziej lewe staje się centrum.

Sir Keith Joseph.

Im bardziej skorumpowane państwo, tym więcej praw.

Im człowiek jest bogatszy w osady, tym uboższy w przesady.

Henry Miller.

Im człowiek żyje dłużej, tym krótsze pisze życiorysy.

Im kobieta ma mniejszy biust, tym większy rozum. Nie wiemy jednak jeszcze, dlaczego tak się dzieje.

Chris Kleinke.

Im lżejsza praca, tym cięższy odpoczynek.

Im mniej ludzie myślą, tym więcej mówią.

Im policja lepsza, tym kryminaliści sprytniejsi.

Im prostsze są ustawy podatkowe, tym bardziej są niesprawiedliwe.

Franz Josef Strauss.

Im więcej ma się pieniędzy, tym więcej poznaje się ludzi, z którymi nic nas nie łączy oprócz pieniędzy.

Tennessee Williams.

Im więcej się dziś czyta książek, tym bardziej odnosi się wrażenie, że analfabetom nie dzieje się krzywda.

Warren Brabrook.

Im większy rozum w młodości, tym mniejsza głupota na starość.

Impotenci rozpuszczają wieści o kryzysie miłości.

Inteligent jest to pasożyt wytwarzający kulturę.

Interpretacja zabija fakty.

Istnieją kraje tak słabo rozwinięte, że darowanie im niezależności miałooby taki sam skutek, jak darowanie dziecku brzytwy.

Lord Beaverbrook.

Istnieją trzy rodzaje kłamstwa: przepowiadanie pogody, statystyka i komunikat dyplomatyczny.

Jean Rigaux.

Istnieje tylko jedna grupa ludzi, która myśli o pieniądzu więcej niż bogaci, a mianowicie ubodzy.

Jak wielu jest niepocztytalnych autorów.

Jak zachować pokój, pozostaje niestety tajemnicą wojskową.

Jaka szkoda, że tak krótki jest czas między okresami, gdy jest się za młodym a gdy jest się za starym.

Jeden marzy o nieśmiertelności, drugi o emeryturze.

James Belushi, Alan David Lee, Simon Westaway, Marc Lee (106 min) Tragikomiczna epopeja grupy amerykańskich czołgistów, pod wodzą sierżanta Joe Gunna, zagubionych w piaszczystych bezkresach Sahary za liniami niemieckimi... Remake filmu Zoltana Kordy z 1943 roku, z Humphreym Bogartem w roli głównej.

23.30 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.35 Informacje i biznes informacja

23.50 Prognoza pogody

00.00 Polityczne graffiti

00.15 Różowa landrynka

00.45 Kurier TV

01.05 Ostatnie tchnienie (Last Gasp) - thriller, USA 1995, reż. Scott McGinnis, wyk. Robert Patrick, Joanna Pacula, Vyto Ruginis, Mimi Craven (88 min) Bezwzględny handlarz nieruchomościami z Los Angeles zostaje opętany przez demona, który zamierza pomścić śmierć Indianina, zabitego podczas walki o teren odebrany siłą mieszkańcom...

02.40 Muzyka na BIS

05.00 Pożegnanie

MICHAŁ STROGOW, KURIER CARSKI (1)
(MICHELE STROGOFF - IL CORRIERE DELLO ZAR)

Serial kostiumowy, 45 min, 4 odc., Włochy/Niemcy 1999. Scenariusz: Enrico Medioli, Patrizia Pistagnesi. Reżyseria: Fabrizio Costa. Występują: Paolo Seganti, Lea Bosco, Hardy Kruger jr., Esther Schweins, Heio von Stetten, Giovanni Lombardo Radice, Daniel Ceccaldi i inni

Kolejna, tym razem czteroczęściowa, telewizyjna adaptacja znanej powieści Juliusza Verne'a „Michael Strogoff”. W serialu tym prawdy historycznej nie ma zbyt wiele. Film za to odznacza się wartką, przykuwającą uwagę akcją, ładnymi zdjęciami i muzyką, wysmakowaną aranżacją wnętrza, dbałością o kostiumy i rozmachem w scenach zbiorowych. Rolę tytułową kreuje przystojny Paolo Seganti, doskonale prezentujący się w mundurze i na koniu. Michał Strogow, kapitan carskiej armii, przybywa z rodzinnej Syberii do Sankt Petersburga, by odebrać Krzyż św. Andrzeja, przyznany mu przez imperatora za dzielność w tłumieniu rebelii Tatarów i wykrycie zdrady majora Ogariewa...

TVP 1, 8.09.2000
godz. 20.10

sobota 09.09

TVP1

06:30 Wszystko o działce i ogrodzie
07:00 Agrolinia
07:45 Tańce polskie; Tańce kujawskie
08:00 Zwierzęta świata; Wędrówki gnu cz. I; film dokumentalny prod. japońskiej
08:30 Wiadomości
08:42 Pogoda
08:45 Ziarno; Effatha-otwórz się; program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
09:10 5-10-15
09:35 Walt Disney przedstawia; Aladdin; serial animowany USA
10:00 Walt Disney przedstawia; Zorro; odc. 65, 66; serial USA [emisja z teletekstem]
10:55 Dr Quinn; odc. 30; serial prod. USA
11:45 Kwadrans na kawę
12:05 Świat Majów; odc. 1/6 - Na ziemi i w wodzie; serial dok. Elżbiety Dzikowskiej
12:25 Magazyn Focus; Szybciej niż wiatr
12:55 Wiadomości
13:05 Studio sport; Tour de Pologne; VI etap: Szklarska Poręba - Karpacz
13:20 Zimna wojna; odc. 17/24 - Dobry i zły. 1967-1978; serial dok. prod. USA
14:05 Sprzątanie świata
14:15 Studio sport; Tour de Pologne; VI etap: Szklarska Poręba - Karpacz
15:55 Sprzątanie świata
16:00 A to Polska właśnie; Jelenia Góra
16:45 Sprzątanie świata
17:00 Teleexpress
17:25 Kochamy polskie seriale; teleturniej
17:55 MdM
18:25 Od przedszkola do Opola; Krzysztof Kasowski [K.A.S.A.]
18:50 Sprzątanie świata
19:00 Wieczorynka; Mapeciątko
19:30 Wiadomości
19:51 Sport
19:56 Prognoza pogody
20:05 Uciekające zakonnice; Nuns on the Run; 1990 komedia prod. angielskiej; reż: Jonathan Lynn
21:40 Sportowa sobota
21:50 Kronika Tour de Pologne; VI etap: Szklarska Poręba - Karpacz
22:00 Krzyk; Scream; 1996 film fab. prod. USA [tylko dla dorosłych]; reż: Wes Craven

23:55 Nocne rozmowy

00:40 Klan; odc. 364; telenowela
01:05 Klan; odc. 365; telenowela
01:30 Klan; odc. 366; telenowela
01:55 Romans i proza; 1997 film fab. prod. angielskiej; reż: Kevin W. Smith; wyk: Reece Dinsdale, Victoria Smurfit

03:25 Zakończenie programu

TVP2

07:00 Echa tygodnia; /dla niesłyszących/
07:30 Tacy sami
08:00 Program lokalny
09:00 M.A.S.H.; odc. 199/208; serial prod. USA
09:30 Koncert Fundacji „Na Rzecz Rodziny”
10:20 Tablice pamięci; Barykada
10:30 Wyprowadź z National Geographic; Tygrysy śniegu; serial dok. prod. USA
11:30 Kino bez rodziców; Jetsonowie; serial anim. prod. USA
11:50 Goryl Magilla; serial anim. prod. USA
12:00 Kino bez rodziców; Trzy szalone zera; odc. 1/13 Niesprawiedliwe oskarżenie; 1999 serial prod. polsko - niemieckiej; reż: Marek Kreutz, Klaus Peter Wolf; wyk: Joanna Jabłczyńska, Sebastian Świąder, Grzegorz Ruda
12:30 Parker Lewis nigdy nie przegrywa; odc. 27/73; serial USA
13:00 Co ludzie powiedzą; odc. 1/40; Keeping up Appearances; 1994 serial kom. prod. angielskiej; reż: Harold Snoad; wyk: Patricia Routledge, Judy Cornwell, Shirley Stelfox
13:30 Zgadula; teleturniej
14:00 Arka Noego
14:25 Familiada; teleturniej
15:00 Złotopolscy; odc. 230 - Szantaż; telenowela TVP; powt.
15:30 Wielka gra; teleturniej
16:30 Na dobre i na złe; odc. 27/34 - Cena przebaczenia; serial TVP; powt.
17:25 Jazda kulturalna
18:00 Program lokalny
18:21 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Sukces; odc. 2/36; serial TVP
19:20 Dwójkomania
19:30 Gwiazdobiór polskiego sportu; Henryk Łasak
19:55 II Mazurska Biesiada Kabaretowa; czyli gdzie jest wielki mistrz /cz. 3/; [stereo]
20:50 Słowo na niedzielę

21:00 Panorama
21:21 Prognoza pogody
21:25 Sport-telegram
21:30 Radio Powstańcze „Błyskawica”; odc. 40 - 9 września 1944
21:35 Dwójkomania
21:45 Szklanka po łapkach; Spy-Hard; 1996 komedia prod. USA; reż: Rick Friedberg; wyk: Leslie Nielsen, Nicollette Sheridan, Charles Durning
23:05 Polska bez fikcji; Sexopol - film dok.
23:55 Lęk skrada się w milczeniu; Fear Runs Silent; 1999 horror prod. USA; reż: Serge Rodnonsky; wyk: Stacy Keach, Billy Dee Williams, Suzanne Davis
01:25 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Polonica; Capital City; cz. II odc. 9/10 - Hazardzista; 1990 serial prod. angielskiej
07:00 Echa tygodnia; (program w języku migowym)
07:30 Radio Romans; odc. 22 - Zaręczyny; 1994 serial prod. polskiej; powt.
08:00 Radio Romans; odc. 23 - Śpięcia; 1994 serial prod. pol.
08:25 Radio Romans; odc. 24 - Ile kosztuje święty spokój?; 1994 serial prod. polskiej; powt.
08:55 Ziarno; program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
09:20 Dziecięce festiwal
09:45 Babar; odc. 31/65 - Ojcowie i synowie; serial animowany
10:10 Hity satelity; propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień; powt.
10:25 Uczmy się polskiego; lekcja 1 - Nowi lokatorzy
10:55 Palce lizać; odc. 1 - Żona; 1999 serial prod. polskiej
11:25 Madonny polskie; Matka Boża Chelmska; reportaż Jerzego Kołodziejczyka
11:50 Szczęściarze bezdomni; reportaż Artura Janickiego
12:20 Teatr dla Dzieci; Towarzystwo pana Brzechwy; autor: Jan Brzechwa; reż: Jan Polewka; wyk: Jacek Wójcicki, Barbara Cieślak, Aldona Jankowska, Jerzy Treła
13:00 Skarbiec magazyn historyczno-kulturalny; pod redakcją Lucyny Smolińskiej
13:30 Polska w ogniu; - O honor żołnierza; program Bogusława Wołoszańskiego
14:00 Magazyn Polonijny z Ukrainy
14:30 Kocham Polskę; teleturniej
15:00 Tour de Pologne; VI etap: Szklarska Poręba - Karpacz

6:40 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza
 6:50 Teledyski na życzenie
 7:00 Teleexpress
 7:15 Chrzęszcz brzmi w trzcinie... - program poradnikowy
 7:35 Spotkania kresowe - reportaże
 8:15 Na dobre i na złe; odc. 10 - Szantaż; serial prod. polskiej; reż: Ryszard Zatorski; wyk: Anur Żmijewski, Małgorzata Foremniak, Krzysztof Pieczyński
 9:05 Kurier z Waszyngtonu
 9:20 Dobranocka; Bolek i Lolek na wakacjach; odc. 12/12 - Grzybobranie; serial animowany dla dzieci
 9:30 Wiadomości
 9:50 Pogoda
 9:53 Sport
 10:00 Kroniki domowe; 1997 film fab. prod. polskiej; reż: Leszek Wosiewicz; wyk: Aleksander Ilnatowicz, Grażyna Szapolowska, Stanisława Celińska
 11:30 Dwójka z Trójką czyli Telewizyjno - radiowy wieczór kabaretowy; cz. 1; program rozrywkowy; reż: Krzysztof Jaślar; wyk: Tercet czyli Kwartet, Krzysztof Kowalewski, Marta Lipińska, Wojciech Pokora i inni
 12:30 Panorama
 12:50 Sport-telegram
 13:00 Bezludna wyspa; wyk: Henryk Machalica, Jan Machulski, Zygmunt Kęstowicz oraz Joanna Kurowska
 13:50 Sportowa sobota
 14:05 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza; powt.
 14:15 Na dobre i na złe; odc. 10 - Szantaż; serial prod. polskiej; reż: Ryszard Zatorski; wyk: Anur Żmijewski, Małgorzata Foremniak, Krzysztof Pieczyński
 15:05 Sztuka codziennego życia; Medytacja ciszy; program Danuty Kaszewskiej; powt.
 15:15 Bolek i Lolek na wakacjach; odc. 12/12 - Grzybobranie; serial animowany dla dzieci; powt.
 15:30 Wiadomości; powt.
 15:50 Sport; powt.
 15:54 Pogoda; powt.
 16:00 Kroniki domowe; 1997 film fab. prod. polskiej; reż: Leszek Wosiewicz; wyk: Aleksander Ilnatowicz, Grażyna Szapolowska, Stanisława Celińska; powt.
 16:30 Dwójka z Trójką czyli Telewizyjno - radiowy wieczór kabaretowy; cz. 1; program rozrywkowy; reż: Krzysztof Jaślar; wyk: Tercet czyli Kwartet, Krzysztof Kowalewski, Marta Lipińska, Wojciech Pokora i inni; powt.
 16:40 Spotkania kresowe; powt.
 16:50 Panorama; powt.
 17:20 Sport-telegram; powt.
 17:25 Polska w ogniu; O honor żoł-

nierza; program Bogusława Wołoszańskiego; powt.
 05:55 Kurier z Waszyngtonu; powt.
 06:10 Zakończenie programu

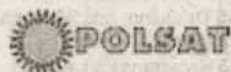


07:00 Telesklep
 08:00 „Łebski Harry” (79) - serial animowany dla dzieci
 08:30 Mama, tata i ja - teleturniej dla dzieci i rodziców
 09:00 „Bosko” (11) - serial anim.
 09:30 „Delfy” (26) - serial anim.
 10:00 Pepsi chart
 10:30 „Gwiezdne wrota” (12) - serial, USA
 11:30 „Nie do pary” (2) - serial
 12:00 Cyfra - magazyn nowych technologii
 12:30 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
 13:00 „Ostatnie polowanie” - western, USA 1956 reż. Richard Brooks
 15:00 Multikino - magazyn filmowy
 15:30 „Beverly Hills” (34) - serial obyczajowy, USA
 16:30 „Zatrzymane chwile” - film obyczajowy, USA 1996 reż. Bethany Rooney
 18:30 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
 19:00 TVN Fakty
 19:25 Sport
 19:30 Pogoda
 19:35 Milionerzy - teleturniej
 20:25 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy
 21:25 „Mroczne grzechy” cz.1 - miniserial sensacyjny, USA reż. Robert Allan Ackerman / wyk. Valerie Bertinelli, Henry Hamlin, Karen Sillas, Martin Donovan, Pruitt Taylor Vince (DLA DOROSŁYCH)
 23:15 „Las Vegas” (2) - serial
 00:10 „Mroczne grzechy” cz.2 - miniserial sensacyjny, USA (DLA DOROSŁYCH)
 01:55 Granie na zawołanie



06:00 Teledyski
 07:00 Odjazdowe kreskówki
 10:40 Zagubiony w czasie - serial
 11:30 FILM Wendeta dla Świętego - angielski film sensacyjny (1970), wyk. Roger Moore, Agatha Angelos
 13:10 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]
 13:40 Tata major - serial
 14:05 Cienka niebieska linia - serial komediowy

14:40 Tajemnicza wyspa - serial przygodowy [emisja stereo]
 15:05 Ukryte miasto - serial
 15:30 SeaQuest - serial
 16:20 Grom w raju - serial
 17:05 Czynniki PSI IV - serial fantastycznonaukowy
 17:55 Śmiechoteka - program rozrywkowy
 18:30 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]
 19:00 Zoom - magazyn sensacji
 19:30 Zwirowana kamera - program rozrywkowy
 20:25 FILM Żegnaj, kochanie - thriller USA (1999), wyk. Gabrielle Fitzpatrick, Ed Lauter, Adam Baldwin
 22:05 FILM Kuba Rozpruwacz - thriller australijsko-amerykański (1997)
 23:50 One West Waikiki - serial sensacyjny [emisja stereo]
 00:40 Czynniki PSI IV - serial fantastycznonaukowy



06:00 Disco Relax
 07:00 Dyżurny satyryk kraju - program
 07:30 W drodze - magazyn religijny
 08:00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 08:30 Godzilla - serial animowany
 09:00 Spiderman - serial animowany
 09:30 Power Rangers (199) - serial dla młodzieży
 09:55 Strażnik Teksasu (152) - serial sensacyjny
 10:50 Państwo Hart - małżeński poker - komedia obyczajowa USA (1995), reż. Michael Tuchner
 12:35 Wielka Stopa i zbiry - włosko-francuska komedia sensacyjna (1973), reż. Steno, wyk. Bud Spencer, Enzo Cannavale, Raymond Pellegrin. Komisarz Rizzo zwany Wielką Stopą utrzymuje porządek w niebezpiecznej dzielnicy Neapolu. Jego niekonwencjonalne metody nie podobają się jednak nowemu komisarzowi bezkrytycznie wypełniającemu każdy punkt regulaminu (110 min)
 14:30 Gospodarz - gra-zabawa
 15:00 Disco Polo Live
 15:50 Fundacja Polsat
 16:00 Informacje
 16:10 Prognoza pogody
 16:20 Dyżurny satyryk kraju - program satyryczny
 16:50 Przyjaciele (84) - serial
 17:20 Asy z klasy (2) - serial dla młodzieży

18:10 Idź na całość - show z nagrodami
 19:05 Gliniarz z dżungli - serial sensacyjny
 20:00 Świat według Kiepskich - serial komediowy
 20:30 Duża przerwa - serial
 20:50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
 21:00 Niewiarygodne ale prawdziwe - serial dokumentalny
 21:30 Kurier sensacji
 22:00 Candyman - horror USA (1992), reż. Bernard Rose
 23:50 Opowieści z krypty - serial grozy
 00:20 Playboy: Zatoka namiętności
 01:20 Po prostu namiętność - film erotyczny USA
 03:05 Muzyka na bis
 05:00 Pożegnanie

KRYK

(SCREAM). Thriller, 106 min, USA 1996. Reżyseria: Wes Craven. Scenariusz: Kevin Williamson. Występują: Neve Campbell, David Arquette, Courtney Cox, Matthew Lillard, Skeet Ulrich, Rose McGowan, Drew Barrymore, Jamie Kennedy, Henry Winkler i inni

Film z pogranicza thrillera, horroru i pastiszu gatunku, choć nie pozbawiony scen humorystycznych do ostatniej sekwencji trzyma w dużym napięciu. W latach 30. kanon wyznaczały opowieści o King Kongu, Drakuli i Frankensteinie. Wiele lat później powstały „Szczęki” Stevena Spielberga, potem w filmowej wersji straszliwy bohaterowie prozy Stephen Kinga, bestsellerowego autora powieści niesamowitych. Nowoczesne kino grozy, do którego niewątpliwie zalicza się film Wesa Cravena, twórcy „Koszmaru z ulicy Wązów”, krytycy klasyfikują jako „ocięające krwią historyjki o potworach, atakujących niewinne nastolatki”. „Krzyk” wprowadza widza w świat kilkunastoletniej Sidney Prescott i jej rówieśników z prowincjonalnego amerykańskiego miasteczka. Dziewczyna przeżywa trudny okres, wychowuje się praktycznie bez rodziców, tęskni za ciepłem domowego ogniska. Rok temu straciła matkę w tragicznych okolicznościach. Ojciec, pochłonięty sprawami zawodowymi, bywa gościem w domu. Jednak najbardziej dramatyczne wydarzenia mają dopiero nastąpić...

TVP 1, 9.09.2000
 godz. 22.00

Marian NOWAK

urodził się w 1921 roku w Lesznie. W latach 1948-1951 studiował na wrocławskiej Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych (w pracowni prof. Antoniego Mehla), a od roku 1952 - w krakowskiej Akademii sztuk Pięknych (u prof. Xawerego Dunikowskiego, znanego na Opolszczyźnie głównie jako autora Pomnika Czynu Powstańczego na Górze św. Anny). Dyplom uzyskał w 1955 roku.

W Prudniku znane jest jego dzieło - Pomnik Martyrologii Więźniów Oświęcimskich na cmentarzu komunalnym. Z tym pomnikiem wiąże się sprawa kryminalna. W tym roku, parę miesięcy temu został zniszczony przez złodziei szukających... złomu! W „kronice kryminalnej” zapisaliśmy ten fakt, podając kwotę, jaką złodzieje uzyskali za pocięty metal - 32 zł. Ponieważ autor rzeźby już nie żyje - odnową pomnika zajął się jego syn.

Wróćmy jednak do Mariana Nowaka. Kiedy niemal ćwierć wieku temu osłonięty został prudnicki pomnik jego dłuta - szokował ludzi; choć dziś trudno w to uwierzyć, bo świat szokuje nas dziś bardziej. Autor spotykał się z takimi reakcjami:

„- Panie, ja się boję koło tego przechodzić!” Miała to być przygana. Tymczasem M. Nowak mówił dziennikarzowi „Trybuny Opolskiej”:
 - Ale właśnie o to mi chodziło, ta rzeźba ma ostrzegać. Z tym, że starałem się nie zamykać w jednym materiale, w obrębie jednych obsesji i możliwości wyrazowych.

Marian Nowak miał liczne wystawy indywidualne i zbiorowe, w kraju i za granicą. Wśród ważniejszych jego realizacji wymieniamy: Pomnik Martyrologii Jerńców Wojennych w Łambinowicach (współautorstwo), rzeźby w tamtejszym muzeum, rzeźba Władysława Broniewskiego w bibliotece w Sieradzu, rzeźba Bachusa w Pałacu Kultury w Poczdamie, pomnik Adama Mickiewicza w Pawłowiczkach, pomnik prudnicki, głowa żołnierza w Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie, rzeźba Karolinki - dorocznej nagrody festiwalu piosenki w Opolu i inne.

Rzeźbiarz specjalizował się w metalu. Zaczynał jednak, jeszcze na studiach, od materiałów bardziej tradycyjnych. Metal pasjonował go jednak od dzieciństwa, gdy poznawał rzemiosło kowalskie. Jego ojciec był bowiem kowalem. Artysta mówił „TO”:

- Fascynował mnie ogień, jego działanie, możliwość wydobywania

TWÓRCY *i ich* DZIEŁA



dzięki niemu pożądanym kształtów. Każdy materiał ma odrębne właściwości i należy je tylko dobrze poznać, zanim przystąpi się do pracy. Trzeba się z nim oswoić. Oczywiście, trzeba się było nauczyć spawania, posługiwania się nietypowym w rzeźbie narzędziem, jakim jest palnik.

Materiał stawia rzeźbiarzowi wymagania, także narzuca czasem

temat i jego realizację. Podpowiada pewne pomysły. Surowy metal czy poszarpana blacha lepiej oddają pewne obsesje, tematy martyrologiczne. Materiał do rzeźby na prudnickim cmentarzu pochodził z... rozbiórki prudnickiego kościoła ewangelickiego, co nie jest tajemnicą. Taki materiał otrzymał artysta. Miedziana blacha narzucała autorowi pewne pomysły.

Co innego glina czy gips. Znamy jest rzeźba gipsowa M. Nowaka pt. „Portret ojca”, czy „Pegaz” z metalu, dawniej stojący przed teatrem, potem przeniesiony na opolskie Chabry.
 Każdy materiał ma swoje wymagania.

(b)

Zdj. W. Stec

08:45 Wieści polonijne; powt.
09:00 Teleranek
09:25 Bar Atlantic; odc. 11 /13/-
 Próba; 1996 serial prod. pol-
 skiej; reż: Janusz Majewski
10:00 Syzyfowe prace; odc. 2;
 1998 serial prod. polskiej; reż:
 Paweł Komorowski; powt.
10:50 Song Of Songs Festival-
 Międzynarodowy Ekumeniczny
 Festiwal Muzyki Chrześcij
11:45 Salon Lwowski; Mieczysław
 Ptaśnik - najmłodszy przedsię-
 biorca w przedwojennej Polsce;
 reportaż Jerzego Janickiego
12:00 Wiadomości
12:10 Piknik Country-Mragowo
 2000; stereo
12:25 Kwadrat
13:00 Radio Romans; odc. 27 -
 Halo! Halo! Dominika!; 1994
 serial prod. polskiej
13:30 Forum wyborcze; powt.
14:15 Podróże kulinarne Roberta
 Makłowicza; Kaszubski smak
14:40 Kwadrans na kawę; program
 Barbary Markowskiej dla osób
 otyłych
15:00 Wiadomości
15:15 Zaproszenie; Prapolska
 Wielkopolska cz. II; program
 krajoznawczy Wojciecha Nowa-
 kowskiego; powt.
15:35 Rozmowa dnia
16:00 Kwadrat; powt.
16:25 Krzyżówka szczęścia; tele-
 turniej; powt.
17:00 Teleexpress
17:15 Papierowy teatrzyk; Czerwo-
 ny Kapturek; program dla dzieci
17:30 Wszystko gra; Skrzypce i
 altówka
17:45 Skippy; odc. 2 - Złoczyńca;
 1992 film animowany prod. au-
 stralijskiej
18:15 Gustawa Herlinga - Grudziń-
 skiego rozważania o cnotach;
 Męstwo
18:30 Radio Romans; odc. 27 -
 Halo! Halo! Dominika!; 1994
 serial prod. polskiej; powt.
19:00 Wieści polonijne
19:15 Dobranocka; Wędrowni
 Pyzy; odc. 7 - Na zbójcech
 drózkach; serial animowany dla
 dzieci
19:30 Wiadomości
19:55 Pogoda
19:58 Sport
20:00 Pożegnanie z Marią; 1993
 dramat prod. polskiej (88'); reż:
 Filip Zylber; wyk: Marek Bukow-
 ski, Katarzyna Jamróz
21:25 Opole na bis; Superjedynki
 cz. 2; ; wyk: Budka Suflera,
 Kayah
22:20 Forum Polonijne: Odpowie-
 dzi na pytania
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 A to Polska właśnie; Jelenia
 Góra

23:50 Dawno temu cichociemny;
 cz. II - Agaton; film dokumen-
 talny Ludwika Perskiego i Sta-
 nislawa Jankowskiego
00:31 Monitor Wiadomości
01:00 Wieści polonijne; powt.
01:15 Wędrowni Pyzy; odc. 7 - Na
 zbójcech drózkach; serial ani-
 mowany dla dzieci; powt.
01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport; powt.
01:59 Pogoda; powt.
02:00 Radio Romans; odc. 27 -
 Halo! Halo! Dominika!; 1994
 serial prod. polskiej; powt.
02:30 Pożegnanie z Marią; 1993
 dramat prod. polskiej (88'); reż:
 Filip Zylber; wyk: Marek Bukow-
 ski, Katarzyna Jamróz, Maciej
 Kozłowski, Cezary Pazura
03:55 Opole na bis; Superjedynki
 cz. 2; ; wyk: Budka Suflera,
 Kayah; powt.
04:50 Forum Polonijne: Odpowie-
 dzi na pytania; powt.
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:30 Krzyżówka szczęścia; tele-
 turniej; powt.
06:00 Zakończenie programu

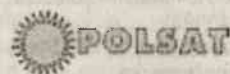


06:10 „Porywy serca” (24) - serial
 obyczajowy, Meksyk
07:00 Telesklep
07:15 „Delfy” (30) - serial anim.
07:35 „Łebski Harry” (82) - serial
 animowany dla dzieci
08:00 „Inspektor Gadget” (72) -
 serial animowany dla dzieci
08:30 „Kleszcz” (9) - serial anim.
09:00 „Kłamstwo i miłość” (78) -
 serial obyczajowy, Meksyk
09:50 Rozmowy w toku - talk show
10:45 Telesklep
11:30 „Esmeralda” (75) - serial
12:20 „Na ratunek” - serial
12:50 U bratanków - program roz-
 rywkowy
13:50 „Delfy” (30) - serial anim.
14:15 „Łebski Harry” (82) - serial
 animowany dla dzieci
14:40 „Inspektor Gadget” (72) -
 serial animowany dla dzieci
15:05 „Kleszcz” (9) - serial anim.
15:30 „Alf” (13) - serial USA
16:00 TVN Fakty i Kropka nad i
16:35 Rozmowy w toku - talk show
17:35 Wizjer tvn - magazyn sen-
 sacji i rozrywki (ZA ZGODĄ
 RODZICÓW)
18:05 „Porywy serca” (25) - serial
 obyczajowy, Meksyk
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 Pogoda
19:35 „Valeria” (4) - serial obycza-
 jowy, Meksyk

20:30 Milionerzy - teleturniej
21:20 „Miasteczko” (17) - serial
 obyczajowy, Polska
22:05 „Brygada ratunkowa” (3) -
 serial obyczajowy, USA
23:00 TVN Fakty
23:05 Kropka nad I - program pu-
 blicystyczny
23:25 Sport
23:30 Pogoda
23:35 „Melrose Place” - serial oby-
 czajowy, USA (ZA ZGODĄ RO-
 DZICÓW)
00:30 Wizjer tvn - magazyn sen-
 sacji i rozrywki (ZA ZGODĄ
 RODZICÓW)
01:00 Trafiony, zatopiony - program
 rozrywkowy
01:55 Granie na zawołanie



06:00 Teledyski
06:15 Riverdale - serial
07:00 Katalina i Sebastian (22) -
 telenowela
07:45 Odjazdowe kreskówki
08:50 Nie z tego świata - serial
09:15 Zagubiony w czasie - serial
10:05 Słoneczny patrol - serial
10:55 W obcym mieście - serial
11:20 Dr. Stefan Frank - serial
12:10 Zoom - magazyn sensacji
12:40 Teleshopping
13:10 Gra w przeboje - teleturniej
13:40 Katalina i Sebastian (23) -
 telenowela
14:25 Maria Emilia (23) - teleno-
 wela
15:15 Odjazdowe kreskówki
16:25 Nie z tego świata - serial
16:50 Zagubiony w czasie - serial
 fantastycznonaukowy
17:40 Słoneczny patrol - serial
 przygodowy [emisja stereo]
18:30 Gra w przeboje - teleturniej
 muzyczny [emisja stereo]
19:00 Zoom - magazyn sensacji
19:30 W obcym mieście - serial
20:00 FILM Osiemnaście odcieni
 szarości - thriller USA
21:40 Murder Call - serial
22:30 FILM Okup - film USA
00:00 Sexplozja - magazyn tylko
 dla dorosłych
00:15 Zoom - magazyn sensacji



06:00 Piosenka na życzenie
07:00 Jeździec srebrnej szabli (Sa-
 ber Rider And The Star She
 riffs) - serial animowany, USA
 1987 (25 min)
07:25 Batman - serial animowany
07:50 Polityczne graffiti - program
 publicystyczny

08:00 Skrzydła (5) - serial
08:30 Herkules - serial
09:30 Zbuntowany Anioł (Wild An-
 gel) - telenowela, Argentyna
 1999, reż. Hernan Abraham
 sohn, wyk. Natalia Oreiro, Fa-
 cundo Arana, Fernanda Mistral,
 Veronica Vieyra (50 min)
10:30 Fiorella (Pobre Diabla) - se-
 rial obyczajowy, Peru 2000, wyk.
 Angie Cepeda, Salvador Del-
 Solar, Amaldo Andre, Maria Cri-
 stina Lozada (50 min)

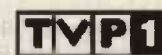
11:30 Bill Cosby i straszne dzieciaki
 (Kids Say the Darndest Things)
 - serial komediowy, USA 1997-
 98, wyk. Bill Cosby (25 min)
12:00 Drahma i Greg - serial
12:30 Disco Relax
13:30 Rodzina zastępcza - serial
 obyczajowy, Polska
14:00 Sekrety rodzinne - teleturniej
14:30 Gospodarz - gra-zabawa
15:00 Pokemon - serial animowa-
 ny, USA 1991-94 (25 min)
15:30 Informacje
15:55 Z głową w chmurach (Wal-
 king the Clouds- serial obycza-
 jowy, Brazylia 2000, reż. Denis
 Carvalho/Jose Luiz Villamarin,
 wyk. Marco Nanni, Debora
 Bloch, Marcos Palmeira, Clau-
 dio Marzo (45 min)

16:45 Legendy kung-fu - serial sen-
 sacyjny, USA
17:45 Fiorella (Pobre Diabla) - se-
 rial obyczajowy, Peru 2000, wyk.
 Angie Cepeda, Salvador Del-
 Solar, Amaldo Andre, Maria Cri-
 stina Lozada (50 min)
18:35 Kurier TV
18:55 Informacje
19:00 Prognoza pogody
19:05 Zbuntowany Anioł (Wild An-
 gel) - telenowela, Argentyna
 1999, reż. Hernan Abraham-
 sohn, wyk. Natalia Oreiro, Fa-
 cundo Arana, Fernanda Mistral,
 Veronica Vieyra (50 min)

20:00 Świat według Kiepskich -
 serial
20:45 Piłka nożna: Liga Mistrzów
21:30 Losowanie LOTTO i Szcze-
 śliwego Numerka
22:35 Telewizyjne Biuro Śledcze
23:05 Informacje i biznes informa-
 cje
23:20 Prognoza pogody
23:25 Świat według Kiepskich -
 serial
00:55 Polityczne graffiti
01:10 Kurier TV
01:30 Zabójca mroków - dokument
02:20 Muzyka na bis

REDAKCJA
 NIE ODPOWIADA
 ZA ZMIANY
 W PROGRAMIE

niedziela 10.09

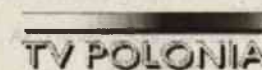


06:25 Samo życie
06:45 Proszę o odpowiedź
07:00 Za czy przeciw
07:50 Maszyna zmian - Nowe przy-
 gody; serial TVP
08:15 Teleranek
08:40 Siódme niebo-seriał USA
09:30 Lista przebojów; [stereo]
09:55 Rejs 2000 - magazyn żeglars-
 ki
10:10 Dom; odc. 12; serial prod. TVP
12:00 Otwarte drzwi [w tym Anioł
 Pański]-transmisja modlitwy z
 Watykanu
12:40 Cząsy
13:00 Wiadomości
13:10 Studio sport; Tour de Pologne
14:55 Magazyn motoryzacyjny
 „MOC”
15:20 Lost World [odc.2]-serial
16:10 publ.kult.
16:45 Anegdota prezydenckie Lon-
 gina Pastusiaka
17:00 Teleexpress
17:20 Randka w ciemno; quiz
18:05 Lokatorzy; odc.26 - Wakacje
 nad morzem; serial TVP[stereo]
18:35 Śmiechu warte
19:00 Wiadomości
19:30 Panorama
19:51 Sport
19:56 Prognoza pogody
20:05 Twarze i maski [odc.1/8]-se-
 rial TVP
21:10 Drugi krzyk [odc.2] - teleno-
 wela dok.
21:40 Decyzja należy do ciebie; [za
 zgodą rodziców] [audiotele:
 070065580 tak,
 070065590 nie]
22:20 Pegaz
22:45 Audiotele - rozwiązanie kon-
 kursu
22:55 Sportowa niedziela
23:05 Kronika Tour de Pologne
23:25 Milioner-film fab.prod.polskiej
01:00 Gwiazdy świecą nocą
01:20 film dok.
02:05 Zakończenie programu



07:00 Czarne chmury; odc.10-ost.;
 serial TVP [dla niesłyszących]
07:55 Słowo na niedzielę; [dla nie-
 słyszących]
08:00 Program lokalny
09:00 M.A.S.H.; odc.200/208; serial
 prod.USA
09:30 pr.wojskowy
10:00 Ulica Sezamkowa; program
 dla dzieci

10:30 Kręciola
10:50 Expo 2000
11:05 Podróże kulinarne Roberta
 Makłowicza
12:00 Kasia Ballou; Cat ballou;
 1965 komedia prod. USA; reż:
 Elliot Silverstein; wyk: Jane Fon-
 da, Lee Marvin, Michael Callan
13:50 30 ton! - lista,lista- lista prze-
 bojów; [stereo]
14:30 Familiada; teleturniej
15:00 Złotopolscy; odc.231 - Prze-
 strogi; telenowela TVP; powt.
15:30 pr.rozrywkowy
16:30 Na dobre i na złe; odc.28/34;
 serial TVP; powt.
17:30 7 dni świat
18:00 Program lokalny
18:22 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 serial komediowy
20:00 pr.rozrywkowy
21:00 Panorama
21:21 Prognoza pogody
21:25 Sport-telegram
21:30 Radio Powstańcze „Błyska-
 wica”; odc.41 - 10 września
 1944
21:35 Dwójkomania
21:45 Nowojorscy gliniarze; odc.
 142/152; serial prod.USA [za
 zgodą rodziców]
22:30 Studio Teatralne Dwójki;
 Śmierć za śmierć, czyli dobry
 chłopiec
23:40 Trzeci Bliźniak; cz.1/2; The
 third Twin; 1998 film fab.prod.
 USA; reż: Tom McLoughlin;
 wyk: Kelly McGillis, Jason Ge-
 drick, Larry Hagman
01:10 Zakończenie programu



06:00 Palce lizać; odc. 2/19; 1999
 serial prod. polskiej; powt.
07:00 Słowo na niedzielę
07:05 Szczęściarze bezdomni - re-
 portaż; powt.
07:35 Zwyczaje i obrzędy
08:05 Złotopolscy; odc. 28; serial
 prod. polskiej; powt.
08:30 Złotopolscy; odc. 209; serial
 prod. polskiej; powt.
08:50 Fraglesy; odc. 1/25; serial
 animowany dla dzieci
09:15 Przed Wielkim Konkuresem;
 Chopin jakiego nie znamy;
 Mieszkania Fryderyka
09:45 Przed Wielkim Konkuresem;
 X Dni Ignacego Jana Paderew-
 skiego - Daniel Wnukowski -
 Recital Chopinowski
10:25 Zbrodniarz, który ukradł
 zbrodnię; film fab. prod. polskiej;

reż: Janusz Majewski; wyk: Zyg-
 munt Hubner
12:00 Anioł Pański
12:15 Cząsy; katolicki magazyn in-
 formacyjny
12:30 Poezjo! Jakie twoje imię?;
 film dokumentalny Doroty Cera-
 n
13:00 Transmisja Niedzielnej Mszy
 Świętej
14:00 Tour de Pologne; VII etap
 Piechowice - Karpacz
16:15 Fani i profani
17:00 Teleexpress
17:15 Daleko od szosy; odc. 7.ost.;
 1976 serial prod. polskiej; reż:
 Zbigniew Chmielewski; wyk:
 Krzysztof Stroiński, Sławomira
 Łozińska, Irena Szewczykówna,
 Jan Machulski
18:40 Kawiarenka pod muzami
19:20 Dobranocka; Bolek i Lolek na
 Dzikim Zachodzie; serial animo-
 wany dla dzieci
19:30 Wiadomości
19:50 Pogoda
19:53 Sport
20:00 Artystyczne tandemy; Noce
 i dnie cz. II
22:00 Program rozrywkowy
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Zobaczyc piosenkę i...; Gala
 cz. 2 XXI Przeglądu Piosenki
 Aktorskiej; ; wyk: Andrzej Strze-
 lecki, Jerzy Zelnik, Wiktor Zbo-
 rowski, Marian Opania, Piotr
 Machalica, Jacek Wójcicki,
 Piotr Gąsowski, Hanna Śle-
 szyńska, Stanisława Celińska
23:55 Serial dokumentalny
00:20 Sportowa niedziela
00:40 Przeboje „Hulaj Duszy”;
01:20 Bolek i Lolek na Dzikim Za-
 chodzie; serial animowany dla
 dzieci; powt.
01:30 Wiadomości; powt.
01:50 Sport; powt.
01:54 Pogoda; powt.
02:00 Artystyczne tandemy; Noce
 i dnie cz. II; powt.

04:30 Magazyn Polonijny; powt.
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:30 Galeria; powt.
06:00 Zakończenie programu



07:00 Telesklep
08:00 „Biblia dla najmłodszych”
 (12) - serial animowany
08:30 „Kleszcz” (6) - serial anim.
09:00 „Hutch Miodowe Serce” (65)
 - serial animowany dla dzieci
09:30 „Delfy „(27) - serial anim.
10:00 „Bliźniaczki” (2) - serial
10:30 „Szalona wyprawa Billa i
 Teda” - film młodzieżowy, USA
 1991 reż. Pete Hewitt / wyk.

Keanu Reeves, Alex Winter,
 William Sadler, Joss Ackland,
 Pam Grier, George Carlin
12:30 Ładny dom - magazyn
13:00 Kuroń raz! - magazyn kuli-
 narny
13:30 O co chodzi? - teleturniej
14:00 „Akademia policyjna” (14) -
 serial komediowy, USA
14:55 „Karate Kid” (The Karate Kid)
 - film sensacyjny, USA 1984
 reż. John G.Avildsen / wyk.
 Ralph Macchio, Noriyuki Pat
 Morita, Elisabeth Shue, Martin
 Kove, Randee Heller
17:15 Pub - program rozrywkowy
18:15 Ale plama - program rozryw-
 kowy
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 Pogoda
19:35 Milionerzy - teleturniej
20:25 Wybacz mi - talk show
21:40 Pod napięciem - talk show
22:10 Super Wizjer tvn - magazyn
 sensacji i rozrywki (ZA ZGODĄ
 RODZICÓW)
22:40 Nie do wiary - opowieści nie-
 samowite (ZA ZGODĄ RODZI-
 CÓW)
23:10 „Prezydencki poker” (2) -
 serial sensacyjny, USA
00:05 Ale plama - program rozryw-
 kowy
00:45 „Ostatni seans filmowy” (The
 Last Picture Show) - film oby-
 czajowy, USA 1971 reż. Peter
 Bogdanovich / wyk. Timothy
 Bottoms, Jeff Bridges, Cybill
 Shepherd, Ben Johnson, Cloris
 Leachman, Ellen Burstyn (ZA
 ZGODĄ RODZICÓW)
02:50 Granie na zawołanie



06:10 Teledyski
07:00 Odjazdowe kreskówki
10:45 SeaQuest - serial
11:35 Tajemnicza wyspa - serial
 przygodowy [emisja stereo]
12:00 Ukryte miasto - serial
12:30 Grom w raju - serial
13:10 Zwirowana kamera - pro-
 gram rozrywkowy
14:00 W poszukiwaniu dziewiczej
 przyrody - serial przyrodniczy
14:50 Doktor Engel weterynarz -
 serial obyczajowy
15:40 One West Waikiki - serial
 sensacyjny [emisja stereo]
16:30 Władca zwierząt - serial
17:20 FILM Nowy dom - film oby-
 czajowy USA
19:00 Extra Zoom - magazyn
20:00 FILM Furia - film sensacyj-
 ny USA (1994), reż. Eric Louzil,
 wyk. Juan Fernandez, Cindy
 Morgan

21.40 FILM Zasady domina – film sensacyjny USA
23.25 Władca zwierząt – serial fantasy
00.10 Doktor Engel weterynarz – serial obyczajowy [emisja stereo]
00.55 Extra Zoom – magazyn sensacji
01.45 FILM Furia – film sensacyjny USA (1994), reż. Eric Louzil, wyk. Juan Fernandez, Cindy Morgan
03.15 Teleshoppin

21.00 Dla naszych chłopców – komedia USA (1991), reż. Mark Rydell, wyk. Bette Midler, James Caan, George Segal, Patrick O'Neal.
23.35 Na każdy temat show – talk-show
00.35 FIFA TV – magazyn
01.05 Magazyn sportowy
02.30 Muzyka na bis

STUDIO TEATRALNE DWÓJKI

ŚMIERĆ ZA ŚMIERĆ, CZYLI DOBRY CHŁOPIEC

Premiera. Czas: 65 min., Polska 2000. Autor: Marek Bukowski. Reżyseria: Władysław Kowalski. Występują: Andrzej Chyra (Rafał), Dominika Ostalowska (Renata), Władysław Kowalski (Inspektor), Krzysztof Stroiński (Marcin Witczak), Piotr Machalica (Jerzy Zakrzewski), Monika Kwiatkowska (Gośka), Monika Sołubianka (Zyta), Anna Moskal (Samanta), Elżbieta Kępińska (Kobieta), Maria Mamona (Julia Kostano), Sylwia Gliwa (Iwona Kowman), Marcin Władyniak (Tomek), Rafał Królikowski (Mariusz), Krzysztof Szczębiński (Grzesiek), Piotr Nowak (Chłopak), Maria Robaszkiewicz (Matka Artura), Daria Trafankowska (Matka Roberta Sota) i inni „Śmierć za śmierć, czyli dobry chłopiec” to intrygująca sztuka Marka Bukowskiego, w której autor, wykorzystując konwencję czarnego kryminału, demaskuje patologie polskiej współczesności. Zbudowany na zasadzie kontrastu i paradoksu tytuł odnosi się do skrajnych poglądów, dotyczących kluczowego wydarzenia dramatu. A jest nim śmierć młodego chłopaka na parkingu. Rzeczą przedostającą się do mediów i dzieli społeczeństwo na dwa obozy. Jedni, w tym matka i część znajomych zmarłego, twierdzą, że był to spokojny, „dobry chłopiec”. Drudzy, w tym znany polityk Adamczyk, domagają się uniewinnienia Witczaka (przypadał chłopaka grzebiącego w bagażniku swojego samochodu), gdyż działał w obronie koniecznej. Przy okazji tragedii Adamczyk domaga się zaostreżenia kary śmierci (tytułowa „śmierć za śmierć”). Dalszy rozwój intrygi w zasadzie kompromituje oba skrajne stanowiska.

**TVP 2, 10.09.2000
godz. 22.30**

poniedziałek 11.09

TVP1

06:00 Kawa czy herbata
07:50 Sądne dni; serial prod. USA
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Pogoda
08:45 Mimi; serial prod.szwedzkiej
09:15 Tut-Turyńka
09:30 Miganki; [stereo]
09:40 Dam sobie radę
10:00 Tajemnicza kobieta; telenowela prod. wenezuelskiej
10:50 Sekrety zdrowia
11:15 Gotowanie na ekranie
11:35 Klub samotnych serc
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; rolniczy program informacyjny
12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12:30 Rolnictwo na świecie
12:45 Namiętność i raj; serial USA
13:15 Pamiętnik rodzinny-pierwszy krzyk
13:40 Ładna historia
13:45 Opowieści z Collegium Marius; Z toga i bez toga
14:10 Ładna historia
14:15 Historia na taśmie filmowej; Dekolonizacja w Afryce zachodniej; serial dok. prod. angielskiej [stereo]
14:35 Ładna historia
14:45 English and Arts
15:00 Wiadomości
15:10 Rynek
15:35 Kłoszardzi z Polski-reportaż
16:05 Rewizja nadzwyczajna; General Sikorski-dlaczego musiał zginąć
16:30 Moda na sukces; serial USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan; odc. 367; telenowela
17:50 Gość Jedyńki
18:05 Jaka to melodia?; quiz muzyczny [stereo]
18:30 Rower Błażeja
19:00 Wieczorynka; Nowe przygody Pippi
19:25 Zaproszenie do Teatru TV
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Pogoda
20:10 Mieć czy szeroko otwarte; Kanzi; film dok.prod.japońskiej
21:05 Teatr Telewizji – Wokół nas; Mizerykordia; autor Jerzy Niemczuk; reż: Janusz Zaorski; wyk: Danuta Szafarska, Joanna Szczepkowska
22:20 Relacja z Festiwalu Filmowego w Wenecji
22:34 Monitor Wiadomości
23:00 Sportowy flesz

23:10 Bitwa pod Austerlitz; 1960 fab. fra.wł.lie.jug; reż: Abel Gance; wyk: Pierre Mondy, Martine Carol
01:55 Sekrety zdrowia
02:15 Zakończenie programu

TVP2

07:00 Telezakupy
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy; odc.232 Prawda; telenowela TVP
09:00 Gdzie diabeł mówi dobranoc; serial prod.USA
09:55 Mistrzowie w świecie przyrody
10:15 McGregorowie; serial prod. australijskiej
11:05 Kochane, ukochane życie; film dokumentalny
11:50 Familiada; teleturniej
12:20 Kabaret z telewizją w tle
13:15 Doktor z alpejskiej wioski; serial prod. niemiecko-austriacko-włoskiej
14:05 Teatr dla Dzieci; Bambuko; 1997 autor: Maciej Wojtyłko; reż: Agnieszka Glińska; wyk: Kaja Paschalska, Henryk Machalica, Maciej Wierzbicki
14:45 Ojczyzna-polskczynna
15:00 Złotopolscy; odc.233 Bada-nia; telenowela TVP
15:30 Krzyżówka szczęścia; teleturniej
16:00 Panorama
16:10 Złotopolscy; odc.234 Ciężka choroba; telenowela TVP
16:35 Złotopolscy; odc.235 Geny; telenowela TVP
17:05 Male ojczyzny
17:30 Program lokalny
18:21 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Va banque; teleturniej
19:25 Studio sport; Gala Żużlowa; Leszno 2000
20:00 Spotkanie z balladą; Horror w Kopydłowie-Kochane pieniądze 2/2
21:00 Panorama
21:21 Pogoda
21:25 Sport-telegram
21:30 Radio Powstańcze „Błyskawica”
21:35 Dwójkomania
21:45 Musisz żyć; 1999 film fab.prod.polskiej; reż: Konrad Szołajski; wyk: Sława Kwaśniewska, Marzena Trybała
23:20 Bluesmeni – Ballada o Jan-ku Kyksie Skrzeku

19:35 „Valeria” (3) – serial
20:30 „Na ratunek” – serial
21:00 „Fatalny b31d” (Fatal Error) – film sensacyjny, USA 1999 ? Armand Mastroianni / wyk. Antonio Sabato Jr., Janine Turner, Robert Wagner, Malcolm Stewart, David Lewis (ZA ZGODĄ RODZICÓW)
22:55 TVN Fakty
23:00 Kropka nad i – program publicystyczny
23:20 Sport
23:25 Pogoda
23:30 „Drew Carey Show” – serial
00:00 „Wizjer tvn” – magazyn sensacji i rozrywki (ZA ZGODĄ RODZICÓW)
00:30 Supergilny – magazyn polityczny (DLA DOROSŁYCH)
01:00 „Miasteczko” (16) – serial obyczajowy, Polska
01:40 Cyfra – magazyn nowych technologii
02:10 Granie na zawołanie

RTL7

06:00 Teledyski
06:15 Riverdale – serial
07:00 Katalina i Sebastian (21) – telenowela
07:45 Odjazdowe kreskówki
08:50 Nie z tego świata – serial fantastycznonaukowy
09:15 Zagubiony w czasie – serial fantastycznonaukowy
10:05 Słoneczny patrol – serial przygodowy [emisja stereo]
10:55 W obcym mieście – serial komediowy
11:20 FILM Cudza krew (Blood of Others) miniserialem sensacyjny
12:10 Zoom – magazyn sensacji
12:40 Teleshopping
13:10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny [emisja stereo]
13:40 Katalina i Sebastian (22) – telenowela
14:25 Maria Emilia – telenowela
15:15 Odjazdowe kreskówki
16:25 Nie z tego świata – serial fantastycznonaukowy
16:50 Zagubiony w czasie – serial fantastycznonaukowy
17:40 Słoneczny patrol – serial przygodowy [emisja stereo]
18:30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny [emisja stereo]
19:00 Zoom – magazyn sensacji
19:30 W obcym mieście – serial komediowy
20:00 FILM Dotyk prawdy – dramat społeczny USA
21:40 Dr. Stefan Frank – serial
22:35 Prawo i bezprawie – serial sensacyjny
23:25 McCall – serial sensacyjny
00:15 Sexplozja – magazyn tylko dla dorosłych

00:30 Zoom – magazyn sensacji
00:55 FILM Dotyk prawdy – dramat społeczny USA
02:25 Murder Call – serial
03:10 McCall – serial sensacyjny
03:55 Teleshoppin

POLSAT

06:00 Piosenka na życzenie
07:00 Jeździec srebrnej szabli – serial animowany, USA 1987
07:25 Pokemon – serial anim.
07:50 Polityczne graffiti – program publicystyczny
08:00 Skrzydła (4) – serial
08:30 Wysoka fala – serial sensacyjny
09:30 Zbuntowany Anioł – telenowela, Argentyna 1999, reż. Hernan Abrahamssohn, wyk. Natalia Oreiro, Facundo Arana, Fernanda Mistral, Veronica Vieyra
10:30 Fiorella – serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, Arnaldo Andre, Maria Cristina Lozada
11:30 Bill Cosby i straszne dzieciaki serial komediowy, USA (25 min)
12:00 Dhama i Greg (6) – serial
12:30 Idź na całość – show z nagrodami
13:30 Graczykowie (28) – serial komediowy, Polska
14:00 Macie co chcecie – program rozrywkowy
14:30 4x4 – magazyn motoryzacyjny
15:00 Batman – serial animowany, USA 1991-94 (25 min)
15:30 Informacje
15:55 Z głową w chmurach – serial obyczajowy, Brazylia 2000, reż. Denis Carvalho/Jose Luiz Villamarin, wyk. Marco Nanni, Debora Bloch, Marcos Palmeira, Claudio Marzo (45 min)
16:45 Herkules – serial
17:45 Fiorella – serial obyczajowy
18:35 Kurier TV
18:55 Informacje
19:00 Prognoza pogody
19:05 Zbuntowany Anioł – telenowela, Argentyna 1999 (50 min)
20:00 Rodzina zastępcza (41) – serial obyczajowy
20:25 I kto to mówi III – komedia USA (1993)
20:50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22:10 Graczykowie – serial
22:45 Informacje i biznes informacje
23:00 Prognoza pogody
23:05 Duża przerwa (2) – serial
23:35 Piłka nożna: Liga Mistrzów
00:35 Polityczne graffiti
00:50 Kurier TV
01:10 Muzyka na BIS

środa 13.09

TVP1

06:00 Kawa czy herbata
07:50 Sądne dni; serial prod. USA
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Pogoda
08:45 Gwiezdna Farma; serial anim.prod.kanadyjskiej
09:10 Dzieci dzieciom
09:30 Miganki; [stereo]
09:40 Dam sobie radę
10:00 Tajemnicza kobieta; telenowela prod. wenezuelskiej
10:50 Po prostu paragraf
11:10 Róg Wojskiego
11:25 Ekran z kwiatkiem
11:35 Współcześni wojownicy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; rolniczy program informacyjny
12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12:25 Chcemy pomóc
12:45 Klan; odc.368; telenowela TVP; powt.
13:10 Lista przebojów
13:40 Do celu
13:50 Katalog zabytków; Hrebenne
14:00 Do celu
14:10 Do wód...-Na Starej Polanie-reportaż
14:30 Do celu
14:45 English and Arts
15:00 Wiadomości
15:10 Czas na komputer
15:30 Gospodarka
16:00 Fronda; Czy Kuba się zmieni
16:30 Moda na sukces; serial USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan; odc. 369; telenowela
17:50 Gość Jedyńki
18:05 Jaka to melodia?; quiz muzyczny [stereo]
18:30 Rower Błażeja
19:00 Wieczorynka; Listonosz Pat
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Pogoda
20:10 Okrucy życia; Uśmiech losu; fab. USA; reż: Gillies McKinnon; wyk: Steve Martin, Gabriel Byrne
22:00 Kronika kryminalna
22:25 Monitor Wiadomości
22:50 Sportowy flesz
23:00 Gorąco polecam; Jane Eyre; 1996 fab. ang.wł.fra.; reż: Franco Zeffirelli; wyk: William Hurt, Charlotte gainsbourg
00:50 powt.
02:00 Zakończenie programu

TVP2

07:00 Telezakupy
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy; odc.240
09:00 Gdzie diabeł mówi dobranoc; serial prod.USA
09:50 Nasza wielka rodzina; Poza granicą raf; serial dok.prod.jap.
10:20 Niemi kochankowie; 1980 film fab.prod.USA; reż: John Erman, wyk: Brian Keith
11:50 Tablice pamięci; Strzelec w oczu człowieka; powt.
12:00 Z Dwójką dookoła świata
12:20 Piknik Dwójki w Świdnicy
13:15 Doktor z alpejskiej wioski
14:05 Przygody Shirley Holmes; serial prod.kanadyjskiej
14:30 Ale heca
15:00 Sukces; odc. 1/36; serial
15:30 Tele Milenium; teleturniej
16:00 Panorama
16:10 Złotopolscy; odc.241
16:35 Złotopolscy; odc.242
17:05 Polaków portret własny
17:30 Program lokalny
18:21 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Jeden z dziesięciu; teleturniej [audiotele:0-70085800]
19:15 Dwójkomania
19:30 Camerata; magazyn muzyczny
20:00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21:00 Panorama
21:21 Pogoda
21:25 Sport-telegram
21:30 Radio Powstańcze „Błyskawica”
21:35 Dwójkomania
21:40 Auto
22:00 Moja lewa stopa; fab. ang.-irl.; reż: Jim Sheridan
23:45 Gulag; odc.2/3; film dok. prod.angielskiej
00:45 Kupidyn – posłaniec miłości; serial prod.USA
01:30 Europejski przegląd piłkarski
01:55 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:45 Oto Polska; program Piotra Jazwińskiego
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:30 Wiadomości
08:40 Giełda

wtorek 12.09

TVP1

TVP2

06:00 Kawa czy herbata
07:50 Sądne dni; serial prod. USA
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:25 Giełda
08:30 Wiadomości
08:42 Pogoda
08:45 Zwierzaki cudaki
09:10 Opowieści o ...Pasta do zębów
09:30 Miganki; [stereo]
09:40 Dam sobie radę
10:00 Tajemnicza kobieta; telenowela prod. wenezuelskiej
10:50 Domownik
11:10 Jak wam się powodzi?
11:35 U siebie
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; rolniczy program informacyjny
12:20 12.20 do Unii
12:45 Klan; odc. 367; telenowela
13:10 Pamiętnik rodzinny - Pierwszy krzyk
13:40 Naturomania
13:50 Zwierzęta świata; Wędrówki gnu cz. I; film dokumentalny prod. japońskiej
14:15 Naturomania
14:20 Ptakolub
14:40 Śledztwo; Śledztwo w sprawie poziomu morza
15:00 Wiadomości
15:10 Kulisy wojska
15:30 Ich pierwsze miłości
16:00 Raj
16:30 Moda na sukces; serial USA
17:00 Teleexpress
17:25 Klan; odc. 368; telenowela
17:50 Gość Jedyńki
18:05 Jaka to melodia?
18:30 Rower Błężeja
19:00 Wieczorynka; Witaj, Franklin
19:30 Wiadomości
19:56 Sport
20:01 Pogoda
20:10 J.A.G Wojskowe Biuro Śledcze; serial prod. USA
21:00 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza
21:10 Pamiętnik rodzinny-Dруги krzyk
21:40 Forum wyborcze
22:32 Monitor Wiadomości
23:00 Sportowy fiesz
23:05 Wszystko dla gości; Comfort of Strangers; 1991 film fab. prod. angielsko - włoskiej [tylko dla dorosłych]; reż: Paul Schrader; wyk: Rupert Everett, Natasha Richardson, Christopher Walker
00:45 Ich pierwsze miłości
01:15 powt.
02:00 Zakończenie programu

07:00 Telezakupy
07:30 Dziennik krajowy
07:50 Studio urody
08:00 Program lokalny
08:30 Złotopolscy; odc. 236 Bab-skie trio; telenowela TVP
09:00 Gdzie diabeł mówi dobranoc; serial prod. USA
09:50 Mały ogrodnik wielkich lasów Australii; film dok. prod. australijskiej
10:15 McGregorowie; serial prod. australijskiej
11:00 Magazyn Ekspresu Reporte-rów
12:00 Familiada; teleturniej
12:25 Piknik Dwójki w Świdnicy
13:25 Doktor z alpejskiej wioski
14:10 Przygody Shirley Holmes; serial prod. kanadyjskiej; reż: Gary Harvey, Kim Todd; wyk: w roli gl. Meredith Henderson
14:35 Zgrana Chata; program dla dzieci
15:00 Złotopolscy; odc. 237 Dla dobra rodziny; telenowela TVP
15:30 Krzyżówka szczęścia
16:00 Panorama
16:10 Złotopolscy; odc. 238 Uzdrowiciel; telenowela TVP
16:35 Złotopolscy; odc. 239 Brzemienne skutki; telenowela TVP
17:00 Kościół i świat
17:10 Parafia 2000
17:30 Program lokalny
18:21 Pogoda
18:30 Panorama
18:55 Jeden z dziesięciu
19:20 W sieci - magazyn internetowy
19:30 80 rocznica urodzin i 60 lecia pracy artystycznej prof. Stefana Stulgrosza
20:30 Biuro ogłoszeń
21:00 Panorama
21:21 Pogoda
21:25 Sport-telegram
21:30 Radio Powstańcze „Błyskawica”
21:35 Dwójkomania
21:40 Kawaleria powietrzna; serial dok. prod. TVP [stereo]
22:15 Wieczór z Jagielskim; widowisko [za zgodą rodziców]
23:00 Wieczór filmowy Kocham Kino; Blasany bębenek; 1979 film fab. prod. niem. - franc.; reż: Volker Schlöndorff; wyk: Mario Adorf, Angela Winkler, David Bennent
01:20 Art-noc
02:20 Okrągła wieża; 1998 serial prod. angielskiej; reż: Alan Grint
03:10 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:45 Magazyn Polonijny z Ukrainy; powt.
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:30 Wiadomości
08:40 Giełda
08:45 Przegląd Prasy Polonijnej
09:00 Południk 19-ty; magazyn dla dzieci
09:25 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala; odc. 2/26
10:00 Grzech Antoniego Grudy - film polski, reż. Jerzy Szwertnia; powt.
11:15 Mój Kraków; Kazimierz; powt.
11:30 Urodziny w Maison-Laffitte; reportaż Anny Popek; powt.
12:00 Wiadomości
12:10 Bezludna wyspa; .; wyk: Henryk Machalica, Jan Machulski, Zygmunt Kęstowicz oraz Joanna Kurowska; powt.
13:00 Radio Romans; odc. 26 - Porwanie; 1994 serial prod. pol.
13:30 Ze sztuką na ty; Mrozek. Życie, dzieło, wielkość.; reportaż Hanny Kordalskiej - Rosiek
14:10 Przegląd twórczości Hanny Kramarczuk; Życie zamknięte na kłódkę; film dokumentalny Hanny Kramarczuk
14:30 Piknik z kłanem; reportaż Jarosława Kamieńskiego
15:00 Wiadomości
15:15 Salon Lwowski; Mieczysław Ptaśnik - najmłodszy przedsiębiorca w przedwojennej Polsce
15:35 Rozmowa dnia
16:00 Tajemnice armii; reportaż
16:25 Raj; magazyn; powt.
17:00 Teleexpress
17:15 Ala i As; program dla dzieci
17:40 Bar Atlantic; odc. 11 /13/ - Próba; 1996 serial prod. polskiej; reż: Janusz Majewski
18:10 Zaproszenie; Prapolska Wielkopolska cz. II; program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego
18:30 Radio Romans; odc. 26 - Porwanie; 1994 serial prod. pol.
19:00 Wieści polonijne
19:15 Dobranocka; Kasztaniaki; Dudkowanie na polanie; serial animowany dla dzieci
19:30 Wiadomości
19:55 Pogoda
19:58 Sport
20:00 Syzyfowe prace; odc. 2; 1998 serial prod. polskiej; reż: Paweł Komorowski
20:50 Język jest też ojczyzną - Henryk Bereska; film dok. Wojciecha Sarnowicza
21:35 Song Of Songs Festival-Międzynarodowy Ekumeniczny Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej
22:30 Panorama

22:50 Sport-telegram
23:00 Forum wyborcze
23:45 Ogród sztuk; Aktor; magazyn kulturalny
00:15 Roman Cieślewicz; program Anny Brzozowskiej
00:30 Monitor Wiadomości
01:00 Wieści polonijne; powt.
01:15 Kasztaniaki; Dudkowanie na polanie; serial animowany dla dzieci; powt.
01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport; powt.
01:59 Pogoda; powt.
02:00 Radio Romans; odc. 26 - Porwanie; 1994 serial prod. pol.
02:30 Syzyfowe prace; odc. 2; 1998 serial prod. polskiej; reż: Paweł Komorowski; powt.
03:20 Język jest też ojczyzną - Henryk Bereska; film dok. Wojciecha Sarnowicza; powt.
04:00 Song Of Songs Festival-Międzynarodowy Ekumeniczny Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:30 Skarbiec magazyn historyczno-kulturalny; pod redakcją Lucyny Smolińskiej; powt.
06:00 Zakończenie programu

tvn

06:10 „Porywy serca” (23) - serial obyczajowy, Meksyk
07:00 Telesklep
07:15 „Delfy” (29) - serial anim.
07:35 „Łebski Harry” (81)- serial animowany dla dzieci
08:00 „Inspektor Gadget” (71) - serial animowany dla dzieci
08:30 „Kleszcz” (8) - serial anim.
09:00 „Kłamstwo i miłość” (77) - serial obyczajowy, Meksyk
09:50 Rozmowy w toku - talk show
10:45 Telesklep
11:30 „Esmeralda” (69) - serial program rozrywkowy
12:20 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy
13:20 O co chodzi? - teleturniej
13:50 „Delfy” (29) - serial anim.
14:15 „Łebski Harry” (81) - serial animowany dla dzieci
14:40 „Inspektor Gadget” (71) - serial animowany dla dzieci
15:05 „Kleszcz” (8) - serial anim.
15:30 „Alf” (12) - serial USA
16:00 TVN Fakty i Kropka nad i
16:35 Rozmowy w toku - talk show
17:35 Wizer tvn - magazyn sensacji i rozrywki (ZA ZGODĄ RODZICÓW)
18:05 „Porywy serca” (24) - serial obyczajowy, Meksyk
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 Pogoda

00:15 Kino bez granic; Nadja; kom. prod. USA/czarno - biały; reż: Michael Almereyda; wyk: Peter Fonda, Martin Donovan
01:40 Festiwal Wratistavia Cantans; koncert Oratoryjny „W imię Bacha”
02:30 Zakończenie programu

TV POLONIA

06:00 Kawa czy herbata
07:45 Madonny polskie; Matka Boża Chelmska; powt.
08:15 Krakowskie Przedmieście 27
08:30 Wiadomości
08:40 Giełda
08:45 Cyberszkoła; magazyn;
09:30 Fraglesy; odc. 1/25; serial animowany dla dzieci; powt.
09:55 Artystyczne tandemy; Noce i dnie; cz. II - Wiatr w oczy; 1975 film fab. prod. polskiej (122); reż: Jerzy Antczak; wyk: Jadwiga Barańska, Jerzy Bińczycki
12:00 Wiadomości
12:10 Dwójka z Trójką czyli Telewizyjno - radiowy wieczór kabeletowy; cz. 1; program rozrywkowy; reż: Krzysztof Jaślar; wyk: Tercet czyli Kwartet, Krzysztof Kowalewski, Marta Lipińska, Wojciech Pokora i inni; powt.
13:05 Radio Romans; odc. 25 - Konsekwencje; 1994 serial prod. polskiej
13:30 Piknik Dwójki w Świdnicy - cz. I; [stereo]; powt.
14:20 Mój Kraków; Kazimierz
14:40 Chrzęszcz brzmi w trzcinie...; program poradnikowy
15:00 Wiadomości
15:10 Szpital Dzieciątka Jezus; odc. 1 - Miłość; telenowela dokumentalna Grzegorza Siedleckiego i Nono Dragovica
15:35 Rozmowa dnia
15:55 Jubileuszowy walc; reportaż
16:25 Małe ojczyzny; Ile góra ma lat; film dok. Krystyny Bogusławskiej i Ryszarda Jaworskiego; powt.
17:00 Teleexpress
17:15 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsala; odc. 2/26
17:45 Sportowy tydzień
18:35 Radio Romans; odc. 25 - Konsekwencje; 1994 serial prod. polskiej; powt.
19:00 Teledyski na życzenie; powt.
19:15 Dobranocka; Dziwny świat Kota Filemona; odc. 1/10 - Nazywam się Filemon
19:30 Wiadomości
19:55 Pogoda
19:58 Sport
20:00 Grzech Antoniego Grudy - film polski, reż. Jerzy Szwertnia
21:15 Tubądzin - z koniem w tle - reportaż

21:35 Muzyczny gwiazdociąg; Maanam - rockandrolle
22:00 Urodziny w Maison-Laffitte; reportaż Anny Popek
22:30 Panorama
22:50 Sport-telegram
23:00 Fizjologia małżeństwa; Rozmyślanie XXI - Wojna domowa, spostrzeżenia minotauryczne; 1998 Honoriusz Balzac; reż: Krystyna Janda; wyk: Krystyna Janda, Barbara Kałużna, Waldemar Barwiński
23:15 Ze sztuką na ty; Mrozek. Życie, dzieło, wielkość.; reportaż Hanny Kordalskiej - Rosiek
23:55 Przed Wielkim Konkursem; Album Chopinowski; Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich F. Chopina odc. 7
00:30 Monitor Wiadomości
01:00 Teledyski na życzenie; powt.
01:15 Dziwny świat Kota Filemona; odc. 1/10 - Nazywam się Filemon; serial animowany dla dzieci; powt.
01:30 Wiadomości; powt.
01:55 Sport; powt.
01:59 Pogoda; powt.
02:00 Radio Romans; odc. 25 - Konsekwencje; 1994 serial prod. polskiej; powt.
02:30 Grzech Antoniego Grudy - film polski, reż. Jerzy Szwertnia; powt.
03:45 Fizjologia małżeństwa; Rozmyślanie XXI - Wojna domowa, spostrzeżenia minotauryczne
04:00 Muzyczny gwiazdociąg; Maanam - rockandrolle; powt.
04:30 Urodziny w Maison-Laffitte; reportaż Anny Popek; powt.
05:00 Panorama; powt.
05:20 Sport-telegram; powt.
05:30 Małe ojczyzny; Ile góra ma lat; film dok.
06:00 Zakończenie programu

tvn

06:10 „Porywy serca” (22) - serial obyczajowy, Meksyk
07:00 Telesklep
07:15 „Delfy” (28) - serial anim.
07:35 „Łebski Harry” (80)- serial animowany dla dzieci
08:00 „Inspektor Gadget” (70) - serial animowany dla dzieci
08:30 „Kleszcz” (7) - serial anim.
09:00 „Kłamstwo i miłość” (76) - serial obyczajowy, Meksyk
09:50 Rozmowy w toku - talk show
10:45 Telesklep
11:30 „Esmeralda” (68) - serial
12:20 Wybacz mi - talk show
13:25 Ładny dom - magazyn
13:50 „Delfy” (28) - serial anim.
14:15 „Łebski Harry” (80) - serial animowany dla dzieci

14:40 „Inspektor Gadget” (70) - serial animowany dla dzieci
15:05 „Kleszcz” (7) - serial anim.
15:30 „Alf” (11) - serial komediowy
16:00 Fakty i konferencja prasowa
16:35 Rozmowy w toku - talk show
17:35 Wizer tvn - magazyn sensacji i rozrywki (ZA ZGODĄ RODZICÓW)
18:05 „Porywy serca” (23) - serial obyczajowy, Meksyk
19:00 TVN Fakty
19:25 Sport
19:30 Pogoda
19:35 „Valeria” (2) - serial obyczajowy, Meksyk
20:30 Milionerzy - teleturniej
21:20 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy
22:30 Superghiny - magazyn polityczny (DLA DOROSŁYCH)
23:00 TVN Fakty
23:05 Kropka nad I - program publicystyczny
23:25 Sport
23:30 Pogoda
23:35 Fakty, ludzie, pieniądze - informacje gospodarcze
00:05 Wizer tvn - magazyn sensacji i rozrywki (ZA ZGODĄ RODZICÓW)
00:35 Nie do wiary - opowieści nie samowite (ZA ZGODĄ RODZICÓW)
01:30 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
01:35 Multikino - magazyn filmowy
02:05 Granie na zawołanie

RTL7

06:00 Teledyski
06:15 Riverdale - serial
07:00 Katalina i Sebastian (20) - telenowela
07:45 Odjazdowe kreskówki
08:55 Nie z tego świata - serial
09:20 Beczka śmiechu - program rozrywkowy
09:45 Słoneczny patrol - serial przygodowy [emisja stereo]
10:40 W obcym mieście - serial komediowy
11:05 FILM Nowy dom - film USA
12:40 Teleshopping
13:10 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]
13:40 Katalina i Sebastian (21) - telenowela
14:25 Maria Emilia (21) - telenowela
15:15 Odjazdowe kreskówki
16:25 Nie z tego świata - serial
16:50 Zagubiony w czasie - serial fantastycznonaukowy
17:40 Słoneczny patrol - serial przygodowy [emisja stereo]
18:30 Gra w przeboje - teleturniej muzyczny [emisja stereo]
19:00 Zoom - magazyn sensacji

19:30 W obcym mieście - serial
20:00 FILM Strefa śmierci - angielski film sensacyjny (1999), reż. Ian David Diaz
21:45 FILM Cudza krew - miniserial sensacyjny, USA
22:35 Śmiechoteka
23:10 FILM Uwiedzona - film USA
00:45 Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych

POLSAT

06:00 Piosenka na życzenie
07:00 Jeździec srebrnej szabli - serial animowany, USA 1987
07:25 Pokemon - serial
07:50 Polityczne graffiti - program publicystyczny
08:00 Skrzydła (3) - serial
08:30 Wysoka fala (27) - serial sensacyjny
09:30 Zbuntowany Anioł - telenowela, Argentyna 1999 (50 min)
10:30 Fiorella - serial obyczajowy
11:30 Bill Cosby i straszne dzieciaki serial komediowy, USA
12:00 Drahma i Greg - serial
12:30 Idź na calość - show z nagrodami
14:00 Klub Stasia i Nel
14:30 Twój lekarz - magazyn medyczny
15:00 Pokemon (1) - serial animowany, USA 1991-94 (25 min)
15:30 Informacje
15:55 Z głową w chmurach - serial obyczajowy, Brazylia 2000, reż. Denis Carvalho/José Luiz Villamarin, wyk. Marco Nanni, Debora Bloch, Marcos Palmeira, Claudio Marzo (45 min)
16:45 Wysoka fala (28) - serial sensacyjny
17:45 Fiorella - serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, Arnaldo Andre, Maria Cristina Lozada
18:35 Kurier TV
18:55 Informacje
19:00 Prognoza pogody
19:05 Zbuntowany Anioł - telenowela, Argentyna 1999 (50 min)
20:00 Baza Pensacola (46) - serial sensacyjny
20:50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
21:00 Krokodyl Dundee - komedia australijska (1986)
22:50 Informacje i biznes informacja
23:05 Prognoza pogody
23:10 Polityczne graffiti
23:25 Graczykowie - serial
23:55 Bumerang
00:25 Kurier TV
01:45 Operacja „Fortitude” (2) - dramat wojenno-szpiegowski, Francja/Wielka Brytania, 1994
02:30 Muzyka na bis

OKOŃCZENIE ZE STR. 3)

Jest ona w sposób istotny i przede wszystkim dziełem Ducha świętego, darem Jego łaski. Pan daje mnie, tak jak daje wam, swego Ducha, abyśmy mogli powiedzieć "Wierzę". Posługuje się nami, abyśmy dawali Mu świadectwo w każdym zakątku ziemi (...). Bóg działa w konkretnych i osobistych wydarzeniach życiowych każdego z nas. Poprzez nie, nieraz sposobami naprawdę tajemnymi, przedstawia się nam Słowo, które "stało się ciałem", które mieszkało wśród nas." Tych sposobów, konkretnych i osobistych wydarzeń Bóg rzeczywiście w czasie tej pielgrzymki nie "poskapił". Dlatego już teraz budzi nadzieję i zapala ogłoszenie następnego Dnia Młodzieży za dwa lata w Toronto w Kanadzie...

Oprócz tych spotkań z papieżem były też inne, nie mniej doniosłe: spotkanie św. w Circo Massimo, największym miejscu męczeństwa pierwszych chrześcijan, a następnie powołaniowe spotkanie w tym miejscu z założycielami Drogi Neokatechumenalnej Kiko Argüello i Carmen Hernandez, na którym do prezbiteriatu i zakonów wstąpiły tysiące dziewcząt i chłopców. Na Tor Vergata Jan Paweł II powiedział z mocą: *rodzy przyjaciele! Dziś również wierzyć w Jezusa, iść za Jezusa śladami Piotra, Tomasza, pierwszych apostołów i świadków, magą zajęcia stanowiska po Jego stronie i niezadko niemalże w Jego męczeństwa: męczeństwa tego, kto – dziś tak jak wczoraj – jest do pójścia pod prąd (...). Mam na myśli narzeczonych, udność, jaką sprawia w dzisiejszym świecie życie w czystości w zekiwaniu na małżeństwo (...). Mam na myśli relacje między przyjaciółmi i pokusę nieojalności (...). Mam także na myśli tych, którzy dają drogę szczególnej konsekracji i wysiłek, jakiego nieraz wymaga wytrwałość w oddaniu się Bogu i braciom.*" Rozwinął to Kiko Argüello wzywając młodych do podjęcia zdecydowanej decyzji, bez lądania się za siebie i wstąpienia na drogę konsekracji; podobnie do wagi w przyjmowaniu sakramentu małżeństwa wzywała Carmen Hernandez. Bardzo zaskakująco i mocno podziałały te słowa wzywające do podejmowania odważnych i zdecydowanych decyzji co do drogi życia. Nie było to delikatne nawoływanie do jakiegoś bycia przywykłym, lecz ta sama pewność, którą wyraził Jan Paweł przypominając Ewangelię św. Jana "Słowo stało się ciałem i zamieszkało wśród nas (...). Wszystkim tym jednak, którzy Je przyjęli, to moc, aby się stali dziećmi Bożymi."

Wielkie wrażenie wywołały też: przejście przez bramę Bazyliki św. Piotra (z próbą zostawienia starego człowieka, jego grzechów) oraz katecheza Kiko Argüello w Bazylice św. Pawła za Murami, bodajże najpiękniejszej z rzymskich bazylik.

W samym Rzymie udało się zwiedzić też inne "słynne" miejsca: Koloseum, łuk triumfalny Konstantyna, Piazza Navona (z trzema fontannami), Fontanna Trevi, Piazza della Fontana z Panteonem, schody Hiszpańskie i inne. Ciekawy był także spacer wzdłuż Tybru (nawiasem mówiąc w poszukiwaniu "nieznanej" przepelnionej stacji kolejki podmiejskiej). Powroty na noc – o czwartej czy drugiej w nocy to była "codziennosc". Na noclegi dzieliśmy kolejną do Cesano di Roma, gdzie zawsze pełno było polskich autokarów - z tej strony Rzymu zakwaterowano Polaków.

Poza samym Rzymem nasza opolska (choć nie jedyna z Opolszczyzny) grupa odwiedziła też inne szczególne dla Kościoła miejsca: Włoszech; wśród nich: Akwileja (z kościołem, którego tradycja sięga III wieku, a początki chrześcijaństwa związane są z nauczaniem św. Marka), Padwa (z Bazyliką św. Antoniego wraz z jego szczątkami i Bazyliką św. Justyny), Asyż (z Bazyliką św. Franciszka i jego grobem), Wenecja (z Bazyliką św. Marka Ewangelisty i podobnie jego szczątkami). Były też i mniej znane miejsca, jak: zabytkowe, jakby zamknięte w czasie, leżące na stokach góry miasteczko Vignanello, gdzie zapomniony odbył się w nim w nocy, po trudach Rzymu, Drogi Krzywej, czy mała niespecjalnie urodziwa plaża nad Adriatykiem, gdzie walczyliśmy wśród tego co Włosi mają na co dzień na talerzach (oprócz sty - makaronu, którym też co dziennie nas raczono, na szczęście tylko).

Niezapomnianymi są również spotkania z Włochami, którzy gościli nas niezwykle serdecznie. Zwłaszcza w Udine i Vicencie. Tam byliśmy w drodze do i z Rzymu. Ta gościnność na zawsze zostanie w pamięci.

Tekst i zdjęcia gw



XV ŚWIATOWY dzień MŁODZIEŻY

Zdjęcia:

1. Grupa z diecezji opolskiej w drodze do Bazyliki św. Piotra
2. Nieprzebrane wielonarodowe tłumy na placu św. Piotra
3. Opolanie tańczą przed Bazyliką św. Justyny w Padwie
4. Metro. Ostatni przystanek przed Tor Vergata. W drodze na spotkanie z Ojcem Świętym
5. Circo Massimo. Nieoczekiwane spotkanie z byłym prunickim Dominikaninem o. Kamilem
6. Bazylika św. Pawła za murami. Katecheza Kiko Argüello.
7. Circo Massimo. Rusztowanie „ozdobione” transparentami, m.in. opolskim
8. Circo Massimo. Ołtarz na spotkaniu powołaniowym z założycielami Drogi Neokatechumenalnej.

Cytaty pochodzą z: przemówień Jana Pawła II do młodzieży świata na placu św. Piotra w Rzymie 15 sierpnia 2000r. oraz podczas czuwania na Tor Vergata 19 sierpnia 2000r.

Ilustracje na pierwszej stronie "Weekendu" przedstawiają: kopułę Bazyliki św. Piotra w Rzymie, wizerunek św. Antoniego z Bazyliki w Padwie, front Bazyliki patriarchalnej w Akwileji, symbol XV ŚDM, front Bazyliki św. Pawła za Murami, ikonę z ołtarza papieskiego na Tor Vergata.





AGENCJA SZKOLENIOWO USŁUGOWA

48-200 PRUDNIK, Plac Famy 5
TEL. 436-2463

Organizuje i prowadzi zapisy na kursy organizowane w m-cu
wrzesień - październik 2000 r.

- Spawanie podstawowe elektryczne i gazowe wg. Euronormy
- 07.09.2000r. godz. 16:00
 - Spawanie podstawowe w osłonie CO₂ i argonu wg. Euronormy
- 07.09.2000r. godz. 16:00
 - Obsługi wózków widłowych - elektrycznych, spalinowych i gazowych
- 20.09.2000r. godz. 16:00
 - Elektryków upr. SEP „E” i „D”
- 14.09.2000r. godz. 16:00
 - Palaczy co upr. „E” i „D” - paliwo stałe, ciekłe i gazowe
- 14.09.2000r. godz. 17:00
 - Kurs obsługi komputerów
 - Kurs pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu
 - Kurs obsługi i konserwacji urządzeń poddózorowych - UDT
 - Kurs BHP podstawowy i okresowy dla pracodawców
 - Kurs BHP podstawowy i okresowy dla osób kierujących pracownikami
 - Kurs dla pracowników administracyjno-biurowych podstawowy i okresowy
 - Kurs dla pracowników Służb BHP - podstawowy i okresowy
 - Kurs dla Społecznych Inspektorów Pracy
 - Kurs w zakresie metodyki szkolenia stanowiskowego BHP
- Ponadto prowadzimy zapisy na kurs w zakresie:
■ udzielania pierwszej pomocy przedlekarskiej
oraz seminarium na temat:
■ Ocena ryzyka zawodowego w zakładach pracy
zgodnie z Ustawą z dnia 23.10.1997 r. Dz.U.Nr. 129/97 Dział IV.
Dodatkowych informacji udzielamy oraz zgłoszenia przyjmujemy w siedzibie Agencji „MAREX” lub telefonicznie pod nr 436-2463.

ZAPRASZAMY



Firma **Silesia Personal**
poszukuje osób do pracy
na terenie Niemiec

- | | | |
|-------------------|---|------------|
| - spawacz | - ślusarz | - elektryk |
| - tokarz | - malarz | - stolarz |
| - instalator C.O. | - oraz kobiet i mężczyzn do prac pomocniczych | |

WYMAGANE JEST POCHODZENIE NIEMIECKIE ORAZ PODSTAWOWA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA NIEMIECKIEGO

GWARANTUJEMY:

- pisemne umowy zawarte bezpośrednio u zachodniego pracodawcy
- zakwaterowanie w mieszkaniach o stałym standardzie
- regularne zjazdy do kraju na koszt firmy
- terminowe wypłaty wynagrodzenia

OFERUJMY:

Możliwość udziału w kursach i szkoleniach organizowanych i finansowanych przez firmę:

- uprawnienia spawalnicze
- SPS
- CNC
- obsługa komputera
- kurs j. niemieckiego

Oferta wyłącznie konsultingowa

KONTAKT:

(077) 454 88 50, (032) 415 15 01, (032) 271 08 42 od poniedziałku do piątku od 9⁰⁰ do 17⁰⁰



**LETNIA OBNIŻKA
CEN**

na blaszane pokrycia dachowe
najlepszej w Europie fińskiej
firmy

RAUTARUUKKI POLSKA

OFERUJEMY
pomoc w obmiarze
i wycenie dachu

OPOLWAP-HURT
Składy Materiałów Budowlanych

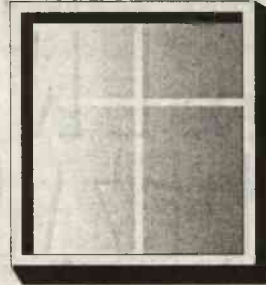
POLECANY WSZYSTKIE MATERIAŁY
BUDOWLANE W ATRAKCYJNYCH CENACH
BIALA UL. KALISKIEGO 30 • Tel. 438 72 50
tel. 461 86 60

EKO - OKNA

- krótki termin realizacji zamówienia
- ceny producenta
- transport i mikrowentylacja

bezpłatnie

Prudnik ul. Damrota 19
tel. 436 24 82



BIURO RACHUNKOWE SALDO

Świadectwo kwalifikacyjne
Ministerstwa Finansów

- prowadzenie ksiąg rachunkowych i ewidencji podatkowych

- rozliczenia z zakresu ubezpieczeń społecznych

TEL. 436 20 87

International House



Międzynarodowa szkoła językowa International House **wznawia zapisy na kurs języka angielskiego** dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Proponujemy Państwu kilka poziomów zaawansowania i grupy zróżnicowane wiekowo. Nasi nauczyciele to profesjonalni lektorzy brytyjscy. Gwarantujemy wysoki standard nauczania. **Szczegółowe informacje** otrzymają Państwo w sekretariacie szkoły, która mieści się w Prudniku przy ulicy Ratuszowej 15 lub pod numerem telefonu 436-89-10. Biuro czynne jest codziennie od 10.00 do 17.00. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych.

Agencja Ratalnej Sprzedaży
IDEALNY SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ

0 DLA SKLEPÓW:

- PŁATNOŚĆ W NASTĘPNYM DNIU
PO ZATWIERDZENIU UMOWY

DLA KLIENTÓW:

- MINIMUM FORMALNOŚCI PRZY ZAKUPIE
- SPŁACAJĄC RATY W BANKU ZACHODNIM
W PRUDNIKU NIE PŁACISZ PROWIZJI



KUPUJĄC W ELEKTRONIK CENTRUM

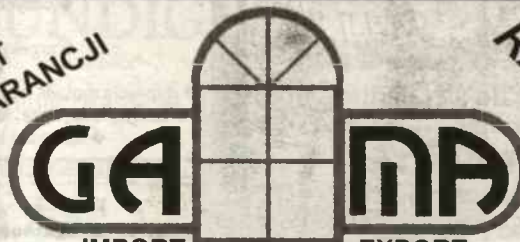
- komputer - otrzymasz 3 lata gwarancji
- radio samochodowe - zainstalujemy gratis
- telewizor - otrzymasz rabat za zwrot starego



ZAPRASZAMY
Prudnik ul. Armii Krajowej 6 tel. 436 33 23

TYLKO U NAS OKNA + WCZASY DLA DWÓCH OSÓB

10 LAT
GWARANCJI



IMPORT EXPORT

RATY

UL. KONSTYTUCJI 3-GO MAJA 17A, 48-340 GŁUCHOŁĄZY
TEL/FAX (077) 4394 674

**OKNA I DRZWI
Z PCV**

- SPRZEDAŻ
- DORADZTWO
- MONTAŻ

PARAPETY - ROLETY

OFERUJEMY
Trzy systemy PCV:

**KÖMMERLING
PANORAMA**

TROCAL SERII 900



Zespół Szkół Ogólnokształcących
w Prudniku
Agencja PHU „WUREX” w Opolu

umożliwiają uzyskanie
ŚREDNIEGO WYKSZTAŁCENIA
w zakresie LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
EKSTERNISTYCZNIE

Zajęcia w soboty i niedziele
Zebranie organizacyjne 16 września o godz. 10.30
w Zespole Szkół Ogólnokształcących
ul. Gimnazjalna 2 w Prudniku
Informacje i zapisy w sekretariacie szkoły
w godz. 8.00 - 15.00
tel. 436-23-16



AIG AMPLICO LIFE
Ubezpieczenia na życie.
Obsługa II i III filaru
reformy emerytalnej.
Przyjmujemy
do pracy agentów.
Atrakcyjna zmiana
warunków
wynagrodzenia

Bliższe informacje:
Biuro Amplico Life
ul. Ratuszowa 7
48-200 Prudnik
tel. 436-12-58, kom. 0603193644



**WYTWÓRNI NARURALNYCH WÓD MINERALNYCH
„USTRONIANKA” Michał Bożek**

ZATRUDNI do Zakładu nr3 w Białej:

1. **Mistrzów i brzdądzistów do kierowania procesem produkcji** - wymagane wykształcenie minimum średnie (istnieje możliwość przyuczenia), dyspozycyjność. Doświadczenie na podobnym stanowisku będzie dodatkowym atutem.

2. **Pracowników do działu logistyki** - wymagane wykształcenie minimum średnie, dyspozycyjność. Znajomość zagadnień magazynowych i uprawnienia do obsługi wózków widłowych będzie dodatkowym atutem.

3. **Osoby z grupą inwalidzką:** - do pracy w laboratorium, - do pracy przy produkcji, - do obsługi wózków widłowych, - do pracy w warsztacie mechanicznym, - ślusarzy, - krawców, - kierowców z prawem jazdy kat. C+E lub D.

Pracownikom z Prudnika i okolic zapewniamy dojazd autobusem firmowym.

Oferty zawierające: życiorys, podanie, kopie świadectw pracy, kopię orzeczenia komisji lekarskiej (dot. pkt. 3) prosimy składać w Zakładzie nr 3 w Białej przy ul. Opolskiej 13.

BIURO USŁUG FINANSOWO PODATKOWYCH

◆ rozliczenia podatkowe
osób fizycznych i podmiotów gospodarczych

TEL. 436-88-62,
0605244598



BIURO PODRÓŻY „MERKURY”
Licencja „ORBIS”
CENTRUM LICENCJONOWANYCH
PRZEWOZÓW MIĘDZYNARODOWYCH

oferujemy

- ◆ przewozy do wszystkich krajów Europy,
- ◆ sprzedaż biletów lotniczych
- ◆ wczasy, wycieczki, obozy i zimowiska
- ◆ ubezpieczenia
- ◆ pośrednictwo wizowe i paszportowe
- ◆ karta Euro < 26

AGENCJA PKO BP SA

NASZE BIURA

48-200 Prudnik
ul. Zamkowa 2
tel/fax 436-44-42

48-300 Nysa
ul. Wrocławska 2
tel. 433-27-82
tel./fax 433-41-69



**BIURO PODRÓŻY
„OTTOKAR”**

**NASZE
ADRESY:**

PROWADZI LICENCJONOWANE
PRZEWOZY DO NIEMIEC
CODZIENNIE

Bilet ważny 1 rok.

Ulgi dla dzieci, emerytów i rencistów.

ZAPRASZAMY

do kanonu w Prudniku przy ul. Kościuszki 24 (obok
Przychodni) oraz w Głogówku przy ul. Mickiewicza 16

☐ 48-250 Głogówek
ul. Mickiewicza 16
tel. 437-33-74
fax 437-21-53

☐ 48-200 Prudnik
ul. Kościuszki 24
(obok Przychodni)
tel. 436-34-02

☐ 48-210 Biała
ul. Prudnicka 2
tel. 438-70-54

TecnoSoll

Prudnik, ul. Zielona 1,
tel. 4360392

ZATRUDNI

spawaczy
z uprawnieniami
do spawania
metodą
MIG-MAG
w osłonie gazów.

*Mistrzowie dyplomowani optyki okularowej
zapewniają profesjonalny dobór i wykonanie
okularów w:*



**CENTRUM OPTYCZNYM
OPTYK - AN**

Prudnik, ul. Piastowska 47 tel. 436 40 98 9⁰⁰-14⁰⁰
Prudnik, ul. Górna 2 tel. 436 04 00 10⁰⁰-17⁰⁰

REALIZUJEMY RECEPTY KAS CHORYCH

OKULISTA - lek. med. B. Orkisz
PONIEDZIAŁEK I CZWARTEK 15.00 - 17.00

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU



**WITRYNY
PARAPETY
POMIARY
MONTAŻ
TRANSPORT
DORADZTWO**

**PRODUCENT
OKIEN I DRZWI**

**48-381 GOŚWINOWICE UL. NYSKA
TEL./FAX. 435-62-79**

**GLUCHOLAZY UL. SIKORSKIEGO 19
TEL. 439 59 10**

**Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej
w Prudniku, ul. Kościuszki 74, tel. 436-32-91**

OFERUJE

WYNAJEM



**AUTOBUSÓW NA WYCIEZKI W KRAJU I ZA GRANICĄ
ATRAKCYJNE CENY!**

ZAPRASZAMY

METAL - KOLOR

PRUDNIK
ul. Zielona 1
tel. 436-41-40

**SKUP METALI KOLOROWYCH ZŁOMU STAŁOWEGO
I ŻELIWNIEGO PO ATRAKCYJNYCH CENACH**

Ilości powyżej 1 tony odbie-
ramy transportem własnym.

ZAPRASZAMY

od 8.00 - 15.00 w każdą sobotę od 8.00 - 13.00

Aleksander Kramarz • Prudnik • ul. Jagiellońska 22 • tel/fax 436 59 68



LAST MINUTE - osoby zainteresowane proszę o kontakt

**BIURO TURYSTYCZNE
MEDIUM**

FOTO MEDIUM
poleca zdjęcia ślubne,
paszportowe

Lato 2000 wstęp po katalog **SINDBAD SA**
HISZPANIA od 777,- **PROMOCJA!** - BP MATUSZEK
WŁOCHY wykupując wczasy - wycieczka do Rzymu **GRATIS!**
CHORWACJA - **SUPER CENY** - autokar i apartamenty - BP LIDO
NOWE JESIENNE KIERUNKI - wstęp po oferty!
EGIPT - TUNEZJA - KENIA - BULGARIA - GRECJA
Przewozy autokarowe cała Europa + FILM FOTO **GRATIS!**

Sklep „Adam i Ewa”

ul. Piastowska 11, tel. 436 37 15

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

- Polecamy bardzo duży wybór bielizny damskiej białej i kolorowej (biustonosz + figi w kolorach bordo, fioleto, niebieski, szary) oraz bieliznę bezszwową.
- Posiadamy duży wybór szlafroków damskich z satyny oraz męskie szlafroki z pluszu i frotte, a także krótkie bonzurki.
- Piżamy dziecięce, damskie i męskie z długim oraz z krótkim rękawem z bawełny.

Zapraszamy codziennie od godz. 9-17, w soboty 9-13.



OKNA SZCZELNE JAK NOWE

REMONT OKIEN I DRZWI,
USZCZELNIANIE METODĄ
ROWKOWĄ WIELOSEZONOWĄ

„EURO-STRIP”

Szwecja
(faktury VAT, gwarancja)

„TAMAG” TEL. 439-21-34,
tel.kom. 0603193634
Krzysztof Tabaszewski
ZAPRASZA

HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW

Chemiks MIA
Opole, ul. Niemodlińska 63

Zaprasza do swej hurtowni
48-200 Prudnik ul. Kolejowa 5 tel. 436 69 68

HURT-DETAL

ceny fabryczne
DLA STAŁYCH KLIENTÓW UPUSTY
KOMPUTEROWE DORABIANIE KOLORÓW

Czynne
poniedziałek -
piątek 8⁰⁰ - 16⁰⁰,
sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

Patronat
NOBILIS
Wrocław

PROMOCJA!

PUH „WOJTEO”

Biuro Obsługi Klienta

OKNO PLAST

48-200 Prudnik, ul. Powstańców Śl. 25, tel. (077) 436 03 00

Casablanca Pub
Prudnik ul. Sobieskiego 6

**Lokal, którego nazwa
nawiązuje do znanego
wielbicielom kina filmu
z lat 40.
Swoln
oryginalnym
wystrojem wnętrza,
miłą atmosferą
i muzyką zadowoli
gusta każdego
Klienta.**

Zapraszamy

ANTYKI KUPIĘ:

stare meble, zegary, porcelanę,
obrazy, figurki, szable,
bagnety, monety, żyrandole
itp. - mogą być uszkodzone.
TEL. 43-105-29

Salon Kosmetyczny „EWA”

48-210 Biała, ul. Krótka 5
tel. 438-70-43

ZAPRASZA

od poniedziałku do piątku 10.00 - 19.00
w soboty 8.00 - 14.00

PROPONUJE:

- ◆ masaż
- ◆ oczyszczanie cery
- ◆ makijaż
- ◆ przekuwanie uszu
- ◆ manicure
- ◆ depilacja metodą ciepłego wosku
- ◆ zabiegi odżywcze, regenerujące
- ◆ sprzedaż kosmetyków

WESELA

- imprezy okolicznościowe
Restauracja - hotel
Twardawa, ul. Kozielska 2
Tel. 077/ 437 10 85 od godz. 9⁰⁰
Od 1.09.2000 wolne terminy
w soboty w nowej sali

SPRZEDAM KAWALERKĘ
34 m2, II PIĘTRO, BALKON,
KUCHNIA Z OKNEM - OPO-
LE ZWM, GROTA ROWEC-
KIEGO. TEL. 436 82 31 PO
GODZ. 20.00

DOM HANDLOWY

Prudnik ul. Zamkowa 2

Zapraszamy

w dni powszednie w godz. 9.00 - 18.00
w soboty w godz. 9.00 - 13.00

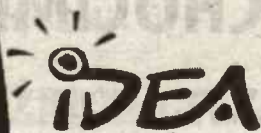
Dwuzakresowe aparaty
z aktywacją w cenie

**1 zł
netto**

AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY

IDEA

PRUDNIK ZAMKOWA 2
DOM HANDLOWY - PARTER



Nie czekaj, wybierz inteligentnie

“Jubiler” s.c. J^PM

DOM HANDLOWY - PARTER

- BIŻUTERIA ZŁOTA I SREBRNA
- ZEGARKI GROWANA, ADRIATICA,
TIMEX, DELBANA, DOXA

ZIBI CASIO STUDIO

- ZEGARKI,
- INSTRUMENTY MUZYCZNE
- KALKULATORY,
- APARATY,
- APARATY TELEFONICZNE

PROMOCJA!

STARY NA NOWY

Oddając stary zegarek otrzymujesz
10% rabatu na zakup nowego

lato 2000

BIURO PODRÓŻY

“MERKURY”

LICENCJA ORBIS W NYSIE

FILIA W PRUDNIKU

tel. /fax 436-44-42



**ORBIS
TRAVEL**

ZAPRASZAMY

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU: 10.00 - 16.00
W SOBOTY : 10.00 - 13.00

parter



[RTV-SAT]

NYSA

ZAPRASZA DO

DOMU HANDLOWEGO

w Prudniku ul. Zamkowa 2 na stoisko RTV-SAT (parter) od 1.09 - 15.09

W ofercie promocyjnej oferujemy m.in.

KAMERA SONY
CCD TR 427



cena promocyjna
1.899,-

PHILIPS
cena promocyjna

2.099,-

UWAGA 1- wsza WIEŻA
Z NAGRYWRKĄ CDR

FW R7



DAEWOO

DMQ 21Q1 TXT
21 cali, telegazeta,
pilot



cena detaliczna 999,-
cena promocyjna
799,-

THOMSON MH15CL

Telewizor 21" z TXT

sluchawki AWK HED 230
GRATIS

cena detaliczna 1.049,-
cena promocyjna
849,-



GRUNDIG

TV 63 - 706

25" stereo, nicam, pilot

cena detaliczna 1.799

Teraz rewelacyjnie niska cena !!

1.499,-

300 zł oszczędzasz !!!



PHILIPS FW 548

logiczny deck,
zmieniacz 3 CD,



cena detaliczna 1.599,-

SUPER CENA 1.199,-

**W sprzedaży także sprzęt AGD firmy ARDO
z rabatami do 10 %**

Uprzejmie informujemy

o wprowadzeniu na rynek Polski sprzętu RTV

japońskiej firmy

aiwa

WIEŻA NSX - Sz22



cena 949,-

**WALKMAN
HS- GS 301**



cena 99,-

**WALKMAN
HS- PS 163**



cena 69,-

RADIOMAGNETOFON

STEREO Z CD

CSD- A510

cena 359,-



WIEŻA NSX - BL 24



cena 899,-

WIEŻA

LCX - 157



cena 559,-

**RADIOMAGNETOFON CS- P500
STEREO**



cena 199,-

**DISCMAN
XP - V312**



-cena 299,-

**DYKTAFON
TP - M 105**



cena 149,-

WIEŻA LCX- 337



cena 649,-

W OKRESIE OD 1.09 DO 15.09 SUPER PROMOCYJNE CENY

**Do sprzętu AGD “ARDO” w prezencie zegarek CASIO ufundowany przez:
AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY CASIO “JUBILER S.C.” J^PM Dom Handlowy ul. Zamkowa 2**

NA KOLE CZYLI ROWEREM

W sobotę 26 sierpnia w Krnovie otwarte zostały oficjalnie trasy rowerowe (z czeska: cyklotrasy) OPAVICA. Przyjęto nazwę od rzeki, która jest osią pogranicza polsko-czeskiego. Płynie ona w okolicy czeskich miast: Karniów, Miasto Olbrachcice i Osobłoga oraz polskich - Głogówek, Głubczyce i miejscowości Branice. W tej okolicy wytyczono 220 km tras rowerowych! Odbłyto się to z pomocą europejskich funduszy - PHARE CREDO.

Samo otwarcie nieco się opóźniło, z względu na oczekiwanie na przyjazd sztafet z poszczególnych miejscowości Polski i Czech. Nikt się jednak nie nudził. W otoczeniu Domu Młodzieży w Krnovie sporo się działo. Grały zespoły muzyczne (miejscowe oraz z Głubczyca), czynne były stoiska - firmowe cyklotras oraz z Głogówka! Były także do oglądania plansze z wizytówkami czeskich miast. Restauracja serwowała napoje, lody i coś do zjedzenia. Przybywający na półmetek rowerzyści otrzymywali gratis napoje i coś słodkiego do przekąszenia. Po oficjalnych uroczystościach czekał ich powrót do domu.

Władze Głubczyca, na czele z burmistrzem Pichem i radnymi, przybyły w dziewięcioosobowym składzie, na rowerach, pokonując dystans ponad 20. kilometrów. Czy z powrotem,



Uroczyste przecięcie wstęgi: starosta Krnova w garniturze, burmistrz Głubczyca zszedł prosto na rower.

trasa będzie dla rowerzystów wygodna, zbudowana specjalnie do tego celu. Powoływali się na zachodnie doświadczenia

Na swoją grupę turystów kolarzy z Głogówka czekał burmistrz Jan Mencler. Doczekał się, przyjechali w całkiem niezłej formie.

Z Prudnika przybyło kilku rowerzystów, wśród nich Maria i Stanisław Dworakowie. Do przejechania w jedną stronę mieli 68 km, przez przejście w Trzebinie i włączeniu się do trasy po drodze, w Mesto Albrechtice. O imprezie dowiedzieli się z ... "Tygodnika Prudnickiego". Żona z mobilizowała męża i tak ruszyli na trasę.

Korzystając z okazji poprosiliśmy burmistrza Głogówka - Jana Menclera o krótką ocenę przedsięwzięcia:

- Moim zdaniem trochę źle, że nie wydłużono cyklotras na polskim terenie, np. do Mosznej i Dobrej; także na Prudnik, dalej przez Dębowiec, Pokrzywną, Jaroktówkę. Czesi poszli dalej, mają więcej kilometrów po swojej stronie. Jest to praca na przyszłość. To dopiero u nas początek, trzeba pomyśleć o rozwoju

tu turystyki rowerowej, tak popularnej w Czechach, także u nas. Dobry początek został zrobiony. Pieniądze na dziś zostały z funduszu PHARE wyczerpane, myślę jednak, że będą

w przyszłości na ten cel i budowa tras rowerowych będzie kontynuowana.

Trasy rowerowe mogły powstać dzięki finansowemu wsparciu programu PHARE CREDO w wysokości 54.060 euro. Całość kosztowała łącznie 71.244 euro. Jaki przebieg mają nowe trasy cyklistyczne?

■ Oznaczona numerem 34 trasa (o długości 86 km) prowadzi od granicy w miejscowości WIECHOWICE (gmina Branice), przez Branice, Bliszczycę, Głubczyce, Pomorzowiczki, Klisino, Raclawice Śląskie do GŁOGÓWKI.

■ Trasa nr 55 (59 km), jak i pozostałe nowe cyklotrasy, znajduje się po czeskiej stronie. Zaczyna się w miejscowości UVALNO i prowadzi przez Krnov, Mesto Albrechtice, Rejviz do JESENIA.

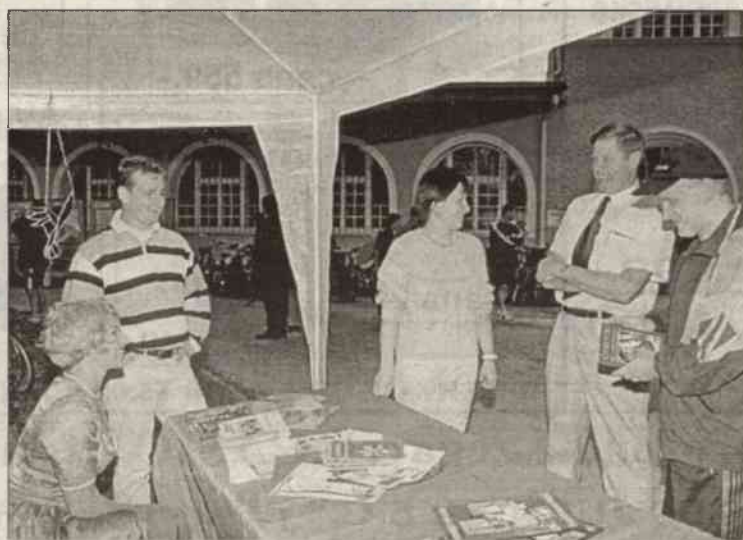
■ Trasa nr 503 (41 km) bierze początek w miejscowości KRUŽBERK i wiedzie przez Stary Jiczin, Bohdanowice, Leskovec nad Moravici, Zator i kończy się w KRNOVIE.

■ Trasa nr 6116 (22 km) prowadzi od MESTA ALBRECHTICE i wiedzie przez Slezke Rudoltice, Bohuszov do OSOBLAHY.

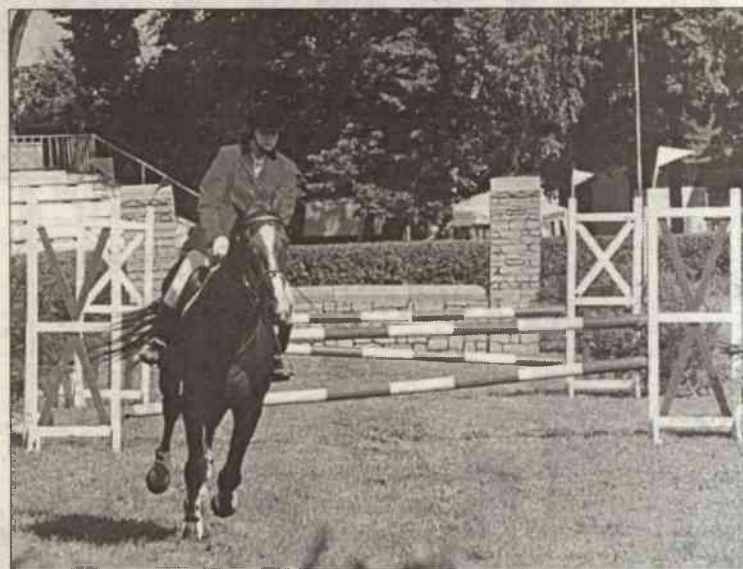
Wzdłuż tras umieszczone zostały tablice informacyjne z mapką, Znaki informacyjne mówią o usługach i atrakcjach turystycznych przy trasach. Warto zwrócić uwagę, że oznakowanie tras jest inne po polskiej (tabliczki białe; trasa nr 34 ma kolor niebieski), a inne po stronie czeskiej (żółty podkład). Do szczegółowego omówienia tras i atrakcji czekających cyklistów po drodze - jeszcze będziemy wracać.

Otwarcu nowych cyklotras towarzyszą wydawnictwa, w tym folder, mapa i kartka pocztowa. Są one niezbędne podczas podróży. Bez nich wiele można "przegapić". A jest po drodze co zwiedzać, co podziwiać...

(a)
Zdj. W. Steć



Na stoisku Głogówka, wyróżniającym się organizacyjnie na imprezie, spotkanie z burmistrzem Menclerem.



ZAWODY KONNE W CHOCIMIU

26 i 27 sierpnia odbyły się zawody konne w Chocimiu. Mimo niższej temperatury, pogoda dopisała, a konkurs o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Prudnik, wygrał Piotr Tokarczyk na koniu Ineza z LKJ "Olimp" Prudnik.

W sobotę, o godzinie 9.30 rozpoczęto konkurs w kl. "L" na styl jeździec. W serii B - seniorów - I/II miejsce uzyskali: Marek Garus na koniu Saragossa, z KJ Moszna oraz Krzysztof Gozdek na koniu Columbus, z KJ Okoły. Wychowankowie LKJ "Olimp"

wyły raczej składnik zachęcający. Zławsza, że pomimo zimnej aury pogoda dopisywała.

Drugiego dnia, w niedzielę rozpoczął zawody konkurs kl. "L" na styl jeździec w serii A - juniorów. Miejsca I/II zajęli: Magdalena Kałużyńska na Piracie oraz Gabriela Kowalska na koniu Wiga. Pozycja III przypadła Tomaszowi Gałczyńskiemu na Amancie.

Podczas konkursu kl. "P" szwajcarskiego - zwyciężył Jacek Bucki na Wedze przed Tomaszem Kleinem na koniu Luca N, z Turburd Brzeg oraz Krzysztofem Gozdkiem na Apollonie. Z LKJ



Prudnik wypadli kolejno - Ewa Puzio na koniu Iga na IV/V miejscu łącznie z Piotrem Tokarczykiem na koniu Espo. W konkursie tym Ewa Puzio zajęła również miejsca: VII/X i XI/XII.

W serii A - juniorów - I/II miejsce uzyskała kolejno: Magdalena Kałużyńska na koniu Wigor, z LKJ "Olimp" Prudnik oraz Aleksandra Storoż na koniu Justynian, z LKJ "Ostroga" Opole. Magdalena Kałużyńska na koniu Pirat uzyskała również miejsca IV/V.

O godzinie 14.00 rozpoczął się konkurs kl. "P" szwajcarski, II fazowy. I miejsce uzyskał Jacek Bucki na koniu Wiga, z KJ Moszna. Miejsce II zajął Jurij Bajramukow na koniu Gdańsk, z KJ Hucul Bardo, a III - Krzysztof Gozdek na koniu Apollon, z KJ Okoły. Zawodnicy z LKJ "Olimp" Prudnik uplasowali się kolejno: miejsce VIII - Piotr Tokarczyk na Inezie, miejsce IX - również ten sam zawodnik na koniu Rosa Erna, miejsce X - Ewa Puzio na Modzie.

Trzecimi i ostatnimi zawodami rozegranymi tego dnia była rywalizacja w kl. "N" zwykła, gdzie I pozycję osiągnął Jacek Bucki na koniu Wiga, II - Jurij Bajramukow na koniu Gdańsk, III - Tomasz Gałczyński na Grecie, z KJ Okoły. Nasz zawodnik, Piotr Tokarczyk na koniu Ineza, zajął miejsce V, a na koniu Rosa Erna - XII.

Podczas sobotnich zawodów frekwencja wśród widzów była niska, a szkoda, ponieważ było na kogo popatrzeć, a niskie koszty wstępu stano-

"Olimp" Prudnik najwyższe miejsce zajął Piotr Tokarczyk na koniu Rosen.

Dwudniowe eliminacje kończył konkurs kl. "N" - z jokerem. Była to rywalizacja o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Prudnik. Najlepszy okazał się wychowanek LKJ "Olimp" Prudnik, Piotr Tokarczyk na koniu Ineza. Na II pozycji uplasował się Jurij Bajramukow na Senegalu, a III miejsce zajął Mateusz Michalski na koniu Winett, z KJ "Picador" Wrocław.

W zawodach uczestniczyło 12 klubów jeździeckich, 33 uczestników, 80 koni. Skład sędziowski to: sędzia główny - Stefan Kabała. Pozostali: Anna Młyńczyk, Marek Marczak, Jolanta Marczak, Urszula Ledwoń - Kabała. Funkcję komisarza pełnił Jan Janowski. Były to zawody o zasięgu okręgowym, jednak przybyli również goście z Dolnego Śląska. Przyznawano drobne nagrody rzeczowe - w kl. "L" dyplomy, tradycyjne flos. Najwyższą nagrodę przyznano za miejsce w kl. "N", podczas niedzielnych zawodów o Puchar Burmistrza Miasta Gminy Prudnik - było to 500 zł. puchar oraz flos. Z LKJ "Olimp" Prudnik startowało 4 jeźdźców na 14 koniach. Jak powiedział trener Adam Jończyk: "Jestem zadowolony z poziomu jaki zaprezentowali nasi zawodnicy. Zławsza w klasie juniorów bardzo dobrze wypadli dziewczęta".

Zawody zakończyło zorganizowane wieczorem ognisko.

Katarzyna Idzińska

IV LIGA

MECZ NA SZCZYCIE - TYLKO REMIS
WILLICH/FORTUNA - MEC SŁAWIĘCIE 1:1 (0:1)

Skład: Kucharski, Mikołajek, Zagrobelny, Wiciak, Drużbicki, Kownacki, Wojdyła, Starowicz (od 60 min. Rychlewicz), Chojnowski (od 70 min. Wolański), Rabanda, Włoszczyński.

Od początku piłkarze lidera IV ligi przystąpili do ataków na bramkę MEC-u, wicelidera rundy jesiennej. Bramkę zdobyli jednak goście. W 25 min. po jednym z nielicznych ataków MEC-u piłkę otrzymał napastnik gości i strzałem z 16 m zmusił Kucharskiego do kapitulacji. Bramkarz Willicha/Fortuny spóźnił się z interwencją. W tej części meczu gospodarze nie wykorzystali kilku dogodnych sytuacji strzeleckich m.in. Rabanda, Włoszczyński i Wojdyła, a najdo-

godniejszą sytuację zaprzepaścił Chojnowski, który z odległości 1 m od bramki gości strzelił nad poprzeczką. W drugiej połowie piłkarze Willicha/Fortuny nie wykorzystali trzech sytuacji sam na sam z bramkarzem MEC-u. Kiedy wydawało się, że mecz zakończy się porażką gospodarzy w 87 min Rychlewicz głową strzelił wyrównującą bramkę. Jeszcze pod koniec meczu Zagrobelny i Włoszczyński mogli zdobyć bramki na wagę zwycięstwa, ale ich strzały były niecelne. MEC w całym meczu stworzył tylko jedną groźną sytuację, którą wykorzystał strzelając bramkę na wagę remisu.

(n)

KLASA OKRĘGOWA

PORAŻKA NA WYJEŹDZIE
RUCH ZDZIESZOWICE - POLONIA BIAŁA 3:0 (3:0)

Skład: N. Schneider, Uliczka, Czerski, Rinke (od 75 min. Tomczuk), Skupin, Torbus (od 77 min. Woźny), Woźniak, Glinka, Samojeden, Zająk, Synowczyński (od 62 min. Czerniak).

Już w 17 min. piłkarze Ruchu objęli prowadzenie, po strzale z 20 m. Piłka przeszła obok białskiego bramkarza i wpadła do siatki. W 32 min. piłkę, która obwodem minęła linię boiska podał na pole karne zawodnik gospodarzy. Obrońcy Polonii nie interweniowali pewni, że sędzia wskaże na aut bramkowy. Napastnik Ru-

chu celnie strzelił, a sędzia uznał bramkę. W 44 min. napastnik gospodarzy minął białskich obrońców, celnie strzelił i zdobył trzecią bramkę. Po przerwie w 60 min. Czerski egzekwował z ok. 25 min. rzut wolny. Piłka po jego strzale wpadła do bramki Ruchu, ale sędzia nakazał powtórzenie rzutu wolnego. Zdaniem działaczy i kibiców Polonii negatywnymi bohaterami tego meczu byli sędziowie, których decyzje ułatwiły zwycięstwo zdzieszowskiej drużynie.

(r)

SUDETY BURGRABICE - POGOŃ 2:1

Skład: Budzicz, Stechmiller, Budzyński, Trojak, Pogoda, Maciuch, Piskorz, Jazowiecki, Bedryj, Migoń, Manj.

Już od pierwszych minut gry mecz odbywał się w nerwowej atmosferze. Lepszemu wyszkoleniu technicznemu piłkarzy Pogoni gospodarze przeciwstawili ogromną ambicję.

Miejscowi nie "bawili się" w dokładne rozegranie piłki i z pominięciem drugiej linii "wrzucali" piłkę na przedpole bramki Budzicza. Taki styl gry zupełnie nie odpowiadał gościom, którzy momentami dostrzegli się do sposobu gry Sudetów.

Po jednej z kontr Piskorza pięknym strzałem zza linii pola karnego zdobywa bramkę i wydaje się, że Pogoń odniesie zwycięstwo. Chwilę później Trojak strzela obok bramkarza ale z pustej bramki wybija piłkę obrońca. W 45 min. obrońca Pogoni tak nieszcześnie wybija piłkę, że trafia do własnej bramki, wynikiem 1:1 kończy się pierwsza połowa. Po przerwie też obok słupka z kilku metrów strzelił Bedryj a strzał napastnika gospodarzy dobrze bronił Budzicz. W 90 min. po rzucie rożnym, piłka odbija się od słupka, trafia w bramkarza i wpadła do bramki.

Pogoń przegrała dwa pierwsze mecze i nikt nie miał żadnych pretensji czy zastrzeżeń do pracy sędziów. I na nic nie zdają się tłumaczenia obserwatora z Nysy (czy prezesa Podokręgu w Nysie i prezesa klubu w jednej osobie), że Pogoń przegrała na własne życzenie.

Tym razem sędzia z Ozimka kilkakrotnie podejmował zenujące decyzje, wyraźnie krzywdząc piłkarzy Pogoni, swoją postawą wręcz prowokował piłkarzy gości do niewłaściwej postawy, których ukarał aż 6 żółtymi kartkami i jedną czerwoną. (Nie pochwalam zawodników Pogoni za dyskusję z sędzią). Jeżeli jednak piłkarz gospodarzy chwytą piłkę ręką a żółtą kartkę otrzymuje piłkarz drużyny przeciwnej po uprzednim odgwiżdżaniu przewinienia przez sędziego - to daje sporo do myślenia. Podobnie jak krzywdzące dyktowanie rzutów wolnych czy rzutu rożnego w 90 min. po wybieciu piłki przez napastnika po którym padła bramka. Ciekawe jakie uwagi o pracy sędziego odnotował obserwator z tego samego "podokręgu" w obecności prezesa "podokręgu" i klubu w jednej osobie.

TELEFONY KONTAKTOWE

Prosimy gospodarzy spotkań piłkarskich po każdym meczu o przekazanie informacji w niedzielę lub poniedziałek pod numery:

436-2877
436-3087

(w razie nieobecności odbiorcy - prosimy nagrać informacje na automatyczną sekretarkę)

Możliwe jest przekazanie informacji faksem: 436-2877 lub e-mailem: aneks@aro.pl lub weigt@aro.pl - do poniedziałku wieczorem.

Chodzi nam o dane: ■ kto z kim grał i w jakiej klasie ■ jaki jest wynik meczu (do przerwy w nawiasie) ■ składy drużyn ■ nazwiska strzelców bramek ■ opis przebiegu spotkania, wyróżniający się piłkarze, oceny trenerów itp.

MISTRZOWSKI SKANDAL

W dniach od 1 do 3 września br. w Białymstoku odbyły się Mistrzostwa Polski LZS piłkarskich szóstek kobiet, w których wzięło udział siedem drużyn. Wśród nich była drużyna Esji Rolnika Biedrzychowice. Biedrzychowiczanki nie kryły zdumienia, że zawodniczki ze znanej im z potyczek pierwszoligowej Saveny Warszawa tym razem wystąpiły jako drużyna LZS Mazur Karczew. W ciągu jednego dnia warszawskie piłkarskie za sprawą Rady Woje-

wódzkiej LZS w Warszawie zarejestrowane zostały jako ludowy zespół sportowy. Trudno dziwić się oburzeniu działaczy i piłkarek z pozostałych tumiejowych drużyn. W finale piłkarki Esji Rolnika Biedrzychowice zmierzyły się z przekształconą w Mazur Karczew - warszawską Saveną, przegrywając 3:1. W pierwszym etapie biedrzychowiczanki zwyciężyły drużyny ze Szczecina i Michałowa.

(n)

I LIGA JUNIORÓW

PIERWSZA PORAŻKA
ZKS GÓRAŹDŹE - WILLICH/FORTUNA 1:0 (1:0)

Skład: Kozołub, Janik, Dzieień, Kipka, Ł. Styś, Rudolf, T. Styś, R. Staniczek, Kapolka, Wybraniec, Ł. Staniczek.

Po dwóch zwycięskich meczach nad Pogonią Prudnik i Polonią Nysa, I-ligowi juniorzy Willicha/Fortuny ponieśli pierwszą w rundzie jesiennej porażkę. Gospodarze zdobyli jedyną w tym meczu bramkę w pierwszej połowie, po rzucie rożnym. W zamieszaniu pod-

bramkowym napastnik gospodarzy ułokował piłkę w siatce bramki gości. W drugiej połowie piłkarze Willicha/Fortuny mieli kilka dogodnych sytuacji do strzelenia bramek, ale zawiodła tym razem skuteczność. W tym czasie nie wykorzystali m.in. dwóch tzw. stuprocentowych sytuacji. Był to wyrównany mecz.

(n)

KLASA „A”

PIERWSZE JESIENNE ZWYCIĘSTWO
WILLICH/FORTUNA - VICTORIA ŻYROWA 4:1 (1:1)

Skład: Łubowski, Bamburowicz, Nowak, Krauze, Płóciennik, Kasperski (od 65 min. Niemczyk), Siwy (od 85 min. Fidot), Szczyrba, Rychlewicz (od 70 min. Staniczek), Wolański, Pelka.

Do przerwy gra była bardzo wyrównana. Pierwszą bramkę zdobyli gospodarze w 12 min. Jej strzelcem był Pelka. Goście wyrównali w ostatniej minucie pierwszej połowy. Do 75 min. utrzy-

mywał się remis. W 75 min. dzięki samobójczej bramce zawodnika Victorii drużyna Willicha/Fortuny objęła prowadzenie. Dwie kolejne bramki dla gości padły w 80 i 83 min. meczu. Ich strzelcem był Niemczyk. Drugi w tej rundzie mecz Willicha/Fortuny w klasie "A" był dobrym piłkarskim widowiskiem.

(n)

ZMIANY W ZARZĄDZIE
WILLICHA/FORTUNY

W obecnym sezonie piłkarskim wybrany został nowy Zarząd KS Willicha/Fortuny. Nowym prezes Zarządu wybrany został Dariusz Przybylski - inspektor do spraw sportu w głogóweckim UMIG, piłkarz IV-ligowej drużyny W/F. Wiceprezesem do spraw został Jarosław Płóciennik - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3, również zawodnik IV - ligowego zespołu W/F, a wiceprezesem do spraw sportowych Jan Śnieżek - trener IV - ligowej drużyny Willicha/Fortuny. Sekretarzem KS wybrano Renatę Piele, a członkiem Zarządu Michała Zubkowskiego.

(n)

KLASA „B”

PARTYZANT WYGRYWA

Pięć bramek padło w sobotnim meczu Partyzant Kazimierz - Flora Prudnik. Ostatecznie gospodarze zeszli z boiska wygrywając 3:2. Bramki zdobywali kolejno: 15 min. - Łukasz Polak, z akcji - 0:1; 20 min. - ponownie Łukasz Polak, z akcji - 0:2; 35 min. - Mariusz Macyszyn, z

I LIGA JUNIORÓW

W tej klasie rozgrywkowej w tym sezonie grają dwie drużyny z prudnickiego Podokręgu: zadowolona już FORTUNA WILLICH GŁOGÓWEK oraz beniaminek POGOŃ PRUDNIK. W pierwszej kolejce doszło w Prudniku do derbów, wygranych przez rywala z Głogówka. A oto wyniki inauguracyjnej kolejki:

Pogoń Prudnik - Fortuna Willich Głogówek 1:2; ZKS Góraźdźe - Odra I Opole 0:5; KKS Kluczbork - Start Namysłów 1:1; Polonia Głubczyce - Odra Kędzierzyn-Koźle 0:2; Małapanew Ozimek - EL-KON Goświnowice 1:3; Włókniarz Kietrz - Ruch Zdzeszowice 0:4; Unia Krapkowie - Gwardia Opole 1:0; Odra II Opole - Polonia Nysa 0:2.

II LGA JUNIORÓW

Atom Grądy - Czarni Korfantów 1:2; Unia Tułowice - Unia Głucholazy 2:6; Sudety Burgrabice - Polonia Biała 0:0; LZS Bodzanów - Sparta Paczków 5:10; LZS Trzeboszowice - LZS Kalków 0:9; Czarni Otmuchów - LZS Wojsław 1:2; GKS Grodków - Raclawia Raclawice Śląskie 2:1; Fortuna Mokra Łącznik - Podzamcze Nysa 2:1.

TABELA

1. LZS Kalków	2	6	25:3
2. Sparta Paczków	2	6	21:7
3. LZS Wojsław	2	6	10:2
4. Unia Głucholazy	2	6	12:6
5. GKS Grodków	2	6	4:2
6. Atom Grądy	2	3	8:3
7. Unia Tułowice	2	3	7:6
8. Raclawia Raclawice	2	3	5:5
9. Czarni Korfantów	2	3	6:7
10. Fortuna Mokra	2	3	3:8
11. Polonia Biała	2	1	0:5
12. Sudety Burgrabice	2	1	2:11
13. Czarni Otmuchów	2	0	4:6
14. Podzamcze Nysa	2	0	2:4
15. LZS Trzeboszowice	2	0	1:17
16. LZS Bodzanów	2	0	8:26

KLASA „B”

III KOLEJKA 10.09. GODZ. 16
PRUDNIK - DYTMARÓW
MOSZCZANKA - KAZIMIERZ
RACŁAWICE - KOLNOWICE
TRZEBINA - GRABINA
TWARDAWA - ŁĄKA
ZAWADA - JARNOŁTÓWEK

WYNIKI SPOTKAŃ

DYTMARÓW - ZAWADA	3:4
JARNOŁTÓWEK - TWARDAWA	6:1
ŁĄKA - TRZEBINA	4:1
GRABINA - RACŁAWICE	8:0
KOLNOWICE - MOSZCZANKA	2:3
KAZIMIERZ - PRUDNIK	3:2

TABELA

1. LZS GRABINA - PUSZYNA	2	6	10-1	(+9)	2-0-0
2. LZS "Złoty P." JARNOŁTÓWEK	2	6	8-1	(+7)	2-0-0
3. LZS ŁĄKA PRUDNICKA	2	6	8-3	(+5)	2-0-0
4. LZS ZAWADA	2	6	8-5	(+3)	2-0-0
5. LZS "Partyzant" KAZIMIERZ	2	6	4-2	(+2)	2-0-0
6. LZS "Flora" PRUDNIK	2	3	5-4	(+1)	1-0-1
7. LZS "Sudety" MOSZCZANKA	2	3	4-4	0	1-0-1
8. LZS "MK Cafe" DYTMARÓW	2	0	3-5	(-2)	0-0-2
9. LZS KOLNOWICE	2	0	3-6	(-3)	0-0-2
10. LZS TRZEBINA	2	0	1-6	(-5)	0-0-2
11. LZS TWARDAWA	2	0	3-10	(-7)	0-0-2
12. LKS "Raclawia" RACŁAWICE	2	0	2-12	(-10)	0-0-2

Józef Bargiel

NOWA OFERTA SKLEPÓW



SUPER CENY

Prudnik ul. Młyńska 9

Zapraszamy

Nowa oferta Kurczak z rożna

**Ceny aktualne
od 6.IX. do 3.X.**



8,99

Cena za kilogram



5,19

Persil Green Power
Persil Ocean Fresh



3,39

Sok czarna porzeczka



3,99

Jaki przepiórcze



13,85

Ser Zambrowski



3,55

Polpety



2,85

E-płyn do naczyń pomarańczowy
E-płyn do naczyń cytrynowy



1,59

Friskies Gourmet Jagnie, drob
Friskies z drobiem i nerkami



8,15

Abba Mała Marmelada
Abba Mała Marmelada
Abba Mała w Białym Winie



1,85

Mleko UHT 3%



4,99

Szampon Family Chmielowy
Szampon Family Oreganowy
Szampon Family Tatarski



0,45

Ziemniaki Miode



3,35

Mąka ziemniaczana



1,85

Pomidory



2,25

Banany



3,35

Papryka czerwona



1,49

Margaryna o smaku jogurtu



1,15

Sok marchew-pomarańczowy
Sok marchew-jabłkowy

Oferta ważna do wyczerpania zapasów. PERNAS z o.o. zastrzega sobie możliwość zmiany podanych cen w przypadku drastycznych ich zmian przez producenta lub błędów w druku.

ZAPRASZAMY DO KOLEKTURY

